

ELLES SONT ARRIVÉES! **YAMAHA**



SOUFFLEUSES YAMAHA 2021
ultra silencieuses et performantes

*Voir les détails chez
Tech Mécanique
418.852.2922
4093P1270

VENTE ET SERVICE
196, chemin Haut de la Rivière
Saint-Pacôme
418 852-2922
Patrick Lizotte, prop.

www.techminimecanique.com

LE MERCREDI 11 NOVEMBRE 2020

Le Placoteux

La référence dans Kamouraska-L'Islet

VOLUME 43, ÉDITION 46 40 PAGES

C'EST L'HEURE TOYOTA



2021 RAV4 LE 4RM
94\$*/SEM. 277 PAIEMENTS
0 \$ de contribution des concessionnaires



2021 COROLLA LE
65\$*/SEM. 277 PAIEMENTS
Automatique (CVT)
150 \$ de contribution des concessionnaires



2021 COROLLA HYBRIDE
75\$*/SEM. 277 PAIEMENTS
Automatique (CVT)
150 \$ de contribution des concessionnaires

* Pour un temps limité. Voir les détails chez

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

STAR PEA
SYSTÈME DE SÉCURITÉ protection extra-attentive

TOYOTA

*Informations auprès de votre représentant

RIVIÈRE DU LOUP TOYOTA

159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222
www.rivieredulouptoyota.com



TOYOTA LOCATION AVANTAGE

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

STAR PEA
SYSTÈME DE SÉCURITÉ protection extra-attentive

TOYOTA

*Informations auprès de votre représentant

RIVIÈRE DU LOUP TOYOTA

159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222
www.rivieredulouptoyota.com



La vente Ça va chauffer

Location* ou financement à partir de: **0%** sur modèles sélectionnés

500 \$ en crédit pour pneus d'hiver* sur le Venue 2021 et autres modèles sélectionnés

90 jours sans paiements* sur tous les modèles

Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel de l'achat de nouveaux véhicules Hyundai, à l'exception de l'acompte, si applicable. **Des restrictions s'appliquent.

ELANTRA 2020
Financement à **0%** pour **84** **23 138 \$**
mois (34 semaines) sur tous les modèles
Exemple de prix de vente sur la Preferred auto IVT

Les caractéristiques de la version Preferred auto IVT comprennent:
- Sièges avant chauffants
- Volant chauffant gainé de cuir
- Rétroviseurs dégivrants

TUCSON 2021
Louez le 2.0 L Essentiel à trac. ex. pour: **65 \$** pour **48** **28 738 \$**
par semaine (mois 008 semaines) avec acompte de 2 395 \$*
Prix en comptant*

Caractéristiques clés de série:
- Sièges avant chauffants
- Rétroviseurs dégivrants
- Alerte de franchissement de voie avec assistance au maintien de voie

MONTMAGNY HYUNDAI
La nouvelle direction
75, boulevard Taché Est
418 248-7877 | 1866 410-5877
www.montmagnyhyundai.com

Venez me rencontrer chez dubekia.com

DUBE

M. Stéphane Landry, conseiller
868-9623

7, Côte Saint Jacques, Rivière-du-Loup
418 860-3542 ♦ 1 888 382-3542
www.dubekia.com

DUOVAC L'excellence

Puissant Compact Silencieux

PRIX SPÉCIAUX sur tous les modèles

Modèle Air10 Illustré

Voir les détails chez

SINGER® - PFAFF
DÉTAILLANT AUTORISÉ
LA POCATIÈRE

Financement Accord D'Épargne Disponible sur place

Marc Pelletier, prop.
502 B, 4^e Avenue, La Pocatière
418 856-3712

HONDA Certifié INSPECTION EN 100 POINTS **CarProof**
GARANTIE 7 ANS OU 160 000 KM

Venez voir notre inventaire...

DEGIRO
MONTMAGNY

418 248-2133 1 800 598-5444
www.hondadegiro.com



Un cas dans une école primaire de L'Islet

Quelques classes sont actuellement fermées dans L'Islet pour éviter la propagation de cas de COVID-19. Plus récemment, on ajoute une classe de l'école Saint-François-Xavier de L'Islet, fermée jusqu'au 17 novembre.

Le plus récent bilan fait aussi état de deux classes fermées à l'école secondaire Bon-Pasteur (deux cas positifs), ainsi que deux classes de Cheminement particulier continu- Formation préparatoire au travail (CPC-FPT) et une classe de Formation à un métier semi-spécialisé-Formation préparatoire au travail (FMS-FPT).

Lundi, au plus récent bilan avant de publier, on dénombrait 27 cas actifs de la COVID-19 dans L'Islet. La région est toujours en zone rouge.

Le Bas-Saint-Laurent affiche pour sa part une augmentation marquée de cas dans les derniers jours en raison d'une éclosion dans une résidence pour personnes âgées de Matane, à l'autre bout du territoire.

Notons toutefois que le dernier cas de COVID-19 au Kamouraska remonte au samedi 31 octobre.

La région est toujours en zone orange. (S.G.)

Une entreprise dans les « craques » du système

Une entreprise de Saint-Pamphile achetée quelques jours après le déclenchement de la pandémie n'arrive pas à recevoir la subvention salariale d'urgence, se retrouvant dans une zone grise des mesures d'aide.

STÉPHANIE GENDRON

Le député fédéral de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup Bernard Généreux a révélé ce dossier le 3 novembre dernier en posant une question au gouvernement libéral.

On y apprend que la division de transports de copeaux de bois ainsi que les terrains et immeubles de Transbois de Saint-Pamphile, qui engage 40 personnes, ont été achetés quelques jours après le confinement, alors qu'elle était sous la loi de la protection de la faillite. L'entreprise n'a jamais arrêté de fonctionner malgré son statut, mais elle se retrouve en mauvaise position pour obtenir de l'aide.

« L'entreprise n'a jamais fermé, n'a jamais arrêté d'opérer. Selon le projet de loi adopté au printemps, il fallait que les entreprises soient « vivantes » depuis un an. Dans ce cas-ci, ils ont considéré qu'elle ne l'était pas, parce que c'était de nouveaux propriétaires, comme si on ne prenait pas en compte les 30 ans de l'entreprise », a dit M. Généreux.

Transbois ne comprend pas pourquoi elle se fait répéter qu'elle ne répond pas aux critères, pendant que la compétition bénéficie de la mesure d'aide. Elle a subi un ralentis-

sement particulièrement marqué cet été, contrecoup de l'impact de la pandémie sur ses clients. « Pour avoir droit aux différentes aides gouvernementales, il faut se comparer aux mois précédents. En étant des nouveaux propriétaires au 1^{er} avril, on n'a pas cet historique-là. Mais pourtant l'entreprise existait et fonctionnait », a dit Mélanie Matte, de Transbois.

Réponse du gouvernement

Par sa sortie à laquelle Mélanie Joly a répondu, Bernard Généreux souhaitait mettre de la pression sur le gouvernement pour régler ce dossier. Il faut dire que l'aide n'entre pas et le dossier est dans l'attente depuis près de huit mois.

« Le premier ministre avait dit qu'il ne laisserait tomber personne. Transbois compte 40 employés et a besoin d'aide pour assurer sa survie. Est-ce que le gouvernement va s'assurer d'aider toutes les entreprises, quelle que soit leur taille ? » a demandé M. Généreux.

En réponse, Mélanie Joly a dit qu'il lui ferait plaisir d'aider son collègue et Transbois en ayant « accès à du financement. Il peut venir nous voir chez DEC (Développement économique Canada) au Québec pour trouver une solution pour aider les propriétaires de Transbois et les employés », a-t-elle dit.

L'entreprise souhaite que le dossier se règle rapidement, ajoutant qu'elle n'était probablement pas la seule entreprise dans cette situation.



LA GRIPPE POURRAIT VOUS FRAGILISER.

FAITES-VOUS VACCINER SI VOUS VIVEZ AVEC LE DIABÈTE, UN SYSTÈME IMMUNITAIRE AFFAIBLI, UNE MALADIE DU CŒUR OU DES REINS.

Pour connaître les pharmacies et les cliniques de soins infirmiers qui offrent la vaccination, consultez :

www.cisssca.com/vaccinationgrippe

OU

Pour prendre un rendez-vous :

www.monvaccin.ca ou 1 855 480-8094

Votre gouvernement

Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches

Québec

FINANCEMENT À PARTIR DE 0% JUSQU'À 72 MOIS SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS* **ENTRETIEN GRATUIT PENDANT 3 ANS OU 45 000 KM*** **VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†** **GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN 305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 418 862-3490**

** Disponible sur le Tiguan 2020. Modèles Tiguan Trendline, Atlas et Atlas Cross Sport Execline R-Line Illustrés. Voir les détails chez*

L'expérience d'achat RÉINVENTÉE

DÉCENTRALISATIONS-NOUS! Le rêve inachevé de la Révolution tranquille

Décentralisation. Gouvernement régional. Constitution québécoise. Voilà des termes qui semblent tout sauf sexy pour l'électeur de 2020. Roméo Bouchard tient néanmoins mordicus à ces principes, au point qu'il y voit la clé pour redonner aux Québécois le contrôle de leurs communautés au sortir de la crise de la COVID-19, à l'intérieur de son dernier ouvrage «*Décentralisons-nous!*».



MAXIME PARADIS

«*Décentralisons-nous, pour une sortie de crise digne du Québec*» est le deuxième tome d'une trilogie sur la démocratie et la citoyenneté québécoise élaborée par André Larocque et Roméo Bouchard et le seul qu'ils signent conjointement. Le tandem Bouchard-Larocque y détaille avec précision, sans jamais confondre le lecteur, le projet politique qui pourrait être porté par le Québec ces prochaines années : la décentralisation.

Concept souvent promis, mais rarement livré par les politiciens, les auteurs se permettent même un peu d'éducation sur le terme, trop souvent confondu avec la déconcentration par le commun des mortels.

«*Décentraliser, c'est transférer le pouvoir de décider qui est actuellement à Québec, parfois même Montréal, pour le redistribuer vers des centres locaux et régionaux. Déconcentrer, c'est plutôt redéployer des secteurs de l'économie ou des services sur l'ensemble du territoire*», explique Roméo Bouchard.

Pour le militant de Saint-Germain-de-Kamouraska, la centralisation de l'État québécois est assurément très forte. L'Italie, les régions françaises ou même les cantons suisses, cite-t-il en exemple, sont de meilleurs modèles de décentralisation. Mais pour mettre le concept en œuvre au Québec, il faut inverser le paradigme et accepter que le pouvoir politique parte du bas vers le haut, et non l'inverse, comme c'est actuellement le cas.

«*Les municipalités sont le palier de gouvernement le plus près du citoyen, mais elles sont des créatures de l'État. Elles n'ont jamais le dernier mot. Leur développement est souvent tributaire de Québec ou Ottawa*», rappelle-t-il.

Gouvernement régional et constitution
La création de gouvernements régionaux élus démocratiquement sur les territoires des régions administratives actuelles est une des propositions les plus ambitieuses qu'André Larocque et Roméo Bouchard formulent dans «*Décentralisons-nous!*» et qui s'inscrit en parfaite continuité avec cette vision de réappropriation des institutions démocratiques par les citoyens. Ces gouvernements seraient bien entendu dotés de budgets et de responsabilités, contribuant ainsi à cette fameuse décentralisation des pouvoirs tant souhaitée.

Pour le tandem, il s'agirait là d'une partie du rêve inachevé de la Révolution tran-

quille que le défunt premier ministre René Lévesque aurait souhaité mettre en œuvre. «*Décentralisons-nous!*» fait d'ailleurs référence à plusieurs reprises au fameux «*Livre blanc sur la décentralisation*» rédigé en 1977 par Lévesque et qui appelait à l'urgence «*de réviser la répartition des pouvoirs au sein de notre collectivité*».

«*Ce livre est probablement ce qu'il y a de mieux écrit sur la décentralisation. Le souhait de Lévesque était de faire une dizaine de réformes démocratiques. Finalement, seule sa réforme sur le financement des partis politiques a été adoptée et le reste a été occulté par le Parti (Québécois)*», mentionne Roméo Bouchard.

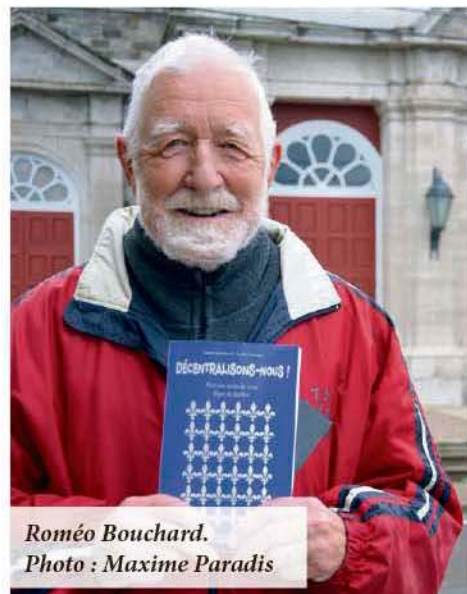
De ces réformes abandonnées, il souligne notamment celle du scrutin afin d'adopter un mode proportionnel basé sur la représentation régionale, à des lunes du projet actuel de Québec de proportionnelle mixte compensatoire qu'il qualifie de pire que le système actuel. Il parle aussi de l'écriture d'une constitution par le peuple, un projet rassembleur qui n'a pas à être conditionnel à l'accession du Québec à l'indépendance.

Déblocage ?

Ne se retrouvant plus depuis belle lurette dans les projets politiques proposés par les partis à Québec, Roméo Bouchard est d'avis que les idées avancées par André Larocque et lui dans «*Décentralisons-nous!*» ont le potentiel de trouver écho auprès des électeurs. Il confie que d'anciens politiciens au provincial les ont même contactés durant l'écriture de l'ouvrage et qu'ils ne seraient pas surpris que certains éléments servent de base d'un manifeste politique.

«*Depuis 10 ans maintenant que je travaille sur la constituante et la réforme des institutions démocratiques sur la base du peuple. Peut-être qu'on rêve en couleur, André et moi, mais pour la première fois depuis longtemps, je sens un déblocage*», a-t-il déclaré.

«*Décentralisons-nous, pour une sortie de crise digne du Québec*» est disponible à la Librairie L'Option de La Pocatière.



Roméo Bouchard.
Photo : Maxime Paradis

Des médecins veulent ravoir un gestionnaire par hôpital

Des centaines de médecins du Québec, dont plusieurs de la région, ont signé une pétition demandant le retour à une certaine gouvernance locale. Ils estiment que la centralisation a eu des impacts négatifs sur les services.



STÉPHANIE GENDRON

La docteure Marie-Eve Fromentin à La Pocatière, impliquée dans le comité citoyens Mes soins restent ici, fait partie des signataires. Elle dit avoir constaté que depuis la centralisation à Rimouski, la prise de décisions a été ralentie.

«*C'est tellement lourd, tout doit passer par Rimouski. Avant que les consignes redescendent dans nos milieux à nous et soient adaptées pour être applicables, eh bien il y a la décision ministérielle et deux semaines plus tard, on voit comment l'appliquer sur le terrain*», confie-t-elle.

Après cinq ans d'efforts pour faire fonctionner la fusion, les médecins signataires disent constater que cette centralisation s'est faite au détriment de la qualité des soins offerts à la population.

«*Malgré les efforts des nouveaux administrateurs des CI(U)SSS, il est devenu clair que la tâche d'administrer ces mégastuctures de façon centralisée, est simplement trop importante pour être réalisée adéquatement*», peut-on lire dans la pétition.

Les médecins ne demandent pas une nouvelle réforme complète. La solution passerait entre autres par un gestionnaire par hôpital.

«*D'avoir un gestionnaire sur place dans chacun des hôpitaux du Bas-Saint-Laurent, ce serait très aidant. Même s'ils sont chapeautés par un CA plus régional, si au moins localement il pouvait y avoir des gestionnaires imputables, on serait gagnant*», dit la Dre Fromentin.

Conseil local

Aussi, les médecins travaillent à recréer une instance locale du Conseil des médecins, pharmaciens et dentistes, soit un groupe de discussion réunissant ces professionnels pour chaque hôpital et non un seul pour tout le CISSS du Bas-Saint-Laurent.

«*Ça faisait des réunions à 500 personnes qui étaient hautement inefficaces par rapport à ce qu'on avait avant, où chaque ressource locale pouvait faire sa rencontre et régler ses problématiques directement liées à l'hôpital en question*», d'ajouter Mme Fromentin. En termes clairs, le Regroupement québécois de médecins pour une décentralisation du système de santé réclame un directeur général adjoint et un directeur des services professionnels pour chacun des centres hospitaliers de soins aigus, ainsi que la réinstauration d'un Conseil de médecins dentistes et pharmaciens local, ainsi que des chefs de départements locaux, et de leur redonner pleine autorité sur l'administration locale. «*Cette action corrigera une problématique importante déplorée depuis longtemps qui porte une atteinte sérieuse à la qualité et l'accessibilité des soins et assurera la pérennité des installations de santé du Québec*», conclut-on.





2326 \$ amassés à La Pocatière grâce au Biscuit Sourire

Tim Hortons, ses propriétaires de restaurant et des millions de généreux invités de partout au pays ont uni leurs efforts pour fracasser un nouveau record pour la campagne du Biscuit Sourire, récoltant 10,56 millions de dollars au profit d'organismes caritatifs locaux d'un bout à l'autre du pays. Cette année, à La Pocatière, Éric Leclerc et Chantale Turcotte, propriétaires du restaurant Tim Hortons, ont amassé avec leurs invités 2326 \$ pour soutenir la Fonda-

tion de l'École polyvalente de La Pocatière. « Nous avons été absolument époustoufflés par la générosité de la population à l'occasion de notre campagne annuelle du Biscuit Sourire », affirme Éric Leclerc, franchisé chez Tim Hortons. En 2019, la campagne du Biscuit Sourire avait permis d'amasser la somme record de 9,8 millions de dollars à travers le pays, 2020 a donc vu une augmentation des dons remis, malgré la pandémie.



Jean Martin, président de la Fondation, Guylaine Bélanger, assistante-gérante au Tim Hortons de La Pocatière, Stéphanie Lussier, gérante et Marie-Pier Tremblay, assistante-gérante.

Placotages

Association Marie-Reine

La liste des gagnants de la loterie du mois d'octobre 2020 de l'Association Marie-Reine,

cercle 104 de Saint-Pascal, sont les suivants : Jean-Paul Fillion, Sylvette Milliard, Monique Arseneault, Jacqueline Pelletier, Raymonde Harton.

SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT-DE-PAUL CONFÉRENCE DE LA POCATIÈRE ET SAINT-ONÉSIME

Noël malgré la pandémie

- Exceptionnellement cette année, à cause de la pandémie, les paniers de Noël de la Société Saint-Vincent-de-Paul seront distribués par **MOISSON KAMOURASKA**.
- Pour faire une demande, il est obligatoire de **téléphoner** à Moisson Kamouraska au **418 371-1818**, et ce, au plus tard le mercredi 25 novembre.
- En remplacement de la Guignolée, une collecte de dons (en argent seulement) se tiendra le **jeudi 3 décembre 2020, de 10 h à 17 h 30**, au sous-sol de la cathédrale (porte sud). Aucune denrée ne sera acceptée. Les sommes recueillies seront partagées sous forme de bons d'achat d'épicerie aux personnes moins nanties.

La Société Saint-Vincent-de-Paul tient à remercier la population de leur compréhension et de leur générosité, et souhaite de JOYEUSES FÊTES à tous et à toutes malgré la situation.

Source : Jacquelyne Lord, présidente 418 856-2896, poste 227

Transport

Dans un souci d'amélioration continue de ses services, la MRC de Kamouraska invite la population à participer en grand nombre à un sondage en ligne, qui permettra de déterminer les besoins en matière de transport adapté, collectif et alternatif sur le territoire. Accessible jusqu'au vendredi 27 novembre, il faut compter 5 minutes pour le remplir. Le sondage est disponible sur le site Internet de la MRC de Kamouraska.

FL CONSTRUCTION Les spécialistes à votre service

- Toitures
- Revêtements
- Agrandissement
- Portes et fenêtres
- Maisons neuves

David Laplante info@constructionfl.com 418-492-6926 Cell.: 418-894-2265

vous présentent **la CHRONIQUE de Yves Hébert**

PASSEURS DE MÉMOIRE

Des roues et des brouettes, les Industries Normand

L'agriculture a fait naître une industrie particulière au XIX^e siècle, celle des roues de chariot de ferme.

Comme bien d'autres artisans de la région, François Normand possède un petit atelier derrière sa maison, sise au 3^e rang à Saint-Pascal. Après avoir fait son apprentissage dans la boutique d'Edward C. Ennis à L'Islet, il travaille comme charpentier avant de se lancer en 1857 comme fabricant de roues de bois pour voiture de ferme, de brouettes et de barattes à beurre. Il connaît le succès



La compagnie Normand, Photo J.W. Michaud. Photo : Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BANQ)

puisqu'en 1859, il reçoit une commande de brouettes pour la finalisation des travaux de construction du chemin de fer entre Lévis et Rivière-du-Loup. La demande est tellement importante qu'il accepte de produire une brouette par jour.

Comme l'industrie va bien, François déménage ses installations dans le village de Saint-Pascal au début des années 1880. Connue sous la raison sociale Jos Normand et Fils, l'entreprise doit toutefois s'adapter et faire face à la concurrence. Au début des années 1930, Lucien et Paul Normand commencent à fabriquer des wagons en bois ayant des roues à bandage d'acier. Les années de la Crise de 1929 les obligent à stocker leur production et à reprendre les activités en 1934. Avec ses 10 employés à la fin des années 1930, elle réussit à monter annuellement 1000 roues ferrées, 1000 non ferrées et 250 wagons.

Lucien et Paul voient des opportunités et en 1939, ils achètent de la machinerie automatique ayant servi à manufacturer des roues de canons lors de la Première Guerre mondiale. En 1945, l'entreprise prend le nom de Compagnie Normand Limitée. Elle diversifie encore sa production ayant recours à des fondeurs, des forgerons, des ébénistes et des métallurgistes. L'année suivante, elle fait l'acquisition de matériel ayant appartenu à la compagnie Massey Ferguson pour construire des wagons de ferme. La Compagnie Normand est toujours en activité à Saint-Pascal. Remarquons que les objets signés Normand il y plus de cinquante ans sont fort recherchés par les collectionneurs.

« La joie de vous servir »

Jean-Marie Rossignol
Conseiller en sécurité financière
418 492-3255

Assurance-vie
Protection en cas d'invalidité
Régimes collectifs
Rentés, REER

Joanie Benoit Ostéopathe
Membre d'Ostéopathie Québec

604, rue Taché
Saint-Pascal (Qc) G0L 3Y0

Pour prendre rendez-vous :
gorendezvous.com/osteojoanie
418 868-4543

Le Placoteux
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4^e Avenue,
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Financé par le gouvernement du Québec

Canada

Impression **tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution **publi soc**

DIRECTEUR GÉNÉRAL
Louis Turbide (poste 105)
direction@leplacoteux.com

JOURNALISTE
Stéphanie Gendron
journaliste@leplacoteux.com

JOURNALISTE
Maxime Paradis (poste 103)
web@leplacoteux.com

VENTES
Pierre Dumais (poste 122)
pierre@leplacoteux.com

Hélaïne Pettigrew (poste 108)
helaine@leplacoteux.com

ADMINISTRATION
Annie Ouellet (poste 102)
administration@leplacoteux.com

PRODUCTION
Marjorie Ouellet
Coordonnatrice
Manon Brousseau (poste 106)
montage@leplacoteux.com
Marie-Kim Lefrançois

RÉCEPTION / PETITES ANNONCES
Annie Ouellet (poste 101)
petitesannonces@leplacoteux.com

CARICATURISTE : Métyvié

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Luc Morneau, vice-président
Maxime Paradis, directeur
Sébastien Massé, directeur
Jean-Pierre Tirman, directeur

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

Édition Kamouraska-L'Islet **18 505 copies**

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses

hebdos QUEBEC

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

Quand Saint-André a frôlé l'Hiroshima

Un bombardier américain parti du Labrador en direction de l'Arizona rencontre des ennuis mécaniques. Le pilote aux commandes de l'avion reçoit pour instruction de larguer l'ogive nucléaire qu'il transporte à un endroit sûr afin d'éviter qu'elle n'explose avec l'appareil en plein vol. De son cockpit, l'aviateur aperçoit le Saint-Laurent, dans toute sa grandeur. Le lieu semble tout désigné. Nous sommes le 10 novembre 1950, au large de Saint-André-de-Kamouraska.

MAXIME PARADIS

Cette bombe atomique de type Mark IV n'était heureusement pas armée. Autrement, comme le souligne l'ex-député bloquiste Paul Crête, nous ne serions pas ici pour en parler.

L'explosion qui a accompagné ce largage, non loin de l'île du Petit Pèlerin près de Saint-André, n'est tout de même pas passée inaperçue à l'époque. L'auteur Maurice Gagnon de Saint-Pacôme rapporte dans son livre « Côte-du-Sud, événements oubliés » que trois quotidiens — Le Soleil, L'Action catholique et l'Événement journal — titraient la nouvelle à la une le lendemain, sans oublier La Presse de Montréal, qui l'avait reléguée en page 25.

Le temps a ensuite fait son œuvre et l'événement a fini par tomber dans les oubliettes, sauf peut-être auprès de ceux qui l'ont vécu vers 16 h, en cette fin d'après-midi de novembre. « C'est quelqu'un qui est débarqué au bureau de comté qui m'a informé de cet événement. Il voulait en savoir davantage », se souvient Paul Crête, à l'époque député de l'ancien comté fédéral de Kamouraska—Rivière-du-Loup—Témiscouata—Les Basques.

C'était en 2000. Art Eggleton était quant à lui ministre de la Défense nationale au sein du gouvernement libéral de Jean Chrétien à Ottawa. Paul Crête a écrit une demande d'accès à l'information au ministre. Comme le délai de prescription de 50 ans était terminé, les informations qui étaient jusqu'à ce jour tenues secrètes pouvaient maintenant être rendues publiques. La nature de la bombe a enfin été dévoilée et Saint-André a alors réalisé qu'elle avait évité l'Hiroshima.

« Il faut se remettre en contexte. On était en pleine Guerre froide et la protection du Grand Nord canadien représentait un axe de défense majeur pour l'Ouest dans ces années-là », rappelle Paul Crête.

Les tensions étaient effectivement à leur paroxysme à cette époque entre les États-Unis, l'Union soviétique et leurs alliés respectifs. L'Europe était divisée en deux depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale et l'armée américaine avait conclu un accord avec le premier ministre canadien de l'époque, Louis Saint-Laurent, dans le but d'entreposer 11 bombes atomiques Fatman Mark IV sur territoire canadien. Celles-ci se trouvaient à la base militaire de Goose Bay au Labrador, la plus rapprochée du continent européen.

Paul Crête raconte que dans les documents rendus publics en 2000, des échanges entre les différents alliés des Américains, notamment le Canada et le Royaume-Uni, étaient rapportés et parlaient directement de l'accident du 10 novembre. « On avait visiblement tout fait pour étouffer l'affaire », poursuit-il, ajoutant avoir été heureux d'être la courroie de transmission auprès de la population de ces informations jadis tenues confidentielles.

Commémoration

À Saint-André-de-Kamouraska, la Municipalité a tenu à rappeler le 70^e anniversaire de cet événement. Paul Crête s'en réjouit, car il permet de rappeler la fragilité de la paix mondiale et la dangerosité des armes nucléaires pour notre monde.

Le maire Gervais Darisse abonde dans le même sens. « Cet incident constitue un fait marquant de l'histoire de notre village et sa commémoration, 70 ans après, est l'occasion de nous rappeler les risques liés à l'utilisation du nucléaire. Il est important de remettre les choses dans leur contexte : à l'époque, le nucléaire était l'avenir alors qu'aujourd'hui, nous aspirons à une société qui en soit exempte », écrit-il par voie de communiqué.

Précisons que la Municipalité de Saint-André-de-Kamouraska avait déjà rappelé son opposition au nucléaire par le passé, en s'associant le 26 septembre 2015 à la Journée internationale pour l'élimination totale des armes nucléaires.



Exemple de bombe atomique Fatman Mark IV. Photo tirée de Wikipedia.org.

Joseph-Étienne Fodor
Travailleur social et psychothérapeute (EMDR)
Ordre des psychologues du Québec (61542-15) | OTSTCFQ (F0DJ78/06/280)
Enfants (thérapie par le jeu), ados et adultes
1120, 6^e Avenue Pilote, bureau 300, La Pocatière
418.856.6647 Laissez un message • jefodor@hotmail.fr
www.psychomédiateur.com

Aussi offert :
CONSULTATION par SKYPE ou ZOOM selon vos besoins. Informez-vous!

Direction Rimouski pour les personnes hospitalisées atteintes de la COVID-19



Lit à l'hôpital de La Pocatière. Photo : Archives Le Placoteux

Le mot d'ordre au CISSS du Bas-Saint-Laurent est maintenant d'envoyer les personnes atteintes de la COVID-19 qui ont besoin d'être hospitalisées directement à Rimouski. Rappelons que Rimouski et Rivière-du-Loup sont les hôpitaux désignés par le ministère de la Santé pour accueillir cette clientèle. Toutefois, l'unité dite « chaude » est temporairement suspendue à Rivière-du-Loup pour répondre à certains besoins, ce qui fait que les usagers seront dirigés vers Rimouski. Deux personnes sont hospitalisées dans le Bas-Saint-Laurent en date de lundi.

Deux décès s'ajoutent pour un total de neuf, lié à une éclosion dans une résidence de personnes âgées à Matane. Au Kamouraska, le dernier cas à s'être ajouté au bilan remonte au samedi 31 octobre dernier, pour un total de 75 depuis le début de la pandémie. (S.G.)

Protégez vos clés!

Si vous perdez votre trousseau de clés muni d'une plaque des Amputés de guerre, nous vous le retournerons gratuitement par messageries.

« Quelques jours après avoir perdu mes clés, l'Association des Amputés de guerre me les a retournées par messageries. Pour la première fois de ma vie, j'ai sauté de joie! »

— Sara



Commandez vos plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre
514 398-0759
1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca

Alternateurs et Démarreurs *Roma.*
Daniel Tremblay, prop.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

SPÉCIALITÉS :
- Alternateurs et démarreurs (vente de neufs et réusinés) **INTERSTATE BATTERIES**

AUTRES :
- Moteur électrique - Pompe - Outillage
- Ventes de batteries INTERSTATE

151, Route 132, La Pocatière
418 856-6210 • 1 800 530-6210
altdem_roma@hotmail.com

Annabelle

Coloristes et designers pour des conseils judicieux dans le choix de votre peinture! **SICO**

DUMAIS
camilledumais.com

1005 rue Lévesque
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2347
418 492-9603
Info@camilledumais.com



ÉDITORIAL

PAR MAXIME PARADIS

Les peanuts

10 M\$. Les organismes communautaires œuvrant en santé mentale en province se partageront 10 M\$ de plus d'ici mars 2022. Un « beau cadeau » signé Québec qui ne devrait laisser que des peanuts dans les poches des 400 groupes communautaires qui disent œuvrer en santé mentale, si la somme est partagée entre eux également.

Certains diront que 25 000 \$ de plus pour chacun d'entre eux pour les 18 prochains mois c'est mieux que rien du tout. La vérité c'est que cette somme ne suffit même pas à l'embauche d'une ressource supplémentaire à 35 h/semaine au salaire minimum dans ces organismes, ce qui ne serait sûrement pas de refus, la charge de travail étant plus importante que jamais avec la COVID-19.

Dans ce cas, l'argent pourrait toujours servir à bonifier les salaires des intervenants en place. Reconnaissons-le, cela serait bienvenu. Quiconque a déjà siégé sur le conseil d'administration d'un organisme communautaire sait que les gens qui y travaillent gagnent tout sauf des fortunes, malgré les niveaux de scolarité enviés qu'ils possèdent. Pas surprenant qu'ils finissent souvent par quitter pour le réseau public où le salaire et les conditions de travail sont plus alléchants, mais le climat, lui, pas toujours à son meilleur.

Mais même si cette somme était utilisée pour consolider les équipes dans les organismes communautaires, cette aide annoncée par le ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux Lionel Carmant demeure non récurrente. À moins d'un engagement plus clair du gouvernement à vouloir bonifier le financement à la mission de ces organismes au-delà de mars 2022, un retour à la case départ les attend inévitablement dans 18 mois.

Pansement

Cette annonce qui était déjà planifiée en novembre par le gouvernement Legault, mais qui a été devancée à la suite des événements malheureux survenus à Québec dans la nuit du 31 octobre au 1^{er} novembre, n'est donc qu'un pansement sur un bobo déjà bien suintant. Par l'appel du privé en renfort, ces sommes permettront certainement de désengorger les listes d'attente qui s'allongent dangereusement depuis le début de la pandémie et qui repoussent parfois jusqu'à 24 mois le moment pour voir un psychologue ou un psychiatre dans le réseau public. Elle témoigne néanmoins d'un manque de vision, une fois de plus, quant à la place que pourraient jouer les organismes communautaires s'ils étaient mieux financés.

À ce chapitre, le cas de La Traversée, association kamouraskoise en santé mentale, est assez éloquent. L'organisme n'a actuellement pas assez de ses deux lignes téléphoniques pour répondre à tous les appels de personnes en détresse qu'il reçoit depuis que la COVID-19 a fait son apparition dans notre quotidien. Certains de ses appels durent parfois jusqu'à 1 h 30, de confier la directrice générale Éliane D'Anjou. Et c'est sans parler de toutes ces personnes qui cognent à la porte de l'organisme tous les jours.

Selon elle, il suffit que La Traversée soit fermée pour que ceux qui ont le réflexe de se tourner vers l'organisme débarquent en crise à l'urgence de l'hôpital de La Pocatière. « On écoute, on évalue les besoins et on outille. C'est ce qu'on fait et c'est ce qui peut faire la différence

entre quelqu'un qui fait une crise d'anxiété aujourd'hui, mais qui va peut-être éviter une dépression majeure demain », a-t-elle ajouté.

Autrement dit, La Traversée est l'exemple parfait du « mieux vaut prévenir que guérir », cette doctrine détestable que les élus qui se succèdent à la tête du gouvernement s'empressent toujours d'éjecter, car beaucoup trop difficile à quantifier. Avouons-le, comment pouvons-nous être assurés qu'une personne accompagnée pour une problématique quelconque dans un organisme communautaire n'aurait jamais fini par aller chercher des services à l'hôpital ou dans un CLSC? C'est pourquoi l'approche curative a souvent été l'avenue préférée de nos politiciens, étant plus facilement quantifiable, donc plus payante d'un point de vue électoraliste.

Quoi de mieux, en temps d'élection, que de brandir le spectre de la diminution du temps d'attente aux urgences ou celui d'un temps d'accès réduit pour avoir accès à un spécialiste? N'y a-t-il pas plus concret que des statistiques pour les électeurs? Pas étonnant que les différentes formations politiques ne se gênent pas pour reprendre la même rhétorique d'une élection à l'autre depuis 30 ans en santé et services sociaux, même si elles savent bien qu'elles ne feront pas mieux que leurs prédécesseurs sur ce point, une fois au gouvernement.

De là la pertinence de revoir tout l'écosystème d'intervention en santé et services sociaux afin d'éviter que des remèdes de cheval à coup de millions soient nécessaires chaque fois qu'une crise se présente et n'engorge davantage le réseau public. Un meilleur financement des organismes communautaires, notamment, ne serait-il pas la clé? Ne connaissent-ils pas mieux que les fonctionnaires de Québec les besoins des milieux où ils se trouvent? Et comme guérir a un coût, il n'est pas non plus utopique de croire que l'État y ferait des économies! Imaginez seulement comment ils pourraient encore peaufiner davantage leur rôle préventif au sein de nos communautés s'ils n'avaient pas à se préoccuper sans cesse de leur financement?

Mais en attendant un engagement plus concret en ce sens de la part du gouvernement Legault, les organismes œuvrant en santé mentale au Québec devront continuer de jouer aux écureuils en emmagasinant les quelques peanuts qu'il a bien daigné vouloir leur donner cette semaine. Espérons seulement pour eux que les prochains mois n'aient pas l'air de novembre qui s'étire et que leurs équipes tiendront bon. Autrement, il risque de ne pas leur rester grand-chose que des écailles, une fois rendu en mars 2022.

Photo : Sydney Sims (Unsplash.com).



Vous ou un de vos proches vous sentez seul et fatigué?

Nous sommes là pour vous accompagner.

Info-social : 811, option 2

Service gratuit et confidentiel / 24 h sur 24, 7 jours sur 7

Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent

Québec

FINANCEMENT À PARTIR DE 0% JUSQU'À 72 MOIS SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS* **ET** **ENTRETIEN GRATUIT PENDANT 3 ANS OU 45 000 KM*** **VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†** **GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN 305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 418 862-3490**

L'expérience d'achat REINVENTÉE

* Disponible sur le Tiguan 2020. Modèles Tiguan Trendline, Atlas et Atlas Cross Sport Execline R-Line Illustrés. Voir les détails chez Volkswagen. † Disponible sur les modèles Volkswagen. © 2020 Volkswagen.

100 M\$ POUR LA SANTÉ MENTALE Pas grand-chose pour les organismes communautaires

Du 100 M\$ annoncé par le ministre Lionel Carmant, l'association kamouraskoise en santé mentale La Traversée craint qu'il ne reste pas grand-chose pour les organismes communautaires. De cette enveloppe non récurrente, seulement 10 M\$ leur sont dédiés.

MAXIME PARADIS

L'essentiel des sommes annoncées par le ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux le 2 novembre dernier doit servir à désengorger la liste d'attente des personnes désirant rencontrer un psychologue dans le réseau public. Le chiffre rapporté par Radio-Canada au début octobre fait état de 16 000 personnes sur cette liste au Québec, pour une attente moyenne allant de six à 24 mois.

Le ministre Carmant a donc appelé le secteur privé en renfort afin de réduire cette liste de façon importante. Cette entente englutit cependant le tiers du budget, 33 M\$, que le gouvernement souhaite étirer jusqu'en mars 2022. 20 M\$ doivent ensuite être investis dans la création et l'implantation « d'équipes sentinelles », projet-pilote développé dans la foulée du déraillement ferroviaire de Lac-Mégantic en 2013, question d'établir un meilleur contact avec les personnes vulnérables qui n'ont pas développé le réflexe de se tourner vers les ressources d'aide disponibles.

« Peut-être y a-t-il là (les sentinelles)

quelque chose d'intéressant qui pourrait être rattaché à un organisme comme La Traversée, bien que nous n'ayons aucune certitude de ce côté », explique la directrice générale de La Traversée, Éliane D'Anjou.

10 M \$

Dans les faits, seulement 10 M\$ sur l'enveloppe de 100 M\$ annoncée ont été annoncés pour les organismes communautaires œuvrant en santé mentale, une somme non récurrente qui doit permettre à ceux-ci de mieux soutenir leurs actions en ces temps de pandémie. Or, environ 400 groupes communautaires se reconnaissent comme œuvrant en santé mentale au Québec, selon Anne-Marie Boucher, responsable des communications et de l'action sociopolitique au Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec.

Pour Éliane D'Anjou, aussi bien-dire qu'il ne restera pas grand-chose de ce 10 M\$ une fois que l'enveloppe aura été distribuée. « Comme c'est de l'argent de crise qui n'ira pas au-delà du printemps 2022, peut-être serons-nous en mesure d'engager quelqu'un pour un contrat d'un an? Mais il aurait été préférable qu'on nous annonce une aide récurrente qui nous aurait permis de consolider nos équipes de travail en bonifiant leurs conditions de travail actuelles », a-t-elle déclaré.

À titre d'exemple, elle rappelle que ses intervenants, tous diplômés et spécialisés

dans leur domaine respectif, ont habituellement un salaire de départ de 15 \$/h, une hérésie quand on compare à ce qu'ils pourraient gagner dans le réseau public. Grâce aux différents fonds d'urgence mis en place par les gouvernements dans le cadre de la pandémie, elle a été en mesure d'augmenter ce taux à 17,25 \$. Si la majeure partie de ce 100 M\$, aussi temporaire soit-il, est destinée principalement au réseau public, Éliane D'Anjou craint perdre ses intervenants, chose qui est déjà arrivée par le passé, alors que les besoins ne vont pas en diminuant au sein de son organisme depuis le début de la crise de la COVID-19.

« Chez nous, il n'y a pas de liste d'attente. Quand quelqu'un en crise cogne à notre porte ou nous appelle, il y a toujours quelqu'un qui répond. Nous sommes un service de première ligne », rappelle-t-elle.

Première ligne

Ironiquement, le ministre Carmant disait pourtant souhaiter que les personnes en détresse soient davantage soignées en première ligne plutôt que par des psychologues ou des psychiatres, comme c'est le cas actuellement à hauteur d'environ 70 %. Selon lui, cette proportion doit être inversée.

Le Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec est aussi de cet avis et prône une démarche plus préventive que curative. Le problème de cette approche, souvent mise de l'avant par les

organismes communautaires, est la difficulté à quantifier les résultats obtenus auprès des gouvernements.

« Comment tu justifies, dans un rapport comptable annuel, l'effet de l'entraide dans la vie de quelqu'un qui, autrement, aurait pu passer à l'acte? » demande Anne-Marie Boucher.

Pour que la prévention puisse prendre la place qui lui revient, elle suggère donc qu'on fasse davantage confiance aux organismes communautaires dans leur capacité d'intervenir, en les finançant à la mission. La clé, elle estime qu'elle se trouve dans un meilleur balancement des budgets entre le public et le communautaire. En agissant en amont, le gouvernement aiderait non seulement à désengorger le réseau public, mais il donnerait aussi davantage de pouvoir aux communautés en leur permettant de mieux cibler les champs d'intervention prioritaires, conclut-elle.



Photo : Maxime Paradis



Départ à la retraite et passation d'entreprise

Chers clients,

Il y a de cela 35 ans, je m'assois dans mon taxi pour la première fois. Toutes ces années auprès de vous m'ont apporté de beaux moments. Je suis heureuse de vous annoncer aujourd'hui qu'il est enfin temps pour moi de partir à la retraite.

Je suis certaine que mon successeur, Frédéric Dionne vous donnera un excellent service.

Un très grand merci à vous tous de la part d'une jeune retraitée.

Nicole Ouellet

Moi, Frédéric Dionne, nouveau propriétaire de Taxi du Coin 2020 de Saint-Pascal, je tiens à remercier Mme Nicole Ouellet de m'avoir fait confiance en juillet dernier pour reprendre les activités de l'entreprise dont elle a été le maître d'oeuvre pendant plus de 35 années. Je vais m'efforcer, Nicole, de suivre ton exemple d'intégrité, de service et de dévouement dont tu as fait preuve tout au long de ces dernières années.

Bonne retraite Nicole!

Aux clients passés, actuels et futurs, soyez informés que les tarifs et services offerts par Nicole sont demeurés les mêmes que ce soit à Saint-Pascal ou dans toute la MRC du Kamouraska. Ceci inclus les opérations de notre véhicule adapté.

Comme dirait quelqu'un de Saint-Pascal : La joie de vous servir!!

Merci,

Frédéric Dionne, nouveau propriétaire de Taxi du Coin 2020

7 JOURS/7, DE 6 H À 20 H OU SUR RENDEZ-VOUS. TOUJOURS AU MÊME NUMÉRO :

taxi du coin 2020

- Transport adapté
- Courte et longue distance
- Dessert Saint-Pascal et la MRC de Kamouraska

418 492-2494



Soyez là pour vous comme vous l'êtes pour vos proches

C'est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Vous êtes là quand les gens que vous aimez vivent un mauvais moment. Ne vous oubliez pas. Des solutions existent pour aller mieux.

[Québec.ca/allermieux](https://quebec.ca/allermieux)

Info-Social 811

Kamouraska perd aux petites créances face à un entrepreneur

La municipalité de Kamouraska doit payer 15 000 \$ à l'entreprise Construction Ferdinand Laplante de Saint-Pascal. Kamouraska n'aurait pas dû lui charger 15 000 \$ de pénalités pour une livraison plus tard que prévu des travaux à la salle communautaire.

STÉPHANIE GENDRON

Les travaux à la salle — pose de plancher, armoires de cuisine, rénovation de salles de bain, etc. —, évalués à 267 000 \$, auraient dû être terminés le 9 mars 2018.

Pour les trois premières semaines de retard, tous ont convenu que c'est en raison d'avis de changements des travaux de trois sous-traitants, acceptés par la municipalité, que le projet ne s'est pas terminé à la date prévue.

Kamouraska a toutefois appliqué des pénalités à l'entrepreneur pour deux autres semaines de retard, soit 1500 \$ par jour pour

10 jours, ce qu'a contesté Construction Ferdinand Laplante.

La preuve a effectivement démontré qu'il ne restait que quelques travaux mineurs à faire au début d'avril, juste avant l'inauguration qui a eu lieu le 14 du même mois. La juge a tranché que « dès la fin mars 2018, la salle communautaire pouvait servir à l'usage auquel on l'a destinée. Certes, il restait des portes à ajuster, des poignées de portes à installer et ajuster l'îlot au comptoir de la cuisine. Toutefois, il s'agit de détails qui n'affectent pas l'usage principal de la salle communautaire », écrit la juge Hermina Popescu.

Elle fait aussi référence à une photo prise le 3 avril 2018, qui montre que la salle était prête, malgré le fait qu'il restait des petits travaux à faire.

Kamouraska doit donc payer à l'entreprise 15 000 \$ plus les frais de justice de 302 \$.

Rejoint par téléphone, David Laplante de l'entreprise Ferdinand Laplante s'est dit satisfait du jugement.



La salle communautaire de Kamouraska. Photo : Stéphanie Gendron

Un marché de Noël à La Pocatière

La 6^e édition du marché de Noël à La Pocatière se tiendra le vendredi 27 novembre de 10 h à 20 h et le samedi 28 novembre 2020 de 9 h à 16 h, exceptionnellement à la Cathédrale de Sainte-Anne-de-la-Pocatière (la salle principale).

La grandeur de cette salle permettra de ré-partir près de quarante exposants regroupant des producteurs et des transformateurs de produits agroalimentaires et des artisans. Le Regroupement des Marchés de Noël du Québec et Événements Attractions Québec ont obtenu récemment la confirmation de la part du MAPAQ et de la Santé publique que les Marchés de Noël sont considérés comme des marchés publics et peuvent donc être tenus dans le respect des mesures et des consignes d'hygiène et de santé publique. C'est un moment privilégié pour choisir vos cadeaux de Noël et vous procurer un vaste choix de produits et d'articles de Noël. La porte-parole du Marché de Noël 2020 à La Pocatière, Mme Diane Lavoie, présidente de la Pom-

metterie Saint-Gabriel-de-Kamouraska, mentionne : « Notre difficile année 2020 se terminera bientôt, mais nous avons toujours à cœur de vous proposer le fruit de notre travail, le beau et le bon pour fêter ensemble. Nous aurons un marché de Noël accueillant. Nous garderons cette tradition bien vivante avec le souvenir au cœur de ses fondateurs ». Pour connaître les exposants, participer aux tirages de produits et pour plus d'informations, visitez la page Facebook « Marché de Noël de La Pocatière ».



Je ne suis pas prête.

J'ai tout ce qu'il faut

je me présente!

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2021

Seulement 32,4 %
des personnes élues au palier municipal en 2017 étaient des femmes. Ces femmes représentaient :

- ♀ 18,9% des maires et des mairesses
- ♀ 34,5% des conseillers et des conseillères

- > Je connais ma ville et j'ai de bonnes idées.
- > Je suis à l'écoute de mes concitoyens et concitoyennes.
- > Je sais rassembler les gens et atteindre des compromis.
- > J'ai un bon esprit d'analyse.
- > Je veux apporter ma contribution à ma communauté.

jemepresente.gouv.qc.ca
1 844 844-8466

Québec



RACHAT DE BOMBARDIER PAR ALSTOM Les intentions pour La Pocatière encore inconnues

Les intentions d'Alstom pour l'usine Bombardier de La Pocatière demeurent encore inconnues. Rappelons que les actionnaires de la multinationale française ont approuvé l'ensemble des résolutions qui leur ont été présentées en assemblées le 29 octobre dernier.

MAXIME PARADIS

Deux jours après l'approbation de cette acquisition, Radio-Canada rapportait qu'Alstom s'engageait à mettre en place un centre de recherche et à bonifier la production à l'usine de La Pocatière, ce qui n'a pas été confirmé, ni même détaillé, par le responsable des communications de l'entreprise au Canada, Adrien Vernhes, lorsque questionné à cet effet par Le Placoteux.

« Le projet est toujours soumis à l'approbation de plusieurs autorités régulatrices en matière de droits de la concurrence dans le monde. Ainsi, les deux entreprises restent aujourd'hui concurrentes avant la finalisation (ou "clôture") de l'opération attendue au premier trimestre 2021. C'est pourquoi, avant cette clôture potentielle, je ne peux aujourd'hui vous donner de plus amples détails sur la future organisation et les futurs projets d'Alstom après l'acquisition de Bombardier Transport », a-t-il écrit par courriel.

M. Vernhes a toutefois rappelé que l'ac-

quisition de Bombardier Transport permettra à Alstom d'accélérer sa feuille de route stratégique en bénéficiant « de technologies additionnelles de pointe et de ressources complémentaires en R&D, lui permettant de consolider son avance en matière d'innovation dans le domaine des solutions de mobilité durable ».

Rien n'indique toutefois qu'un centre de recherche sera mis en place à La Pocatière, ni même que d'éventuels contrats actuellement dans le carnet de commandes d'Alstom pourraient y être rapatriés afin d'augmenter la production de l'usine, dès que la transaction sera officialisée.

Adrien Vernhes ajoute néanmoins qu'Alstom s'est engagée « à rétablir le potentiel opérationnel et la rentabilité de Bombardier Transport, avec pour objectif de restaurer la marge et d'améliorer la qualité d'exécution, en ligne avec les standards ». Avec le siège de ses opérations à Montréal pour les Amériques, Alstom entend bien renforcer sa présence au Canada, en particulier au Québec, « en menant l'ensemble des activités du groupe ainsi que son expansion dans ces géographies », a-t-il souligné.

Mises à pied

Rappelons que le Syndicat des employés craint la perte de l'expertise évoluant actuellement au sein de l'usine de La Pocatière avec la fin du contrat Azur des voitures du Métro

de Montréal, au courant de 2020. Il évalue qu'environ 75 % des travailleurs pourraient être mis à pied. L'usine emploie à l'heure actuelle l'équivalent de 400 personnes avec l'équipe de direction.

Un appel lancé aux gouvernements afin qu'ils devancent ou renouvellent certains projets d'infrastructures en mobilité urbaine a d'ailleurs été lancé par le Syndicat en septembre dernier afin d'éviter ce « trou noir » appréhendé. L'appel a ensuite été réitéré le 7 octobre par les élus kamouraskois, lors d'une visite organisée à l'usine de La Pocatière.

Une des solutions proposées, une nouvelle prolongation du contrat Azur afin de

remplacer les voitures MR-73 toujours en circulation sur le réseau du Métro de Montréal, a été depuis écartée par la Société de transport de Montréal (STM). Cette dernière ambitionne plutôt poursuivre son programme d'entretien afin de prolonger la durée de ses voitures jusqu'en 2036, confirmait récemment Amélie Régis, conseillère corporative en affaires publiques à la STM.

Notons que M. Claude Michaud, président du Syndicat des employés de l'usine Bombardier de La Pocatière, a été reconduit comme représentant par ses pairs au courant de la semaine dernière.



OSONS RAYONNER, ENSEMBLE

12 NOVEMBRE
WEBINAIRE : BRISONS LE SILENCE
Fondation André Côté
Inscription gratuite

13 NOVEMBRE
ZUMBA LUMINEUX
Terrain baseball de La Pocatière
Contribution volontaire
Inscription obligatoire

Tous les détails sur
GOVEMBER.NET

**CONSTRUCTION PIERRE BONENFANT ET
ULTIMA FENESTRATION**
COLLABORENT POUR SOUTENIR LE GOVEMBER!

PROFITEZ DE LA PROMOTION AVANT
L'AUGMENTATION DE JANVIER :

**6% DE RABAIS POUR LES
COMMANDES PASSÉES EN NOVEMBRE
LIVRABLES EN MARS ET AVRIL 2021**

5% DES VENTES IRONT AU GOVEMBER

OSONS RAYONNER, ENSEMBLE

418 866-8670
constructionpierrebonenfant.com

PAVILLON SPORTIF 147 000 \$ de coûts supplémentaires et délai à Saint-Alexandre

Le projet de pavillon sportif, patinoire avec préau et jeux d'eau à Saint-Alexandre de Kamouraska ne sera pas livré à la mi-décembre tel que souhaité. Aussi, la Municipalité devra payer 147 000 \$ en coûts supplémentaires.

STÉPHANIE GENDRON

La COVID-19, des surprises à l'excavation, l'augmentation du prix du bois... Saint-Alexandre-de-Kamouraska ne pouvait pas prévoir tous ces imprévus lorsque le contrat a été donné en décembre 2019.

« On a environ 147 000 \$ d'extras. Les avis de modifications ont été étudiés à la loupe », a confirmé la mairesse de Saint-Alexandre, Anita Ouellet Castonguay.

Le projet de 3,8 M\$ devait être livré dans son ensemble à la mi-décembre, avant que les événements des derniers mois ne viennent bousculer les étapes. On vise désormais le 27 janvier.

Il a aussi été décidé, pour le moment, de ne pas installer de patinoire extérieure en attendant la nouvelle, en raison du site en construction à proximité et des restrictions de rassemblements liés à la COVID-19. Les citoyens de Saint-Alexandre devront donc se passer de patinage dans leur village pour l'hiver 2020-2021.

« En mettre une autre (patinoire) avec toutes les recommandations que M. Legault (François) a mis en place, pas de rassemblements, la distanciation de 2 m... et surtout avec la construction, on est avec un manque d'éclairage », a dit la mairesse.

Anita Ouellet Castonguay ajoute qu'un contrat d'une telle ampleur peut amener des imprévus, même si le conseil se serait bien passé du retard et des coûts imprévus.

« On n'est pas pour faire quelque chose à demi. C'est un projet de 25 ans minimum, je ne veux pas me retrouver dans quelques années avec des problèmes », a conclu la mairesse.



Le maire de Saint-André porte-parole des prix Hommage bénévolat-Québec

Le maire de Saint-André Gervais Darisse poursuit son implication pour que des gens impliqués de la région remportent des prix Hommage bénévolat-Québec.

STÉPHANIE GENDRON

Les ministres Jean Boulet et Marie-Eve Proulx, également députée de Côte-du-Sud, ont dévoilé récemment les porte-parole de la région du Bas-Saint-Laurent à cet effet. Gervais Darisse en fait partie, lui qui a d'ailleurs remporté le prix en 2006. Depuis quelques années, il utilise son réseau de contacts pour que les candidatures régionales soient mises de l'avant.

« Je me sers de mon réseau de contacts dans l'éducation, fonction publique, le domaine municipal et le domaine communautaire pour faire connaître le concours et faire sortir les meilleures candidatures possibles », a dit Gervais Darisse.

font une réelle différence dans leur communauté. Cette année, un prix spécial sera remis. Il s'agit du prix « Actualité », qui permettra de reconnaître le travail de bénévoles qui ont œuvré dans le cadre de la crise sanitaire liée à la COVID-19.

« Dans la région, de nombreux bénévoles travaillent dans l'ombre. Leur aide, offerte avec générosité et humilité, a des retombées bénéfiques sur tout le territoire. Je remercie les porte-parole régionaux qui se mobilisent pour faire connaître les prix Hommage bénévolat-Québec. Dans un contexte de crise sanitaire, il est plus que nécessaire que le public soumette un grand nombre de candidatures pour permettre aux bénévoles et organismes de recevoir une prestigieuse marque de reconnaissance », a indiqué Marie-Eve Proulx, ministre déléguée au Développement économique régional et ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent.



Reconnues dans leur communauté, les porte-parole ont comme tâches de faire rayonner les prix pour inciter le plus grand nombre de personnes à soumettre une candidature. Rappelons que la période de mise en candidature pour les prix se déroule jusqu'au 5 décembre, qui correspond à la Journée internationale des bénévoles. Remises par le gouvernement du Québec, ces distinctions visent à souligner l'engagement extraordinaire de bénévoles et d'organismes de toute la province qui, par leur implication,

DES KILOMÈTRES SANS STRESS!

TOYO TIRES

DU 19 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE 2020

OBTENEZ JUSQU'À 70\$ DE REMISE POSTALE à l'achat de 4 pneus OBSERVE GSI6 de TOYO TIRES®

En raison des circonstances actuelles, il est obligatoire de prendre rendez-vous avant de vous présenter.

PNEUS FM INC 595, boulevard Hébert, Saint-Pascal 418.492.6035 1.800.463.1375 Mécanique 418.492.2907

Pas de stress, il y a **point S**
point-s.ca/pneusfm

ēBĒN L'Essence du Bien-être

Soins de santé & Personnel attentif

Confort Sécurité 24/7

Les Résidences Labrie

Résidences pour aînés

Chambres et appartements à prix abordables pour personnes âgées autonomes, semi-autonomes, Alzheimer ou autres pertes cognitives.

Stéphane Lapointe, Directeur
465, av. Chapleau, Saint-Pascal (Qc) G0L 3Y0

(418) 492-7922

www.ebenresidences.ca
info@ebenresidences.ca



Le Kamouraska connaît mieux l'impact de son secteur mycologique

La MRC de Kamouraska connaît maintenant mieux les retombées économiques, sociales et environnementales du secteur mycologique. Un outil développé conjointement par Biopterre et le Centre d'initiation à la recherche et d'aide au développement durable (CI-RADD) de Carleton-sur-Mer a permis de dresser un premier portrait cette année en 2020.

MAXIME PARADIS

Faits saillants

Du portrait 2020, il ressort notamment que les retombées économiques du secteur mycologique sont d'environ 250 000 \$ au Kamouraska. Toute la filière procure quant à elle de l'emploi à 112 personnes.

En matière de recherches et d'innovation, le portrait démontre clairement que le Kamouraska se distingue à ce chapitre avec un financement s'approchant des 250 000 \$ reçus par une quinzaine d'entreprises évoluant dans ce créneau au cours des 12 derniers mois.

Le volet agroalimentaire, par la commercialisation et la mise en marché de 89 produits mycologiques différents, se distingue également et a engendré des revenus estimés à un peu plus de 150 000 \$.

Le mycotourisme a de son côté attiré pas moins de 1400 cueilleurs accompagnés par 12 entreprises ou organisations différentes.

« Ce qui nous a vraiment frappé, c'est que 38 % de la population du Kamouraska s'est dite familière avec la mycologie, que ce soit récolter ou même manger des champignons. 64 % des répondants ont même signifié qu'il s'agissait d'un secteur d'activité économique qui les rendait fiers. Clairement, il y a une appropriation du concept à l'extérieur des cercles d'initiés », déclare la chargée de projets.

Approvisionnement

Pascale G. Malenfant mentionne qu'une des problématiques ressorties du portrait 2020 est la difficulté d'approvisionnement en champignons par les différents acteurs de la filière. Certains intervenants en transformation alimentaire doivent d'ailleurs s'alimenter à l'extérieur de la région, avoue-t-elle.

Différents facteurs naturels et humains peuvent expliquer cette situation. Un été plus sec que la normale ou le manque de cueilleurs sont autant des éléments qui auront une incidence directe à chapitre.

« Ce n'est pas problématique en soi, dans la mesure où le problème est clairement identifié et qu'on peut maintenant travailler à des solutions. »

Cela fait déjà un moment que les principaux intervenants impliqués dans le développement de filière mycologique kamouraskoise désiraient évaluer les retombées de ce secteur d'activité. La chargée de projet au mycodéveloppement à la MRC de Kamouraska, Pascale G. Malenfant, rappelle que cette filière est mobilisée depuis maintenant 10 ans sur le territoire et se déploie aujourd'hui en trois secteurs d'activités majeurs : le bioalimentaire, le mycotourisme et les mycotechnologies.

« Identifier le nombre d'entreprises impliquées dans toute la filière mycologique, ce n'était pas vraiment ça le problème. Les impacts sociaux, économiques et environnementaux, par exemple, ça s'était un peu plus difficile à évaluer », résume-t-elle.

L'outil développé par Biopterre et le CI-RADD est venu apporter des réponses à ces questions, en mesurant plusieurs aspects du secteur mycologique kamouraskois. Il permet notamment de colliger, analyser et comparer différentes informations obtenues auprès des acteurs du milieu par le biais de sondages rassemblant 190 indicateurs différents, dont 30 apportent des données chiffrables plus concrètes.

« Nous sommes très heureux des résultats, car nous avons enfin un diagnostic du secteur mycologique qui va nous permettre de suivre l'évolution du secteur au fil des ans, de dresser des comparatifs avec les années précédentes et de mieux orienter nos actions futures », poursuit Pascale G. Malenfant.



Différentes choses sont d'ailleurs en train d'être mises en place afin d'y remédier. Renforcer la capacité des entreprises à cueillir et encourager certaines d'entre elles à se tourner vers la culture des champignons sont quelques-unes des avenues évaluées.

« Et la beauté de notre outil, c'est que le prochain diagnostic prévu en 2022 nous permettra d'évaluer si les solutions qui seront mises en place auront un impact positif auprès des acteurs de la filière », conclut Pascale G. Malenfant.

Bernard Généreux martèle que des tests rapides doivent arriver plus promptement au Canada

Bernard Généreux, député de Montmagny—L'Islet—Kamouraska—Rivière-du-Loup, a interpellé le gouvernement Trudeau à la Chambre des communes, souhaitant qu'il accélère l'arrivée des tests de détection rapide de la COVID-19 au Canada, alors que les éclosons se multiplient dans les usines de transformation Olymel au Québec.

Bien que les entreprises de transformation alimentaire dans le Bas-Saint-Laurent n'aient pas connu d'éclosons de COVID-19 aussi importantes que celles détectées aux trois usines Olymel, le député a trouvé surprenant d'apprendre que les employés à Vallée-Jonction (Beauce) n'étaient dépistés que sur une base hebdomadaire. Ceci peut miner la confiance des travailleurs dans un secteur économique prioritaire et essentiel, qui avait déjà de la difficulté à recruter avant la pandémie.

« Le Canada a des mois de retard sur les autres pays, a souligné le député Bernard Généreux. À quand l'arrivée massive de ces tests rapides pour pallier à cette situation qui menace la sécurité alimentaire du Canada ? »

La ministre fédérale de la Santé Patty Hajdu a répondu que 1,7 million de tests rapides étaient arrivés au cours de la semaine dernière, incluant 577 000 destinés au Québec, sans toutefois fournir d'explications justifiant les mois de retard chez Santé Canada quant à leur approbation réglementaire.



Une oeuvre collective sera réalisée avec toutes les photos reçues

LA GRANDE SEMAINE DES TOUT-PETITS au Kamouraska

Envoyez-nous une photo qui représente la petite enfance (0-6 ans).

Courez la chance de gagner une Boîte Timbrée.

Des heures de bricolage et d'apprentissage dans le plaisir afin de passer de beaux moments en famille!

Pour participer : Vous devez soumettre votre photo entre le 2 et le 19 novembre 2020, à : info@cosmosskamouraska.com

Les gagnants seront dévoilés le 20 novembre 2020 sur la page Facebook de COSMOSS Kamouraska.

Collectif petite enfance

LA GRANDE SEMAINE DES TOUT-PETITS

5^E ÉDITION

Pour faire de la petite enfance une priorité au Québec

Nouvelle ligne de bijoux

IMPORTATION BIJOUXOR RPM

Dépliant en magasin ou sur le site web de la bijouterie.

Bagues, boucles d'oreilles, bracelets, chaînes et pendentifs

Pour les Fêtes, c'est le cadeau idéal!

BIJOUTERIE JEAN

29, av. de Gaspé Ouest, Saint-Jean-Port-Joli

418 598-6382

www.bijouteriejean.com

A votre service depuis 61 ans
Michel Jean, propriétaire
votre maître horloger et bijoutier

FINANCEMENT À PARTIR DE 0% JUSQU'À 72 MOIS
SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS*

ENTRETIEN GRATUIT PENDANT 3 ANS
OU 45 000 KM*

VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†

L'expérience d'achat REINVENTÉE

GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN
305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 418 862-3490

* Disponible sur le Tiguan 2020. Modèles Tiguan Trendline, Atlas et Atlas Cross Sport Execline R-Line Illustrés. Voir les détails chez Volkswagen.

Une école primaire privée en immersion anglaise au Bas-Saint-Laurent

La région aura sa première école primaire privée, qui vise à ce que les jeunes terminent leur 6^e année en parlant trois langues, le français, l'anglais et l'espagnol.

STÉPHANIE GENDRON

C'est à l'initiative de Stéphanie Poitras, directrice générale d'Aliments Asta à Saint-Alexandre, que la 24^e école Vision du Québec verra le jour, au centre-ville de Rivière-du-Loup. Elle s'adresse aux jeunes de toutes les régions aux alentours, dont le Kamouraska.

Pour environ 8000 \$ par année — l'école n'étant pas subventionnée — un jeune pourra y faire toute son école primaire. Des crédits d'impôt s'appliquent pour les parents de jeunes de la maternelle 4 ans et la maternelle 5 ans.

On y enseignera les matières de base plus de la moitié du temps en anglais et l'espagnol s'y glissera également. Les jeunes auront une heure de plus d'école par jour, terminant leur journée à 16 h.

« C'est un beau cadeau à offrir à nos enfants, d'être bilingue et même trilingue à 12 ans. On a plusieurs entreprises internationales dans la région. Je cherche moi-même souvent pour mon entreprise des employés bilingues », a dit Stéphanie Poitras.

À terme, l'école pourrait accueillir 160 jeunes de 4 à 12 ans dans huit classes d'une vingtaine d'élèves, pour une trentaine d'employés. Pour débiter en 2021-2022, on démarrera trois classes de maternelle 4 ans à la 2^e année du primaire.

L'enjeu de trouver du personnel enseignant ne semble pas être un obstacle, a-t-on indiqué. L'attrait d'une école différente semble faire son œuvre.

« L'enseignement ne sera pas uniquement magistral, mais on ira avec des défis, des ateliers, etc. On veut en faire une école de bien-être », a dit la directrice Audrey Grégoire, qui était professeur d'anglais au Cégep auparavant.

Comme les jeunes seront bilingues en 6^e année, idéalement, ils devraient continuer leur parcours scolaire dans un anglais fort au secondaire, car ils seront très en avance sur les jeunes des écoles primaires publiques. À cet effet, la balle sera lancée dans le camp des écoles secondaires et collège privé d'adapter leurs parcours pour la venue de ces jeunes, avec un programme spécifique.

L'école prendra place au coin des rues Iberville et Lafontaine à Rivière-du-Loup, dans l'ancienne bâtisse de Cyclo-Expert. Les plans des travaux seront dévoilés sous peu. On y retrouvera une cour arrière pour enseigner à l'extérieur et pour les récréations.

Un bâtiment à Rivière-du-Loup est en transformation pour accueillir dès 2021 des élèves dans une école primaire privée. Photo : Stéphanie Gendron.



L'idée d'amener une école Vision à Rivière-du-Loup vient de Stéphanie Poitras, directrice d'Aliments Asta à Saint-Alexandre. Photo : Stéphanie Gendron.

FERBLANTERIE DE L'EST INC.
les Bardeaux TM REVÊTEMENT
Tél.: 418 492-1384
Télec.: 418 492-6432
Cell.: 418 860-6432
260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL

Plage - Recouvrement
Service d'Installation
Moules de tôle
Toles à toitures à l'andenne

Gaëtan Ouellet, prop.

À VENDRE

Pommes de terre rouges ou blanches
Gilles Drapeau
Kamouraska
418 492-5850

DU 12 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE 2020

Une initiative de: **CCKL**
COMITÉ DE COMMUNES DU KAMOURASKA-L'ISLET

CAMPAGNE achat local
12^e ÉDITION

3000 \$
en certificats d'achat régional à gagner!
Tirage : 10 décembre 2020 sur les ondes de CHOX FM dans l'émission du matin!

COMMERCES OÙ SE TROUVENT LE CODE QR POUR PARTICIPER!

- J'achète localement dans les MRC de L'Islet et Kamouraska (facture de 10 \$ et plus avant taxes)
- Je vais chercher le code QR chez les commerçants dans la liste ci-dessous
- Je remplis le formulaire en ligne avec mon numéro de facture

- Baleine Endiablée, La RIVIÈRE-OUELLE**
- Base 132 LA POCATIÈRE**
- Bijouterie Jean ST-JEAN-PORT-JOLI**
- BMR (Avantis coopérative) ST-PASCAL**
- Boucherie Rossignol LA POCATIÈRE**
- Buro Grill & Bar LA POCATIÈRE**
- Café Azimut LA POCATIÈRE**
- Café Bonté Divine LA POCATIÈRE**
- Café Bonté Divine ST-JEAN-PORT-JOLI**
- Caisse Desjardins du Sud de L'Islet et des Hautes-Terres ST-PAMPHILE**
- Caisse Desjardins Centre-Est-du- Kamouraska ST-PASCAL**
- Caisse Desjardins du Nord de L'Islet L'ISLET**
- Caisse Desjardins de l'Anse de La Pocatière LA POCATIÈRE**
- Centre d'achat La Pocatière LA POCATIÈRE**
- Chaussures POP LA POCATIÈRE**
- Club de golf St-Pacôme ST-PACÔME**
- Coop La Paix ST-JEAN-PORT-JOLI**
- Fleuriste Beau Site LA POCATIÈRE**
- Fleuriste Beau Site ST-JEAN-PORT-JOLI**
- Fleuriste Beau Site ST-PASCAL**
- Fromagerie Le Mouton Blanc LA POCATIÈRE**
- Khazoom 2000 LA POCATIÈRE**
- Le Bel Arôme LA POCATIÈRE**
- Méto Lebel LA POCATIÈRE**
- Mercerie Réjean Gauvin ST-PAMPHILE**
- Olivier Kamouraska ST-PASCAL**
- Porto Bellissimo ST-JEAN-PORT-JOLI**
- Produits Sanitaires Unique LA POCATIÈRE**
- Sports Experts LA POCATIÈRE**
- Uniprix Arsenault, Laliberté, Mercier LA POCATIÈRE**
- Vico le Groupe L'ISLET**
- Vignoble du Faubourg ST-JEAN-PORT-JOLI**
- Vivoir, Le ST-JEAN-PORT-JOLI**

NOS PARTENAIRES :

Desjardins **BASE32** **Placoteux**

DÉTAILS DU CONCOURS AU WWW.CCKL.ORG



GÉNIE CIVIL INFRASTRUCTURES MUNICIPALES

ADAPTÉE AU CONTEXTE RÉGIONAL
CONÇUE ICI POUR LES TRAVAILLEURS D'ICI

**FORMATION
GRATUITE***

POUR MIEUX LIRE
ET COMPRENDRE LES
DEVIS TECHNIQUES
AFIN D'ASSURER UNE
GESTION PLUS EFFICACE
DES TRAVAUX

63 HEURES

56 HEURES
Théorie



7 HEURES
Manipulation
de l'équipement



9 SEMAINES

Les samedis : du 5 décembre 2020
au 13 février 2021 de 8 h 30
à 12 h et de 13 h à 16 h 30

Inscrivez-vous au :
<http://bit.ly/geniecivil>

**DATE LIMITE
D'INSCRIPTION :
20 NOVEMBRE 2020**

Avec la participation financière de :



FINANCEMENT À PARTIR DE 0% JUSQU'À 72 MOIS **ENTRETIEN GRATUIT PENDANT 3 ANS** **VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†** **GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN** **305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 418 862-3490**

À PARTIR DE 0% JUSQU'À 72 MOIS SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS* **ENTRETIEN GRATUIT PENDANT 3 ANS** OU 45 000 KM* **VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†** **GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN** 305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 418 862-3490

* Disponible sur le Tiguan 2020. Modèles Tiguan Trendline, Atlas et Atlas Cross Sport Execline R-Line Illustrés. Voir les détails chez

L'expérience d'achat REINVENTÉE

L'Association du cancer propose une refonte de sa plateforme webtélé

Verslemieuxetre.tv, plateforme webtélé de l'Association du cancer de l'Est-du-Québec, vient de subir une refonte majeure. Plus conviviale, elle a pour objectif d'offrir du contenu plus varié aux utilisateurs.

MAXIME PARADIS

Lancée en 2017, Verslemieuxetre.tv est un concentré de capsules vidéo s'adressant aux personnes atteintes d'un cancer et leurs proches. Elle a été créée, à l'époque, dans le but de soutenir efficacement ces personnes dans le confort de leur résidence et de briser leur isolement.

«Le territoire de l'Association est très grand. Verslemieuxetre.tv est souvent la meilleure façon et la plus rapide d'accompagner les personnes atteintes de cancer et leurs proches», explique la directrice générale Lise Fréchette.

L'Association investit depuis entre 40 000 et 60 000 \$ par année à l'enregistrement de capsules vidéo. L'Appui Bas-Saint-Laurent, partenaire de la première heure de l'Association dans cette aventure, a de son côté investi 23 500 \$ dans le projet.

Plus conviviale

La refonte de la plateforme présentée aux médias le 3 novembre vise à rendre l'expérience de l'utilisateur plus conviviale sur le site et à diversifier les contenus. Un menu plus épuré est désormais proposé et un onglet recherche a été ajouté. La page d'accueil présente quant à elle une section «en vedette» où du contenu sera proposé en fonction de différentes thématiques qui évolueront durant l'année. Les personnes qui se créeront un compte — ce qui n'est pas nécessaire pour avoir accès au contenu de la plateforme — pourront toutefois consulter plus aisément leur historique de visionnement et recevoir des suggestions de capsules en fonction de

leurs champs d'intérêt.

« Nous faisons appel à différents professionnels et spécialistes afin de développer du contenu vidéo qui répond adéquatement aux besoins des personnes atteintes d'un cancer et leurs proches », a indiqué Martin Bélanger, directeur des services sur le territoire.

Ainsi, la refonte de la plateforme a permis de ramener à 15 minutes au lieu d'une heure trente la durée des capsules afin de conserver l'attention maximale des personnes malades, souvent fatiguées par leurs traitements et de ne pas hypothéquer inutilement le temps des proches aidants déjà fort monopolisé dans le quotidien. Il n'est d'ailleurs pas exclu d'adapter éventuellement les contenus proposés en fonction des groupes d'âge, d'ajouter M. Bélanger.

« On sait que les 18 à 25 ans ont tendance à se refermer davantage sur eux-mêmes s'ils sont touchés par le cancer, alors que les adultes de plus de 25 ans sont surtout à la recherche de sources d'informations fiables, vérifiées et vérifiables durant la maladie », a-t-il précisé.

Le témoignage de Megan Durocher, jeune femme atteinte d'un cancer, est d'ailleurs venu confirmer cette affirmation, elle et son conjoint étant à la recherche d'un soutien psychologique et d'informations pertinentes pour passer à travers cette épreuve. Le visionnement d'une seule capsule vidéo de Verslemieuxetre.tv a suffi à mieux comprendre ce qu'ils traversaient et à mieux communiquer, expérience qu'ils ont par la suite renouvelée à plusieurs reprises, a-t-elle dit.

« Le soutien psychologique est de plus en plus difficile à obtenir dans les centres d'oncologie depuis quelques années. Lorsqu'il est disponible, souvent il y a de longues listes d'attente. C'est ce qui rend Verslemieuxetre.tv encore plus pertinent et concret dans le cadre de la maladie, et encore plus maintenant, dans le contexte pandémique que nous connaissons. »

Les SADC et les CAE des régions Chaudière-Appalaches et Capitale-Nationale obtiennent 2,4 M\$ de plus pour aider les petites entreprises



Dans le cadre d'une rencontre virtuelle éclair de l'honorable Jean-Yves Duclos, président du Conseil du Trésor et de Joël Lightbound, secrétaire parlementaire du ministre de l'Innovation, des Sciences et de l'Industrie, les SADC et les CAE des régions de Chaudière-Appalaches et Capitale nationale dévoilaient lundi le bilan de la première phase du FARR-PDC.

Mis en place par le gouvernement du Canada en collaboration avec le Réseau des SADC et CAE, le FARR — PDC a permis d'aider les petites entreprises en région touchées par la COVID-19 qui n'étaient pas admissibles aux autres programmes du gouvernement. Pour les régions Chaudière-Appalaches et Capitale-Nationale, du 1er juin au 31 août, 7 812 108 \$ ont été versés rapidement à 366 entreprises et 25 projets collectifs.

Avec la situation actuelle qui évolue rapidement et devant cette livraison efficace du FARR par les SADC, l'honorable Jean-Yves Duclos, accompagné du secrétaire parlemen-

taire Joël Lightbound, annonce des investissements supplémentaires du gouvernement du Canada de 2,4 M\$ aux SADC et aux CAE de ces régions.

Plus précisément, les SADC Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Portneuf, Lotbinière, Bellechasse-Etchemins, Amiante et les CAE Montmagny-L'Islet et Beauce-Chaudière pourront compter chacun sur 352 039 \$ de Développement économique Canada pour les régions du Québec (DEC). Le soutien financier additionnel accordé dans le cadre du FARR 2.0 viendra en aide plus précisément aux entreprises les plus touchées par la crise actuelle.

« Cette aide du CAE Montmagny-L'Islet a été primordiale pour mon entreprise », affirme Luka Caron, propriétaire de l'entreprise les Peintures Loa de Saint-Jean-Port-Joli. « Je me voyais face au mur avec la COVID-19. Ce prêt, accompagné de conseils judicieux, a fait toute la différence ».

À TOUS MES CLIENTS

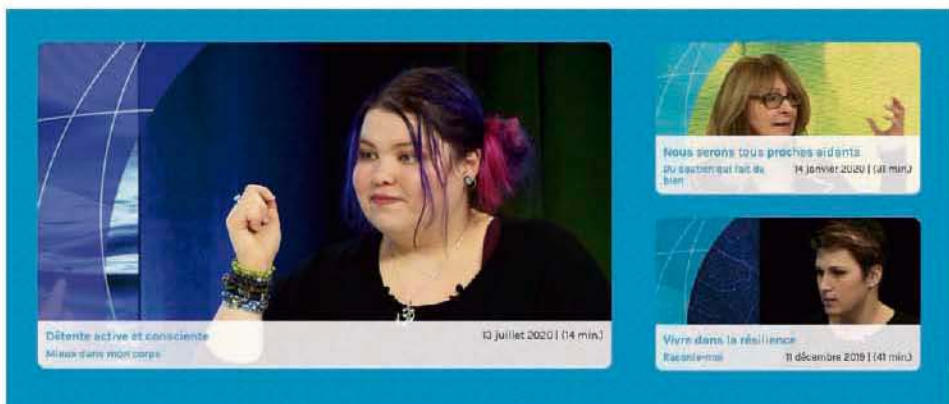


Je remercie toutes les personnes qui m'ont fait confiance pendant ces dernières 25 années. Tout ce temps, j'ai pratiqué mon métier avec passion et j'ai eu la chance de côtoyer des gens intéressants et attachants.

Je quitte La Pocatière pour aller vivre à Saint-Pacôme d'où je vais continuer à faire mon travail, mais en me déplaçant et surtout, je vais investir davantage de mon temps dans la création artistique.

Merci de votre accueil dans ce beau coin de pays.

Pilar Macias, 418 943 - 8633, email@pilarmacias.com



LORD et FRÈRES **Venez voir notre inventaire d'usagés sur**
www.lordetfreres.com
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244



Des portes ouvertes virtuelles pour le Cégep de La Pocatière

Le Cégep de La Pocatière et le Centre d'études collégiales de Montmagny tiendront, exclusivement en mode virtuel, leur soirée portes ouvertes cette année.

Ainsi, le 26 novembre prochain, de 18 h à 20 h 30, il sera possible pour les étudiants intéressés de découvrir leur futur Cégep dans le confort de leur foyer. Pour ce faire, l'équipe en place a élaboré un concept virtuel dynamique en quelques étapes qui permettra notamment aux visiteurs de rencontrer, en direct via la plateforme Zoom, les responsables de chacun des 14 programmes préuniversitaires et techniques. De plus, ce sera l'occasion de discuter avec divers intervenants de la vie étudiante (activités culturelles, sports,

loisirs et résidences) et des services aux étudiants (aide pédagogique individuelle, services adaptés et aide financière).

« Les portes ouvertes, même en édition virtuelle, doivent demeurer un moment privilégié pour les futurs étudiants d'en apprendre plus sur leur futur programme et lieu d'études. Dans ce contexte sanitaire singulier, nous pensons avoir trouvé une formule intéressante pour les participants qui pourront non seulement obtenir de l'information sur nos campus, mais également échanger en direct le soir même avec les différents intervenants », mentionne Mme Marie-Claude Deschênes, directrice générale du Cégep de La Pocatière.

Pour participer aux portes ouvertes VIRTUELLES, rendez-vous sur la page d'accueil du Cégep au <https://www.cegeplapocatiere.qc.ca/> le 26 novembre prochain dès 18 h.



Collectif petite enfance

LA GRANDE SEMAINE DES TOUT-PETITS

5^E ÉDITION

Pour faire de la petite enfance une priorité au Québec

15 AU 21 NOVEMBRE 2020 | grandesemaine.com

Programmation au Kamouraska

La 5^e Grande semaine des tout-petits approche à grands pas. Du 15 au 21 novembre 2020 sera l'occasion pour nous tous de nous arrêter un moment pour porter notre regard sur la petite enfance et de réfléchir collectivement aux mesures à prendre, afin que tous nos enfants démarrent dans la vie avec les meilleures chances possibles. Profitons de cette semaine pour favoriser et susciter le dialogue autour du développement des tout-petits et mettre en lumière des initiatives locales qui soutiennent la petite enfance et la périnatalité. Voici donc plusieurs activités qui seront réalisées au Kamouraska.

Municipalités

MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIPPE-DE-NÉRI

Montage photos avec les enfants des garderies.

Œuvre collective avec les bricolages des enfants des garderies.

MUNICIPALITÉ DE MONT-CARMEL

Création d'une banque d'activités 0-5 ans en réponse à une invitation Facebook :

La population est invitée à partager une ou plusieurs activités qui créent de véritables moments de qualité avec les tout-petits. À la suite des résultats, une liste sera préparée et diffusée le 20 novembre lors de la Journée internationale des enfants.

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-HÉLÈNE

Marche et bandes dessinées. Les garderies sont invitées à marcher vers le Centre des loisirs et compléter une bande dessinée tout au long de la semaine.

VILLE SAINT-PASCAL

Concours de dessins pour les enfants de 0-6 ans.

MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-OUELLE

Lecture d'un conte le 21 novembre.

MUNICIPALITÉ DE KAMOURASKA

Concours de photos et/ou dessins. Les citoyens sont invités à envoyer une photo de leurs tout-petits lisant un conte ou un dessin fait par leur enfant représentant leur personnage de conte préféré.

VILLE DE LA POCATIÈRE

Un clin d'œil et un câlin juste pour vous !

Des cartes postales à dessiner seront remises aux enfants de la Maternelle 4 ans de l'École Sacré-Cœur, de la Petite école Montessori et du CPE La Farandole sur lesquelles seront aussi inscrits des mots de ceux-ci selon des questions qui leur seront posées sur les aînés. Le but de notre activité est d'offrir ces cartes postales à toutes les personnes demeurant à la Résidence Hélène Lavoie, au Domaine Angélique et au Victoria. Nous voulons offrir pendant cette semaine des tout-petits un moment de participation sociale même à leur jeune âge, afin d'en faire profiter ceux qui ont tracé une partie de leur chemin.

MUNICIPALITÉ DE SAINT-GABRIEL-LEAMANT

Cardio-poussette.

Organisations

MAISON DE LA FAMILLE DU KAMOURASKA

Concours nos petites « stars » s'affichent ! Du 15 au 22 novembre via Facebook.

Présentation d'une berceuse « La maison des bisous » le 17 novembre via Facebook.

ÉCOLE MGR BOUCHER ST-PASCAL

Classe de maternelle 4 ans
Workout à l'extérieur.
Les élèves accompagnés de leurs parents.

CPE PITATOU

Secteur Saint-Pascal

Conception d'une carte et aller la remettre à une résidence pour personnes âgées en les saluant par la fenêtre.

Exploration dans la forêt : observation de la nature, jeux dans les feuilles, se dépenser physiquement à courir, grimper et sauter...

Lecture d'histoires et contes qui suscitent l'imaginaire.

Exploration de bacs sensoriels pour les petits.

Parcours moteur à l'extérieur avec des matériaux « recyclés ».

Secteur Saint-Alexandre

Histoire active à l'extérieur dans la forêt (Mini Gigote).

Bricolage avec des éléments naturels trouvés à l'extérieur (branches, feuilles, cocottes, etc.).

Chasse au trésor.

Collation animée avec la fabrication d'une brochette de fruits frais.

CPE FARANDOLE

Exposition de farandoles dans le hall de l'hôtel de ville.

5 capsules interactives avec des thématiques différentes pour les parents.

Participation au projet de cartes postales de Ville de La Pocatière.

ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE AMÉRICAINE Un système électoral à dépoussiérer

Il reste encore plusieurs étapes à franchir avant que le nouveau président Joe Biden soit officialisé dans ses fonctions. Les grands électeurs de chaque État, qui confirmeront le résultat du vote populaire, ne voteront pas avant le 14 décembre, et ces résultats, eux, ne seront dévoilés que le 6 janvier prochain. L'investiture du nouveau président, quant à elle, est prévue le 20 janvier 2021.

MAXIME PARADIS

L'enseignant en histoire et politique au Cégep de La Pocatière Éric Ouellet explique que ces étapes, qui s'échelonnent sur une période de deux mois et demi, ont été instaurées dès la fondation du pays il y a près de 250 ans. À l'époque, rappelle-t-il, on se déplaçait à cheval sur des routes qui n'ont rien à voir avec les « interstates » d'aujourd'hui. Il suffisait donc que la température hivernale se pointe le bout du nez plus tôt que prévu après l'élection présidentielle de novembre pour ralentir de plusieurs jours le déplacement du futur président vers la capitale Washington.

« C'est pourquoi les procédures étaient aussi longues. La réalité est différente aujourd'hui et il serait plus que pertinent de revoir cette façon de faire pour raccourcir les délais avant l'investiture », indique Éric Ouellet. Le dépouillement des votes, qui s'est échelonné sur plusieurs jours après l'élection

de mardi dernier et qui a mené à la confirmation de Joe Biden comme président élu des États-Unis le samedi suivant, devrait aussi être accéléré, selon lui. Éric Ouellet explique cette problématique par le fait que chaque État dicte sa façon de faire pour le dépouillement. Les États-Unis gagneraient à uniformiser cette pratique à l'échelle du pays, déclare-t-il.

« Prenons le Canada, par exemple, c'est un organisme national, Élections Canada, qui gère l'ensemble de l'élection d'un océan à l'autre. La procédure électorale est plus uniforme, plus équilibrée et plus efficace. Ça évite aussi de se retrouver avec un chef d'État sortant (Donald Trump) qui vient soulever des doutes sur la légitimité du processus électoral quand les règles sont les mêmes partout », ajoute-t-il.

Grands électeurs

Le collège électoral est également questionnant, de l'avis d'Éric Ouellet. Ces derniers, qui représentent ce que les Américains appellent les grands électeurs, sont divisés à parts égales entre les deux principaux partis politiques (républicains et démocrates) dans chaque État. Leur nombre dans chacun d'entre eux est établi en fonction du poids populationnel de celui-ci au sein de la fédération. À titre d'exemple, la Californie, État le plus peuplé du pays, en compte 55.

Peu importe le parti qu'ils représentent,



les grands électeurs ont l'obligation « morale » de respecter les résultats obtenus au suffrage universel au sein de leur État lorsque leur tour vient de voter pour le président. En anglais, les Américains appellent cette pratique « the winner takes all ». Ainsi, Joe Biden, ayant obtenu la faveur populaire en Californie, reçoit automatiquement l'appui des 55 grands électeurs, peu importe qu'ils soient démocrates ou républicains. 270 sont nécessaires pour accéder à la Maison-Blanche.

Ce type de démocratie indirecte remonte encore à la constitution du pays à la fin du 18^e siècle, de mentionner Éric Ouellet. Il s'agit en fait d'un compromis fait par les « pères fondateurs » afin de permettre au peuple de s'expri-

mer démocratiquement, tout en laissant aux « élites » le dernier mot si le vote populaire pour la présidence avait été jugé « non-recevable ».

« C'est arrivé une quinzaine de fois dans l'histoire des États-Unis que des grands électeurs n'ont pas respecté le choix de la population. Comme l'écart était tellement grand entre les deux candidats dans le vote populaire, ça n'a pas vraiment eu d'impact sur l'élection finale du président, mais ça démontre les faiblesses de ce système qui demeure basé sur une « obligation morale » et qui garde la porte ouverte à ne pas respecter la volonté populaire », conclut-il.

VÉHICULES INSPECTÉS ET PRÊTS À PARTIR

FINANCEMENT à partir de 0,9%*/sem. Plus 2^e ET 3^e CHANCE AU CRÉDIT PLUSIEURS MARQUES DISPONIBLES VUS, 4X4, BERLINE

* Sur modèles sélectionnés. Voir les détails chez

<p>NISSAN SENTRA SV 2017 Auto., climatisation, caméra de recul, 35 000 km 12 487\$</p>	<p>HONDA ACCORD SPORT 1.4 2015 Auto., climatisation, toit ouvrant, Bluetooth, 88 000 km 13 887\$</p>	<p>HYUNDAI ELANTRA GL BA 2018 Auto., climatisation, Bluetooth, 56 000 km 13 329\$</p>	<p>KIA NIRO EV TA 2019 HYBRIDE Auto., climatisation, caméra de recul, 16 000 km 28 464\$</p>	<p>KIA OPTIMA 2015 Auto., climatisation, toit ouvrant, caméra de recul, 59 000 km 11 467\$</p>	<p>KIA SOUL EX 2020 Auto., climatisation, caméra de recul, 47 800 km 18 487\$</p>
<p>KIA RIO 2016 Auto., climatisation, Bluetooth, 42 500 km 10 687\$</p>	<p>NISSAN SENTRA SV 2017 Auto., climatisation, caméra de recul, 62 000 km 12 453\$</p>	<p>KIA FORTES 2017 Auto., climatisation, caméra de recul, 32 500 km 12 187\$</p>	<p>KIA SEDONA LX TA 2020 Auto., climatisation, Bluetooth, 12 000 km 17 387\$</p>	<p>TOYOTA COROLLA LE 2018 CVT, climatisation, caméra de recul, 20 500 km 16 987\$</p>	<p>KIA SOUL EX BA 2018 Auto., climatisation, caméra de recul, 29 500 km 16 987\$</p>

KIA MONTMAGNY

GRUPE PAQUET
No de texto pour Kia Montmagny : +1 581-500-5923
418 248-3400 • 418 248-2999
129 et 133, boul. Taché Ouest, Montmagny

MONTMAGNY NISSAN

GRUPE PAQUET
No de texto pour Montmagny Nissan : +1 581-803-8154
Vente : Lundi - jeudi 8 h à 20 h - Vendredi 8 h à 18 h
Service : Lundi au vendredi 8 h à 17 h

STÉPHANE PROLET
PROPRIÉTAIRE - DIRECTEUR GÉNÉRAL

RENAUD-PIERRE MICHARD
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES VENTES

BILLY DESCHÊNES
DIRECTEUR FINANCIER

DAVID DUBÉ
DIRECTEUR ADJUNT AUX VENTES

RENALD LÉVESQUE
CONSEILLER AUX VENTES

BRANDON LOTTIER
CONSEILLER AUX VENTES

www.montmagnynissan.com • www.kiamontmagny.com



Nécrologie



Avis de décès

Joyce Jarvis Marquis (1928-2020)

Au Centre d'hébergement Villa Maria de Saint-Alexandre, le 6 novembre 2020, est décédée à l'âge de 92 ans et 5 mois Mme Joyce Jarvis, épouse de feu M. Ernest Marquis; fille de feu Mme Gabrielle Lévesque et de feu M. John Jarvis. Elle demeurait à Saint-Alexandre, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 680, rue Principale, Saint-Alexandre le samedi 14 novembre 2020, de 14 h à 15 h 20. Une célébration de la parole aura lieu le jour même, à 15 h 30, en l'église de Saint-Alexandre. L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Alexandre ultérieurement.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Gaëtan, Solange (Daniel Paradis); ses petits-enfants : Josée (Michel Thériault), Sonia (Dany Garon), Tanya (Carlos Gil), Jason (Tanya Côté); ses arrière-petits-enfants : Anthony, Raphaël, Ézéquiel, Thoren. Sont aussi attristés par son départ ses belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents des familles Jarvis et Marquis et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Avis de décès

Annette Lévesque Bérubé (1926-2020) Saint-Pascal

Au Centre d'hébergement D'Anjou de Saint-Pacôme, le 5 novembre 2020, est décédée à l'âge de 94 ans et 6 mois, Mme Annette Lévesque, épouse de feu M. Jean-Paul Bérubé; fille de feu Mme Germaine Caron et de feu M. Louis-François Lévesque. Elle demeurait à Saint-Pacôme, autrefois à Saint-Pascal, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 14 novembre 2020, de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le jour même à 11 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil les enfants de son époux : Danielle (Daniel Desjardins), Michel (Denise Michaud), Sylvain (Micheline Rivard), Jocelyn (Marie-Paule Ouellet), Marie-Claude (Gérald Lévesque); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Françoise, Louis-Albert (feu Yvette Drapeau), Rosaire (feu Rita Gagnon), André (Claire Dumais), Aline (feu Jean-Yves Hudon), feu Jean-Paul (Huguette Moreau), Simone (Jacques Massé), Colette. Sont aussi attristés par son départ son ami, M. Raymond Corbin; ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents des familles Lévesque et Bérubé.

Des remerciements sont adressés au Dr Mario Lebel et au personnel du Centre D'Anjou pour les soins prodigués.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Fondation André-Côté, 100, 4e Avenue, bureau 180, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal
www.groupefunerairecaron.com
418 492-2222



Remerciements de sympathie

Normand Bélanger Saint-Alexandre

Les membres de la famille Bélanger remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Normand Bélanger, survenu le 7 octobre 2020, soit par offrandes de messe, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, courriels, visite au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, Agathe Ouellet; ses enfants: Marcellin (Brigitte Dumais), Stéphane (Danielle Beaulieu), Martine (Pierre Pettigrew); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.



Remerciements de sympathie

Lauretta Desjardins Québec autrefois de Saint-Pacôme

Les membres de la famille Desjardins remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Lauretta Desjardins, survenu le 24 septembre dernier, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, courriels, visite au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses filles : Viviane (Dany St-Onge), Lucie (feu Mario Pelletier) (Jean-Paul Boucher), Annie; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.



Remerciements de sympathie

Rémi Dionne Sherbrooke, autrefois de Mont-Carmel

À la suite du décès de M. Rémi Dionne, survenu le 2 octobre 2020, nous vous prions d'agréer l'expression de nos sincères remerciements et conservons toujours un souvenir ému de la sympathie que vous nous avez témoignée.

Sa mère, Pauline Milliard; son père, Normand Dionne; son frère, Louis (Josée Michaud); son filleul, Marc-Antoine; son neveu, Philippe; sa nièce, Marie-Julie; sa grand-mère, Marie-Ange Soucy Dionne.



Avis de décès

Aurèle Lizotte (1937-2020) Saint-Onésime-d'Ixworth

À son domicile, le 20 octobre 2020, est décédé subitement à l'âge de 82 ans et 11 mois, M. Aurèle Lizotte, fils de feu M. Joseph Lizotte et de feu Mme Jeanne Gagnon. Il demeurait à Saint-Onésime, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis pour recevoir les condoléances au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9^e Rue, La Pocatière, le vendredi 13 novembre, de 19 h à 21 h et samedi, de 10 h à 13 h 40. Le service religieux sera célébré le samedi 14 novembre 2020, à 14 h, en l'église de Saint-Onésime et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. En raison des circonstances actuelles liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Yves (Julie Lavoie), Annie (Christian Martin), Anthony (Isabelle Lemieux) et leur mère Mme Monique Bouchard; ses petits-enfants : Pier-Alexandre (Ashley Walker), Olivier, Syndy, Tommy, Annabelle, Alexis, Benjamin. Il était le frère de : feu Diane (Réal Alexandre), Claudette (feu Jean-Yves St-Jean), Roger (Ghislaine Lizotte), Réal (Liette Lizotte), feu Rodolphe, Serge (Lorraine Beaulieu), Gaétane (Pierre Milliard), Nicole (Jean-Rémy Ouellet), Ginette, Réjeanne (Normand Dussault), feu Michel; et de la famille Bouchard il était le beau-frère de : Fabiola, feu Bertrand (feu Claudette Paré), Georges-Henri (Georgette Jeffrey), Alette, Rolland (Ginette Corbin), Francine, Diane (Alain Murray), feu Claude. Sont aussi affectés par son départ ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Don en ligne : www.fondationhndf.ca, des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet
Pour renseignements et messages de sympathie :
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371
Télec. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



Avis de décès

Evelyne Pelletier Bacon (1927-2020)

À la Résidence l'Air du Fleuve de Saint-Jean-Port-Joli, le 31 octobre 2020, à l'âge de 93 ans, est décédée Mme Evelyne Pelletier, épouse de feu M. Adélard Bacon. Fille de feu Mme Rosanna Joncas et de feu M. Joseph Pelletier. Elle demeurait à Saint-Damase-de-L'Islet.

Notez qu'en raison des circonstances actuelles, la période pour recevoir les condoléances et le moment des funérailles sont reportés à une date ultérieure. Les informations seront transmises en temps et lieu.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Ginette (feu Gérard Pinon), Christian (Mariette Carrier), Luc (Françoise Lord), Vital (Hélène Thiboutot) et Yolaine; ses petits-enfants : Chantal et Suzanne Pinon, Karine et Annie Bacon, Cathy et Mylène Bacon, Amélie Guillot; leur conjoints; ses arrière-petits-enfants : Marianne, Maxime et Antony Godbout, William, Xavier, Samuel et Christophe Michon, Maëlie et Nathan Bélanger, Emma et Marilou Laurendeau, Derek et Allysa Bernier, Zachary et Loïc Langevin. Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Roland (feu Rita Lebel), feu Briand (feu Jeanne Kirouac), feu Hervé (feu Yolande Fillion), feu Yvette (feu Louis-Georges Théberge), feu Marie-Ange (feu Louis-Philippe Lord), feu Rose-Aimée (feu Henri Gauthier). De la famille Bacon, elle laisse son beau-frère Jean-Marc Fortin (feu Simone Bacon). Sont aussi affectés par son départ les membres de la famille Bacon, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

De sincères remerciements sont adressés à Yves, Bernard et l'ensemble du personnel de la Résidence l'Air du Fleuve pour leur présence et toutes leurs attentions, ainsi qu'à Dre Marie-Pier Brochu pour la qualité de ses soins. Un grand merci à l'ensemble du personnel du Domaine du Lotus de L'Islet pour leur accompagnement lors de son séjour en répit. Merci également à Christine Robichaud, infirmière et à Éric Pelletier, travailleur social pour leur support et leur grand dévouement.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, 4715, Avenue des Replats, Québec (Québec) G2J 1B8. https://www.coeuretavc.ca/.

Pour renseignement ou pour transmettre vos messages de condoléances :



Cap-Saint-Ignace, L'Islet,
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile

418 598-3093, sans frais : 1 877 598-3093, télécopieur : 418 246-5115, courriel : info@deladurantaye.qc.ca Site web : www.deladurantaye.qc.ca. Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



Remerciements de sympathie

Irène Anctil Pelletier

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Mme Irène Anctil, survenu le 21 juin dernier. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Henriette (Yvon Rioux), Nicole (Régis Saucier), Maribe (Alain Bossé), Louise, Jeanmine (Michel Mathys), feu André (Doris Francoeur), Thérèse (Michel Arsenault), Blaise (Ginette Casgrain), Christian (Brigitte Rioux), Mario (Lucie Picard); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses arrière-arrière-petits-enfants.



Remerciements de sympathie

Jean-Paul St-Onge

« Aussi grands étaient ton cœur et ton amour, aussi grande est la perte d'un père si précieux. Papa, tu resteras présent en nos cœurs. »

Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, visite au salon et assistance aux funérailles lors du décès de M. Jean-Paul St-Onge demeurant à Saint-Philippe-de-Néri, survenu le 3 octobre 2020 à l'âge de 78 ans et 10 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Lise Hudon; ses enfants : Dany et Mélanie; ses petits-fils : Yannick (Laurie Tremblay) et Jérémy.

Les entreprises en événementiel ne cessent de perdre de l'argent

C'est au tour des entreprises du domaine de l'événementiel (mariage, party d'entreprise, congrès) de tirer la sonnette d'alarme. Ils ne bénéficient d'aucune aide ou presque depuis la pandémie, mais perdent entre 70 % à 95 %.

STÉPHANIE GENDRON

Plusieurs de ces entreprises s'attendent à ne pas reprendre le boulot avant 2022. Elles avaient pourtant cru faire partie des entreprises aidées lors des annonces pour le monde culturel récemment, mais ce ne fut pas le cas, ce qui a déclenché cette mobilisation.

« On attendait de l'aide, on se faisait dire qu'on n'allait pas être oubliés quand il y a eu la sortie au niveau culturel. Mais on s'est rendu compte qu'on a été oubliés... », a dit Pascal Giard de Les Productions Giard.

Depuis le mois de mars 2020, dans tout le milieu de l'événementiel, la majorité du temps investi s'est limité à l'annulation de l'ensemble des contrats, à respecter l'ensemble des consignes établies qui limitent

ou qui rendent simplement impossible la production de tout événement et à tenter de rassurer la clientèle.

Une croix a dû aussi être faite sur les partys de bureau, à l'approche du temps des fêtes.

Pour tenter de survivre à la crise, les entreprises d'événements suggèrent deux avenues. « Première solution, c'est un crédit d'impôt à la valeur de ce qu'on a payé dans les années précédentes pour avoir une marge de manœuvre. Deuxièmement, un remboursement des frais fixes, à un pourcentage comme le 75 % offert, ça aiderait plusieurs à passer au travers », d'ajouter M. Giard.

L'événementiel est pourtant un partenaire important du milieu culturel et de sa diffusion, estime-t-on. L'organisation d'un festival à titre d'exemple, nécessite l'assistance d'une multitude de fournisseurs, que ce soit pour la location de scènes, de sonorisation, de salles, de chambres d'hôtel, de traiteurs, de décors, de fleuristes, de producteurs de spectacles et bien d'autres.

M. Giard souhaite que l'ensemble des en-

treprises régionales survive à la pandémie. Il craint que si ce n'est pas le cas, les promoteurs qui font appel à leurs services se retrouvent à faire face à une explosion des coûts.

« Il faut penser aussi aux promoteurs quand on va recommencer. S'il n'y a plus de joueurs dans ce domaine-là, ça va coûter quoi faire un événement? S'il n'y a plus de compagnie de sono dans la région et qu'il faut faire venir quelqu'un de Québec, ça va coûter combien produire un spectacle extérieur? Les prix vont exploser, car il y aura moins d'offres », craint M. Giard.

Photo : Unsplash.com



LEMIEUX
 LOCATION
 LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE
 REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE
418.856.2824

À VENDRE
Pommes de terre
 PATATES FRAÎCHES
 rouges seulement, sac de 50 lb.
 Mario Lavoie
 Ferme Lavoisine, Saint-Denis
 Rés. : **418 498-3307**

Les Arts de la scène de Montmagny
BILLETTERIE www.adls.ca
418 241-5799 • 1 866 641-5799
 29, rue St-Jean-Baptiste Est
 PARTENAIRE SAISON **coop** MONTMAGNY

Logements vacants au Domaine Angélique
 402, rue Poiré, La Pocatière

Résidence privée, accréditée, pour les personnes de 70 ans et plus, autonomes et semi-autonomes. Nos employés courtois, dévoués, à l'écoute des besoins vous assurent d'un milieu convivial, chaleureux, sécuritaire et à proximité de nombreux services publics.

Dix-sept des trente-trois logements sont inscrits à une subvention au loyer.

Notre offre inclus deux repas par jour, l'entretien ménager et le service de buanderie hebdomadairement.

Pour information : 418 856-9879
ou par courriel : omhlapocatiereadmin@videotron.ca

KING MELROSE
 Webdiffusion seulement
GO! 90.3 FM

King Melrose
 Samedi 14 novembre 2020, 20 h
 WEBDIFFUSION

IRIS
 Webdiffusion seulement

Jazz Affair
 Dimanche 15 novembre 2020, 15 h
 WEBDIFFUSION

Aventuriers Voyageurs
 Hommage au Népal
 Du 15 au 22 novembre 2020
 WEBDIFFUSION

CALQ, Canada, ACER, LAFONTAINE, CLOUTIER, ESCO, IRIS, Jean-Coutu, L'ISÉLIÈRE, PROMUTUEL, LA MAISON Rousseau, MERCIER, Gilmyr, Raymond Chabot Grant Thornton, FREDERITE, Tibault, NousTV, L'OEIL BLANCHE, Placoteux, CHATV



Soyez là pour vous comme vous l'êtes pour vos proches



Vous êtes là quand les gens que vous aimez vivent un mauvais moment. Ne vous oubliez pas. Des solutions existent pour aller mieux.

Il est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Il est normal de vivre un certain déséquilibre dans différentes sphères de sa vie. La gestion de ses pensées, de ses émotions, de ses comportements et de ses relations avec les autres peut devenir plus ardue. La plupart des gens arriveront à s'adapter à la situation, mais il demeure important que vous restiez à l'écoute de vos besoins. **N'hésitez pas à prendre les moyens nécessaires pour vous aider.**

Prenez soin de vous

- Mettez sur vos forces personnelles et ayez confiance en vos capacités.
- Rappelez-vous les stratégies gagnantes que vous avez utilisées par le passé pour traverser une période difficile. Il n'y a pas de recette unique, chaque personne doit trouver ce qui lui fait du bien.
- Accordez-vous de petits plaisirs (écouter de la musique, prendre un bain chaud, lire, pratiquer une activité physique, etc.).
- Si c'est accessible, allez dans la nature et respirez profondément et lentement.
- Apprenez à déléguer et à accepter l'aide des autres.
- Demandez de l'aide quand vous vous sentez dépassé par les événements. **Ce n'est pas un signe de faiblesse, c'est vous montrer assez fort pour prendre les moyens de vous aider.**
- Contribuez à l'entraide et à la solidarité tout en respectant vos limites personnelles et les consignes de santé publique. Le fait d'aider les autres peut contribuer à votre mieux-être et au leur.
- Prenez le temps de réfléchir à ce qui a un sens ou de la valeur à vos yeux. Pensez aux choses importantes dans votre vie auxquelles vous pouvez vous accrocher quand vous traversez une période difficile.
- Limitez les facteurs qui vous causent du stress.
- Bien qu'il soit important de vous informer adéquatement, limitez le temps passé à chercher de l'information au sujet de la COVID-19 et de ses conséquences, car une surexposition peut contribuer à faire augmenter les réactions de stress, d'anxiété ou de déprime.



Outil numérique *Aller mieux à ma façon*

Aller mieux à ma façon est un outil numérique d'autogestion de la santé émotionnelle. Si vous vivez des difficultés liées au stress, à l'anxiété ou à la détresse, cet outil peut contribuer à votre mieux-être puisqu'il permet de mettre en place des actions concrètes et adaptées à votre situation. Pour en savoir plus, consultez [Québec.ca/allermieux](https://Quebec.ca/allermieux)



Laissez vos émotions s'exprimer

- Gardez en tête que toutes les émotions sont normales, qu'elles ont une fonction et qu'il faut se permettre de les vivre sans jugement.
- Verbalisez ce que vous vivez. Vous vous sentez seul? Vous avez des préoccupations?
- Donnez-vous la permission d'exprimer vos émotions à une personne de confiance ou de les exprimer par le moyen de l'écriture, en appelant une ligne d'écoute téléphonique ou autrement.
- Ne vous attendez pas nécessairement à ce que votre entourage soit capable de lire en vous. Exprimez vos besoins.
- Faites de la place à vos émotions et aussi à celles de vos proches.



Utilisez judicieusement les médias sociaux

- Ne partagez pas n'importe quoi sur les réseaux sociaux. Les mauvaises informations peuvent avoir des effets néfastes et nuire aux efforts de tous.
- Utilisez les réseaux sociaux pour diffuser des actions positives.
- Regardez des vidéos qui vous feront sourire.



Adoptez de saines habitudes de vie

- Tentez de maintenir une certaine routine en ce qui concerne les repas, le repos, le sommeil et les autres activités de la vie quotidienne.
- Prenez le temps de bien manger.
- Couchez-vous à une heure qui vous permet de dormir suffisamment.
- Pratiquez des activités physiques régulièrement, tout en respectant les consignes de santé publique.
- Réduisez votre consommation de stimulants : café, thé, boissons gazeuses ou énergisantes, chocolat, etc.
- Buvez beaucoup d'eau.
- Diminuez ou cessez votre consommation d'alcool, de drogues, de tabac ou votre pratique des jeux de hasard et d'argent.

Aide et ressources

Le prolongement de cette situation inhabituelle pourrait intensifier vos réactions émotionnelles. Vous pourriez par exemple ressentir une plus grande fatigue ou des peurs envahissantes, ou encore avoir de la difficulté à accomplir vos tâches quotidiennes. Portez attention à ces signes et communiquez dès que possible avec les ressources vous permettant d'obtenir de l'aide. Cela pourrait vous aider à gérer vos émotions ou à développer de nouvelles stratégies.

- **Info-Social 811**
Service de consultation téléphonique psychosociale 24/7
- **Regroupement des services d'intervention de crise du Québec**
Offre des services 24/7 pour la population en détresse : centredecrise.ca/listecentres
- **Tel-Aide**
Centre d'écoute offrant des services 24/7 aux gens qui souffrent de solitude, de stress, de détresse ou qui ont besoin de se confier : 514 935-1101
- **Écoute Entraide**
Organisme communautaire qui soutient les personnes aux prises avec de la souffrance émotionnelle : 514 278-2130 ou 1 855 EN LIGNE (365-4463)
- **Service d'intervention téléphonique**
Service de consultation téléphonique 24/7 en prévention du suicide : 1 866 APPELLE (277-3553)

Quebec.ca/allermieux

Info-Social 811

Québec



« TOUS UNIS POUR VAINCRE LA COVID-19 »



BESOIN D'AIDE? NOUS SOMMES LÀ!

LÉGENDE DES ORGANISMES

● MRC de Rivière-du-Loup | ● MRC des Basques | ● MRC de Témiscouata | ● MRC de Kamouraska | ● KRTB | 🌿 Tout le Québec



AIDE ALIMENTAIRE ET RÉFÉRENCE

- **Carrefour d'Initiatives Populaires**
418-867-5735 # 218 (Laissez un message)
Dépannage alimentaire disponible pour tous
- **Petite bouffe des frontières**
Secteur Transcontinental
418 893-2626
- **Cuisines collectives de Cabano**
Secteur Cabano et les environs
418 854-9316
- **Moisson Kamouraska**
418 371-1818
Dépannage alimentaire disponible pour tous
- **Cuisines collectives de Dégelis**
Secteur Dégelis et les environs
418 853-3767
- **Cuisines collectives du Haut-Pays**
Secteur Haut-Pays
418 779-2731
- **Centre d'action bénévole Région Témis**
Pour le Témiscouata | 418 853-2546
Popotes roulantes
- **Cuisine collective Croc-Ensemble des Basques**
418 851-6049
Dépannage alimentaire
- **Centre d'action bénévole des Seigneuries**
418 867-3130
Soutien à domicile et livraison de popote roulante



AIDE, ÉCOUTE ET HÉBERGEMENT

- **Centre d'entraide L'Horizon**
418 894-5711
Soutien téléphonique
Juste besoin de jaser ou d'être écouté
- **Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) du Bas-Saint-Laurent**
Accueil régionale
1 833-422-2267
Demande de service et référence en soutien social
- **Ligne 811 #2**
Écoute et soutien téléphonique

- **Centre de prévention du suicide du KRTB**
418 862-9658
Soutien téléphonique
- **1 866-APPELLE (277-3553)**
Ligne d'écoute
- **La Bouffée d'Air du KRTB**
418 867-8580
Hébergement, intervention téléphonique 24/7
- **Source d'Espoir**
418 854-0009
Écoute et soutien téléphonique
- **La Traversée**
418 856-5540
Santé mentale accueil et référence
- **Service d'information aux aîné-es**
418 867-8011
Écoute téléphonique, accompagnement, rédaction de formulaire et référence
- **Services Kam-Aide**
418 856-5636
Soutien à domicile pour aînés et assistance de soins personnels
- **Centre d'action bénévole des Basques**
418 851-4068
Soutien téléphonique, service d'accompagnement médical, aide pour compléter les formulaires
- **Centre d'aide aux proches aidants des Basques (CAPAB)**
418 851-4040
Groupe d'entraide
- **Centre des femmes du Témiscouata**
418 854-2399
Écoute téléphonique et référence
- **Centre des femmes du Ô Pays**
418 779-2316
Écoute téléphonique et référence
- **Centre-Femmes du Grand Portage**
418 867-2254
Écoute et référence
- **Centre-Femmes Catherine-Leblond**
418 851-3178
Écoute téléphonique
- **Le Havre des femmes**
418 247-7622
Écoute, hébergement femmes victimes de violence conjugale
- **SOS Violence conjugale**
1 800 363-9010

- **Centre-Femmes La Passerelle**
418 492-1449
Écoute et référence
- **L'Autre-Toit du KRTB**
418 854-7160
Hébergement femmes et enfants victimes de violence conjugale
- **Trajectoires-Hommes du KRTB**
418 605-0878
Soutien pour hommes en difficulté
- **Tandem-Jeunesse**
418 856-2202
Hébergement, intervention téléphonique 24/7
- **Unité Domrémy Saint-Pascal**
418 492-2183
Écoute téléphonique et intervention psychosociale
- **Fondation André-Côté**
418 714-2155
Écoute, accompagnement, soutien financier, paniers réconforts
- **Périscope des Basques**
418 851-3398
Soutien téléphonique
Entraide, prévention, sensibilisation et promotion en santé mentale
- **Tel-Aide 1 877 700-2433**
Ligne d'écoute
- **Tel-Jeunes 1 800 263-2266**
Ligne d'écoute



SOUTIEN FAMILIAL

- **Maison de la famille du Grand-Portage**
418 860-4818
- **Maison de la famille des Basques**
418 851-2662
- **Maison de la famille du Kamouraska**
418 492-5993
- **Maison de la famille du Témiscouata**
418 499-2633



Québec.ca/coronavirus

Ligne COVID-19 : 1 877-644-4545

FINANCEMENT À PARTIR DE 0% JUSQU'À 72 MOIS SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS* **ET ENTRETIEN GRATUIT PENDANT 3 ANS OU 45 000 KM***

VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†

GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN
305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup **418 862-3490**

L'expérience d'achat REINVENTÉE

* Disponible sur le Tiguan 2020. Modèles Tiguan Trendline, Atlas et Atlas Cross Sport Execline R-Line Illustrés. Voir les détails chez Volkswagen. † Disponible sur les modèles Volkswagen. © 2020 Volkswagen. 05944620

12^e campagne d'achat local

En collaboration avec les Caisses Desjardins du Kamouraska et de L'Islet, la Société d'aide au développement de la collectivité du Kamouraska (SADC) qui se joint en tant que nouveau partenaire cette année, CHOX FM, le journal Le Placoteux et une trentaine d'entreprises membres, la Chambre de commerce Kamouraska-L'Islet (CCKL) lance sa 12^e grande campagne d'achat local.

Elle se déroulera du 12 novembre au 3 décembre 2020 et un grand total de 3000 \$ en certificats d'achat régional est à gagner. Malgré la pandémie actuelle, la CCKL entend bien continuer de rappeler l'importance d'acheter chez nous avec cette campagne. L'objectif est

d'inciter les gens à visiter et à magasiner dans les commerces situés dans les MRC de Kamouraska et L'Islet pour leurs cadeaux des fêtes. Toutes les personnes qui auront effectué des achats de 10 \$ et plus (avant taxes) sont éligibles. Pour y participer, cette année, des affiches seront apposées dans une trentaine d'entreprises membres de la CCKL qui se sont portées volontaires. Sur cette affiche se trouve un code QR et à l'aide de leur téléphone intelligent, les gens n'auront qu'à scanner le code QR et auront accès au formulaire de participation. Pour connaître la liste des marchands participants et les règlements, rendez-vous au cckl.org, sur le site de CHOX FM et dans le journal La Pla-

coteux. « Nous avons une offre incroyable de produits locaux et d'entreprises locales qui rivalisent d'originalité, année après année, pour nous offrir des produits uniques. C'est la façon la plus directe de leur dire que l'on tient à eux et que l'on apprécie ce qu'ils font », mentionne la directrice générale, Mme Nancy Dubé.

En 2003, la CCKL a mis en place les certificats d'achat régional afin d'encourager l'achat local, d'inciter la population à acheter chez nous et de diminuer les fuites commerciales vers d'autres régions. Le grand public et les entreprises peuvent acheter ces certificats en les commandant via le site internet. Ils ont été conçus pour être dépensés uniquement chez

les membres de la Chambre de commerce Kamouraska-L'Islet, histoire de donner un avantage supplémentaire aux membres de faire partie de la Chambre de commerce de leur région. Grâce à cette initiative, la CCKL estime avoir réussi à garder près de 125 000 \$ dans la région.

Le tirage du 3000 \$ en certificat d'achat régional se fera le jeudi 10 décembre en direct sur les ondes de CHOX FM dans l'émission du matin. La Chambre de commerce Kamouraska-L'Islet n'écarte pas l'idée que cette campagne revienne au cours des mois à suivre, car l'achat local ce n'est pas seulement dans le temps des fêtes qu'il est important d'en faire la promotion, mais bien tout au long de l'année.

La relève, on y croit!

89 000 \$ en appui aux entrepreneurs d'ici!

Les caisses Desjardins des régions de Kamouraska, L'Islet, Montmagny et Desjardins Entreprises sont fiers d'accompagner, de financer et de propulser les entrepreneurs d'ici, entre autres par le programme Créavenir.



Le Vivoir à Saint-Jean-Port-Joli : Francyne Pellerin, directrice générale de la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet, Maighan Gagnon Duval, propriétaire, et Mathieu Légaré de Desjardins Entreprises Côte-du-Sud.



Resto-Pub Le Saint-Pascal : Mathieu Légaré de Desjardins Entreprises Côte-du-Sud, Stéphanie Pelletier, propriétaire, et Christiane Castonguay, directrice générale de la Caisse Desjardins Centre-Est-du-Kamouraska.



Peinture Pro RB : Marc-André Bard et Marie-Pier Bélanger-Robichaud, propriétaires, ainsi que Francyne Pellerin, directrice générale de la Caisse Desjardins du Nord de L'Islet.



Yoan Bois-Jean, propriétaire, en compagnie de Claude Tardif de Desjardins Entreprises Côte-du-Sud, et de Daniel Allen, directeur général de la Caisse Desjardins du Sud de L'Islet et des Hautes-Terres.



À la Croisée des Chemins : Christiane Castonguay, directrice générale de la Caisse Desjardins Centre-Est-du-Kamouraska, Jessica Rodrigue copropriétaire et Mathieu Légaré de Desjardins Entreprises Côte-du-Sud.

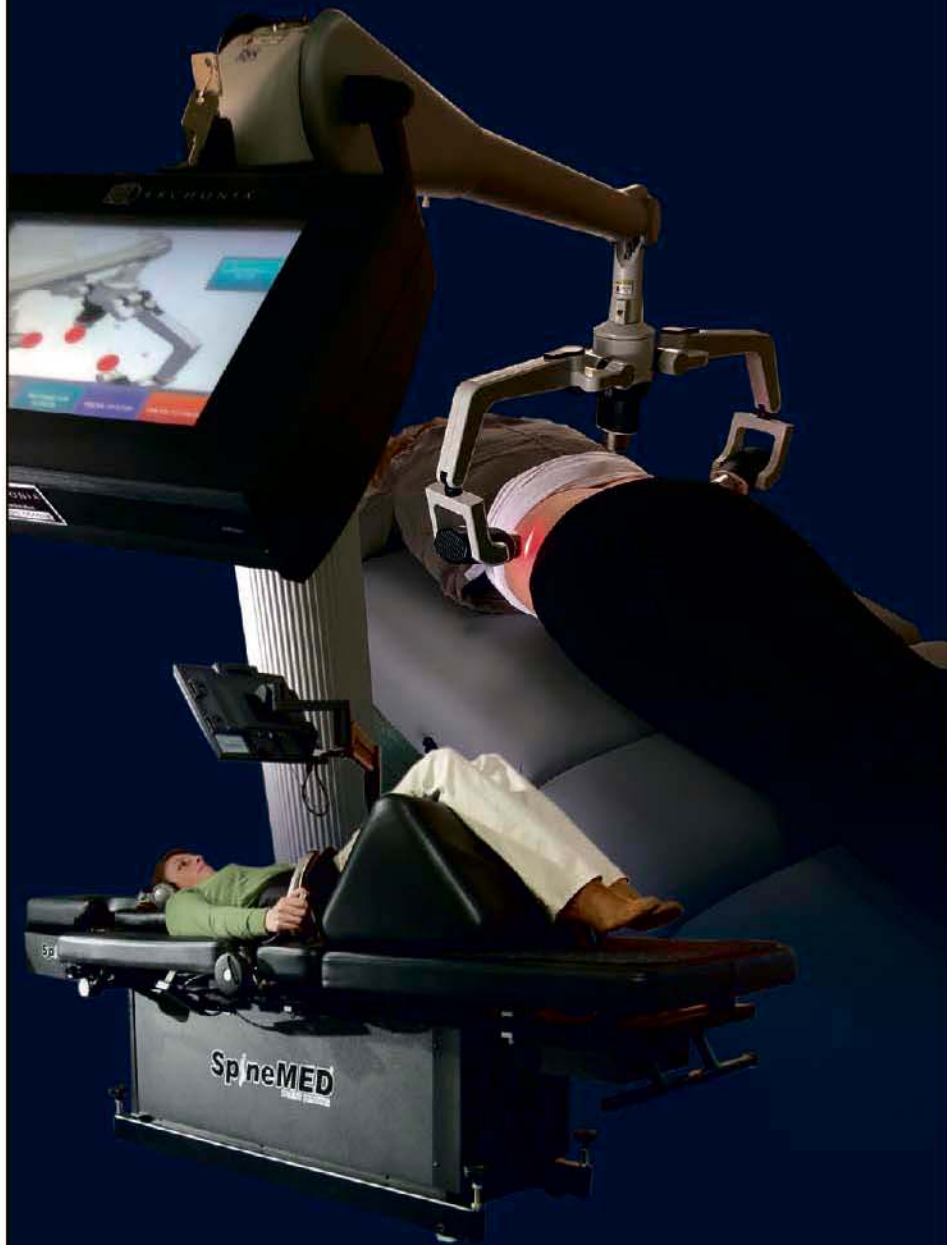
Le programme Créavenir se poursuit en 2021 et nous permettra de soutenir de nouvelles entreprises.

Pour information :
M^{me} Jinnie Brochu
Conseillère – spécialisée Offre de produits complémentaires
418 248-7084, poste 7007299
ou 1 877 248-7084





SCIATIQUE • HERNIE DISCALE



**Vous avez tout essayé?
La décompression neuro-vertébrale est
peut-être la solution!**

« J'ai eu un accident de travail en février 2018. Durant 14 mois, les douleurs intenses m'empêchaient de marcher et de dormir correctement et je me dirigeais vers un burn-out. Après seulement quelques traitements j'ai une grosse amélioration, ça a sauvé une partie de ma vie. »

M. Claude Pelletier, Ste-Félicité

Clinique TCNF
Traitement chiropratique
et neurologie fonctionnelle

SAINT-JEAN-PORT-JOLI
418 598-7476

67 ABP 37 20

16 669 \$ grâce au Défi Everest à La Pocatière

C'est à l'occasion de sa soirée virtuelle de remise de dons qui s'est tenue le 4 novembre dernier que le Défi Everest a dévoilé les montants qui seront remis aux organismes. Au total, ce sont près de 135 000 \$ qui ont été amassés par les participants du « Mois de l'Everest Catherine Theriault ». Pour La Pocatière, cela représente un montant de 16 669 \$. L'organisation du Défi Everest a profité de l'occasion pour remercier l'ensemble des acteurs qui de près ou de loin contribuent au succès de l'événement :

les participants, les organismes, les nombreux bénévoles, les partenaires financiers, les ambassadeurs et coordonnateurs régionaux. Le Défi Everest a également profité de l'occasion pour remettre le mérite « Régis Malenfant – L'Artisan du Sommet » à deux femmes de cœur qui ont permis de faire progresser l'organisation à vitesse grand V. Catherine Thériault, grande donatrice et philanthrope et Valérie Tremblay qui a joué le rôle de coordonnatrice dans les derniers 18 mois.

C'est le dernier mois de l'événement Volksfest jusqu'au 30 novembre

FINANCEMENT À PARTIR DE

0%

JUSQU'À

72

MOIS SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS*

ENTRETIEN GRATUIT PENDANT

3 ANS

OU 45 000 KM[^]



- L'ATLAS - 7 SIÈGES SPACIEUX POUVANT ACCUEILLIR 7 ADULTES
- LE TIGUAN - LA POLYVALENCE EN ACTION GRÂCE À LA TROISIÈME RANGÉE EN OPTION
- LE CROSS SPORT - DESIGN AUDACIEUX COMPRENANT 5 SIÈGES ET UN ESPACE DE CHARGEMENT MODULABLE

VENTES ET SERVICES **SANS CONTACT**†



* Voir les détails chez

RINFRET
Volkswagen

LÉVIS, 6101, rue des Moissons
418 833-2133
www.rinfretvw.ca

7608P 4620

* Applicable à l'achat ou au financement d'un modèle Tiguan Trendline 2020 avec traction avant et boîte automatique TiptronicMD à 8 vitesses, neuf et non immatriculé avec un terme de 72 mois à un TAP de 0%. 72 paiements de 442 \$. Prix de détail de 31 775 \$. Les frais liés à l'enregistrement au RDPRM de 46 \$, le permis, l'assurance, l'immatriculation, les options et les taxes applicables sont en sus. SAC par Volkswagen Finance. Les frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 885 \$ et les droits d'accise de climatiseur de 100 \$ sont compris dans le montant du paiement. L'acompte de 0 \$ ou l'échange équivalent est requis à la signature. Coût d'emprunt de 46 \$ pour une obligation totale de 31 821 \$. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange du concessionnaire peut être nécessaire. ^ La couverture du plan d'entretien prépayé de 3 ans/45 000 km entrera en vigueur à partir de la date de livraison, mais la documentation du plan sera remise par le concessionnaire avant le 30 novembre. Contactez le concessionnaire pour les détails. Plan fourni sans frais supplémentaires avec l'achat au comptant, le financement ou la location des modèles Atlas 2021/Tiguan, Atlas Cross Sport 2020/Golf Sportswagen, Golf Alltrack 2019 neufs et non immatriculés. Le plan couvre les rendez-vous d'entretien (pour les services recommandés par VW) dans un délai de 3 ans ou d'ici 45 000 km (selon la première éventualité). Consultez le manuel du propriétaire pour plus de détails au sujet des services d'entretien recommandés par intervalles de temps ou de kilomètres. Certaines restrictions s'appliquent, dont les services d'entretien exceptionnels qui ne sont pas couverts par la garantie. Contactez votre concessionnaire pour plus de détails. † La disponibilité varie selon le concessionnaire et le service. Veuillez contacter votre concessionnaire pour les détails. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange du concessionnaire peut être nécessaire. L'offre prend fin le 30 novembre 2020 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Des conditions s'appliquent. Visitez le site offresvw.ca ou contactez votre concessionnaire Volkswagen pour connaître les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen et tous les noms des modèles sont des marques enregistrées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2020.

À SAINT-PASCAL
La bordée de Noël
Gens D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL
Jusqu'au vendredi 11 décembre
C'EST PARTI!
dès le mercredi 11 novembre
2 859\$ EN PRIX
dont 1 000\$
 DES GENS D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL
Payant, payant... de magasiner à Saint-Pascal!
Gens D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI 11, 12 et 13 novembre
3 jours seulement
ON PAYE L'ÉQUIVALENT DES TAXES
 sur jouets, livres et cadeaux
Découvrez nos nouveautés des Fêtes!
NOUS PARTICIPONS À La bordée de Noël
Gens D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL
Coin enfant
Coin cadeau
Lunik inc.
PAPETERIE-LIBRAIRIE-TABAGIE BOUTIQUE CADEAU IDÉE FIX
 510, avenue Martin, C.P. 367
 Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
 Tél. : 418 492-2096 Téléc. : 418 492-6122



Magasinage des Fêtes local : un mariage réussi entre le cœur et la raison!

Cadeaux, décorations, vêtements, nourriture... votre liste d'achats des Fêtes est prête? Fantastique! Ne reste plus qu'à effectuer vos emplettes avant que la cohue ne s'installe dans les commerces ou que les délais de livraison des produits qui vous font envie dépassent la période de réjouissances — ce que personne ne souhaite, évidemment! Que vous aimiez magasiner ou que cette activité représente une corvée, prenez connaissance des multiples avantages que procure l'achat de proximité!

Vos commerçants ont besoin de vous

Depuis déjà plusieurs années, la promotion de l'achat local est omniprésente, particulièrement pendant la période des Fêtes. Or, avec la pandémie de la COVID-19, cette pratique tombe encore plus sous le sens! Pensez-y : vos commerces locaux ont subi des pertes considérables pendant des mois... Pour les soutenir dans cette épreuve et les aider à remonter la pente, vous avez tout intérêt à les encourager lors de votre magasinage en prévision de Noël et du jour de l'An!

L'achat local est gagnant sur tous les plans

Un geste qui vient du cœur, l'achat local? Assurément! Cela dit, les consommateurs autant que les clients sont gagnants! Comment? C'est simple : en faisant votre magasinage des Fêtes dans vos commerces locaux, vous profitez d'un service personnal-

isé et vos déplacements sont diminués. Dans certains cas, vous pouvez combiner vos achats de proximité, et ainsi cocher nombre d'éléments sur votre liste en quelques heures à peine!

De surcroît, en effectuant vos courses dans votre municipalité, vous stimulez son économie, ce qui vous permet de profiter d'un environnement dynamique et attrayant! Toujours pas convaincu? Songez que l'achat local contribue à la réduction des émissions de gaz à effet de serre, car le transport des marchandises est plus court. Si le sort de la planète vous préoccupe, n'hésitez plus : procurez-vous des produits d'ici à volonté!

Les produits locaux sont variés et de qualité

Dans vos commerces locaux, vous trouverez assurément de quoi répondre à tous vos besoins pour des Fêtes mémorables : accessoires décoratifs, cadeaux, alcools du terroir, mets préparés, tenues stylées... Les possibilités sont illimitées, sans compter que la qualité est toujours au rendez-vous!

Un problème avec un article? Les politiques de retours et d'échanges ainsi que le service après-vente sont nettement simplifiés lorsqu'on peut discuter directement avec le commerçant. Autrement dit, satisfaction garantie!

Tout bien considéré, acheter localement pour les Fêtes est à la fois un geste de cœur et de raison. Et vous, où irez-vous magasiner en premier?



Notre LAVE-AUTO MANUEL est maintenant réouvert

Notre équipe dynamique est là pour vous conseiller. Venez les rencontrer!

LA PUISSANCE D'UN GROUPE
OLIVIER
KAMOURASKA | CHRYSLER



SÉBASTIEN BILODEAU Directeur
MATHIEU DE CARUFEL Directeur des ventes
BENOÎT CHOUINARD Conseiller aux ventes 418 863-7430
OLIVIER DIONNE Conseiller aux ventes 418 714-7707
OVIDE LÉVESQUE Conseiller aux ventes 418 551-2532
MARIE-ÈVE DUMONT Directrice commerciale

255, av. Patry, Saint-Pascal olivierkamouraskachrysler.com 418 492-3432 • 1 800 363-3432

Acheter local, qu'est-ce que ça signifie?

Selon l'Observatoire de la consommation responsable, près de 60 % des Québécois affirmaient consommer localement fréquemment en 2019. Mais qu'est-ce que l'achat local au juste? Tour d'horizon!

Pratiques diverses

D'emblée, il n'existe pas de définition officielle de l'achat local. L'expression englobe en effet plusieurs pratiques commerciales, notamment :

- Effectuer ses achats dans les commerces de son quartier;
- Privilégier les produits faits ou transformés dans sa région ou, plus largement, au Québec ou au Canada;
- Faire affaire avec des fournisseurs locaux lorsqu'on gère une entreprise;
- Traiter avec des partenaires d'affaires locaux pour les biens et services;
- Favoriser des entreprises situées à proximité pour l'octroi de contrats de service.

Bienfaits avérés

Les effets positifs de l'achat local sont indéniables! D'abord, vous injectez de l'argent dans l'économie de votre région ou de votre pays (ce qui contribue notamment à créer des emplois ou à les maintenir); vous contribuez à diminuer la pollution occasionnée par le transport des marchandises et vous encouragez des conditions de travail à la fois humaines et sécuritaires.

Vous voulez faire des choix éclairés? Recherchez les logos certifiant l'origine des produits (ex. : Aliments du Québec, Meuble du Québec, Fait au Québec, fromages d'ici) la prochaine fois que vous irez magasiner!



Le terme « localivore » signifie qu'un individu se nourrit d'aliments produits dans un rayon de 160 km : voilà une parfaite illustration du concept de l'achat local!

À SAINT-PASCAL
 NOUS PARTICIPONS À
La bordée de Noël
 Gens D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL

À GAGNER :
20
 certificats-cadeaux
 de **50\$** chac.
 d'épicerie

Joyeuses Fêtes!

Desjardins
 Caisse Centre-Est-
 du-Kamouraska

002114620

Promotion
INSPECTION HIVERNALE

CASE II
 AGRICULTURE

Profitez de cette promotion pour procéder aux ajustements et réparations nécessaires au bon fonctionnement de votre machinerie.

Le programme d'inspection vous permet :

- La possibilité de paiement dans un délai de 120 jours (à l'achat de 1 500 \$* et +).
- Des tarifs spéciaux pour le transport de votre machinerie
- Bénéficiez de certains escomptes en magasin sur toute inspection hivernale cédulée avant le 31 décembre 2020.

Contactez-nous pour plus de détails.

En vigueur jusqu'au 31 décembre 2020.
 *Conditionnel à l'approbation de crédit.

Nous offrons aussi ces services :

- Réparations sur toutes marques de tracteurs et d'équipements agricoles.
- Travaux de conception et de soudure en général.
- Restauration de divers équipements.
- Boyaux et raccords hydrauliques.
- Ajustements et réparations nécessaires sur les airs climatisés de toutes marques.

Passez nous voir pour vos cadeaux des Fêtes...
 Un vaste choix s'offre à vous!

Dépositaire
ARIENS

À SAINT-PASCAL
 NOUS PARTICIPONS À
La bordée de Noël
 Gens D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL

Sam
 Service Agro Mécanique

205, Avenue du Parc SAINT-PASCAL
 Tél. : 418 492-5855
 Téléc. : 418 492-5870

24, rue Principale Ouest SAINT-CLÉMENT
 Tél. : 418 963-2177
 Téléc. : 418 963-3637

une affaire de famille... depuis 1959

18744620

CNH CAPITAL
 Financement par © 2020 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case II marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseii.com

CASE II
 AGRICULTURE



Vous voulez gâter un être cher? Notre immense choix vous charmera!
Laissez-nous vous aider dans vos achats des Fêtes...

Vos pharmaciennes, Raphaëlle Paradis et Marcelle Pelletier

À GAGNER : 2 cartes-cadeaux
 d'une valeur de **25\$** chacune

NOUS PARTICIPONS À La bordée de Noël Gens D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL

familiprix

Familiprix Extra
 Raphaëlle Paradis et Marcelle Pelletier Inc.
 555, rue Taché, Saint-Pascal
418 492-1234

LE TRAITEUR IGA

Pour l'occasion des Fêtes, le Traiteur IGA est la solution!

Une multitude de choix s'offre à vous.

Rendez-vous chez IGA de Saint-Pascal et réservez votre buffet avant le 15 décembre.

IGA Saint-Pascal

400, av. Chapleau
 Saint-Pascal
418 492-2902

NOUS PARTICIPONS À La bordée de Noël Gens D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL

COLLISION

- ✓ Réparation suite à une collision
- ✓ Estimation sur place
- ✓ Réclamation d'assurance
- ✓ Véhicule de courtoisie
- ✓ Réparation de carrosserie en aluminium
- ✓ Soudure par points de résistance
- ✓ Mesure et redressement de châssis 3D

carrosserie SÉBASTIEN MASSÉ

f SÉBASTIEN MASSÉ, propriétaire

216, rue Rochette, Saint-Pascal • info@kamouraska.carrxpert.com

Accord D'Or

Carrossier expert KAMOURASKA

418 308-1001

Discount

Soyez assurés que nous prenons toutes les mesures nécessaires pour protéger votre santé et la nôtre.

FINANCEMENT À PARTIR DE 0% JUSQU'À 72 MOIS ET **ENTRETIEN GRATUIT PENDANT 3 ANS** OU 45 000 KM*

VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†

GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN
305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 418 862-3490

** Disponible sur le Tiguan 2020. Modèles Tiguan Trendline, Atlas et Atlas Cross Sport Execline R-Line Illustrés. Voir les détails chez*

L'expérience d'achat REINVENTÉE

GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN
305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup 418 862-3490

Des produits artisanaux locaux à offrir (ou à s'offrir) en cadeau!

Le Québec regorge de gens talentueux, créatifs et habiles de leurs mains. Artisans du bois, du verre, du cuir, de la céramique, des textiles, des métaux et d'autres matériaux vous offrent leur savoir-faire dans leur boutique en ligne, leur atelier ou les salons de métiers d'art, notamment. À la recherche d'un cadeau pour un proche ou pour vous-même? Choisissez l'artisanat québécois!

Variété et originalité

Voici un bref échantillon des produits artisanaux que vous pourriez vous procurer :

- Des bijoux (bracelets, bagues, pendentifs, boucles d'oreilles...);
- Des vêtements et des accessoires (chapeaux, ceintures, sacs à main, châles...);
- Des décorations (œuvres murales, sculptures, bougeoirs, mobiles...);
- Des textiles (couettes, coussins, rideaux, serviettes...).

Colorés, audacieux, esthétiques, durables... les qualificatifs abondent pour décrire les objets artisanaux confectionnés dans la Belle Province!

Achat en ligne

Vous ne pouvez vous déplacer? Commandez vos produits artisanaux sur Internet! Plusieurs plateformes conviviales mettent les créateurs québécois à l'honneur. Pour vous inspirer, voici quelques sites à explorer :

- lesboutiques.ca;
- artdesartisans.ca;
- ideecadeauquebec.com;
- etsy.com;
- cestbeau.com;
- boutique.lapiece.ca.

Pour un cadeau unique en son genre et créé avec amour, n'hésitez pas : choisissez l'artisanat d'ici!

Des produits de soins locaux pour se chouchouter de la tête aux pieds!

Ingrédients naturels, procédés de fabrication rigoureux, emballages écoresponsables... qu'ils soient créés de façon artisanale ou industrielle, les produits de soins personnels québécois sont un choix incontournable!

En effet, pourquoi acheter des marques étrangères lorsque la qualité égale ou supérieure est à votre portée? À la pharmacie, dans les instituts de beauté ou dans des boutiques spécialisées, les produits de soins personnels fabriqués au Québec sont légion!

Lise Watier, Karine Joncas, IDC, Zorah Biocosmétiques, Reversa et Jouviance sont des marques québécoises prestigieuses et hautement performantes. Pensez-y la prochaine fois que vous cher-

chez un soin antirides ou un sérum au rayon des cosmétiques de votre pharmacie!

Des gammes aux 1001 vertus

Véganes, écologiques, biologiques, sans parabènes... plusieurs marques québécoises connues — ou gagnant à l'être — concoctent des soins doux et efficaces. Parmi celles-ci, notons BKIND, Idoine, Bleu Lavande, Savan, Peoni, Nannette de Gaspé, Puravida, Anakiel, Cocooning Love, O de Lie et Pro-Derm.

Beurres, gommages, exfoliants, crèmes, eaux micellaires, masques, brumes pour le visage... offrez le meilleur du Québec à votre peau!

ÊTES-VOUS PRÊTS POUR LA SAISON DE MOTONEIGE?

PRODUITS ET PROMOTIONS AFFICHÉES SUR FACEBOOK!

VÊTEMENTS ET BOTTES D'HIVER ENFANT

VÊTEMENTS ET BOTTES ISOLÉES POUR TRAVAILLEURS

LA SALOPETTE ET L'AVENTURIER

531, boul. Hébert, Saint-Pascal
418 492-2702

salopetteaventurier.com

À SAINT-PASCAL NOUS PARTICIPONS À La BORDÉE de Noël

Gens D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL

VENDREDI FOU OUTILLAGE
23 AU 28 NOV.

sur le WEB

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX

DEWALT Milwaukee RIKON freud

en magasin ou en ligne
CAMILLEDUMAIS.COM

LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

R.B.Q.: 1185-5277-70

1005 rue Lévesque
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
418 492-2347
418 492-9603
info@camilledumais.com

DUMAIS
camilledumais.com



À CHAQUE SEMAINE,
jusqu'au 3 décembre 2020

2 GAGNANTS de 50\$
en bon d'achat



Remplissez vos coupons de caisse en magasin et déposez-les dans la boîte prévue à cet effet.

Tirages les jeudis :
19 novembre - 26 novembre - 3 décembre

Utilisez notre SERVICE PC EXPRESS!

Commande faite directement sur l'application et cueillette en magasin. Facile et pratique! Informez-vous...

Toute notre équipe vous souhaite de Joyeuses Fêtes!



Provigo

Alimentation Gabriel Landry inc.
501, avenue Patry, Saint-Pascal
418 492-1034

Ouvert tous les jours de 7 h à 21 h
LIVRAISON disponible du lundi au vendredi



Des gens, des produits et des prix incomparables! MS

ENTRETIEN DES BATTERIES
CHARGEURS ET DÉMARREURS DE BATTERIE

Chargeur de batterie entièrement automatique Schumacher^{MD}, 10 A, 12 V

- Compatible avec les batteries ordinaires et AGM.
- Bouton-poussoir marche-arrêt et témoin DEL.
- Appareil commandé par microprocesseur qui règle automatiquement le régime pour charger la batterie et maintenir la charge.
- Chargement multiphase pour une précision, sécurité et durée de vie accrues de la batterie.



Mainteneur de batterie entièrement automatique Schumacher^{MD}, 1,5 A, 6 V/12 V

- Maintient la charge des batteries ordinaires, AGM et à décharge poussée.
- Appareil commandé par microprocesseur qui règle automatiquement le régime pour charger la batterie et maintenir la charge.
- Chargement multiphase pour une précision, sécurité et durée de vie accrues de la batterie.
- Le mode de maintien de la charge maintient le niveau de charge optimal de la batterie.
- Détecteur automatique de tension - 6 V ou 12 V.



SOUDAGE

ENSEMBLES DE DÉPART FORNEY^{MD}

Ensemble de départ Forney^{MD} 125FC

Comprend une soudeuse Easy Weld^{MC} 125 FC, un casque de soudure Premier Series^{MC} avec lentille auto-assombrissante, une bobine de 2 lb de fil fourré E741T-GS de 0,030 po, une meule en métal et en acier type 27 de 4 1/2 po, une brosse métallique, des gants de pilote et des gants de soudure.



CASQUES DE SOUDURE

Casque de soudure avec lentille n°10 à couleur invariable Lincoln Electric^{MD}

- Lentille n°10 à couleur invariable pour le soudage à l'arc.
- Fabriqué en plastique polypropylène résistant.
- Serre-tête à cliquet entièrement réglable pour un ajustement rapide et facile.



CARQUEST Prix en vigueur jusqu'au 2 janvier 2020

PIÈCES D'AUTOS
219, avenue Rochette, Saint-Pascal
418 492-2704 Téléc. : 418 492-9612



PETERBILT ATLANTIC
CHEZ VOUS SUR LA ROUTE



Daniel Gagné, ancien vétéran des Forces armées canadiennes, avec nous depuis plus d'un an et Daniel Piché, 20 ans dans le domaine du camion et directeur général depuis mars 2020.

Vous manquez d'idées pour Noël? Passez nous voir!

Vêtements, jouets et articles promotionnels sur place.

Heures d'ouverture
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 17 H

195, avenue du Parc, Saint-Pascal 418 492-7383 | 1 800 922-7383
www.peterbiltatlantic.com

FINANCEMENT À PARTIR DE **0%** JUSQU'À **72** MOIS ET SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS*

ENTRETIEN GRATUIT PENDANT **3 ANS** OU 45 000 KM*

VENTES ET SERVICES SANS CONTACT†

L'expérience d'achat REINVENTÉE

GRAND-PORTAGE VOLKSWAGEN
305, boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup **418 862-3490**

* Disponible sur le Tiguan 2020. Modèles Tiguan Trendline, Atlas et Atlas Cross Sport Execline R-Line Illustrés. Voir les détails chez

2 859\$ EN PRIX
dont 1 000\$

DES GENS D'AFFAIRES DE SAINT-PASCAL

Rendez-vous chez chaque marchand participant. Lorsque vous effectuez un achat, le marchand participant vous remettra un coupon de participation.

En raison de la pandémie, vous devrez déposer vos coupons au bureau du journal Le Placoteux, du lundi au vendredi, entre 9 h et 16 h, et ce, jusqu'au vendredi 11 décembre.

Contrairement aux années passées, le tirage des prix offerts par les marchands aura lieu juste avant le grand tirage le lundi 14 décembre au bureau du journal.

Desjardins
Caisse Centre-Est-
du-Kamouraska

20 certificats-cadeaux
de **50\$** chac. d'épicerie

DUMAIS
camilledumais.com

2 cartes-cadeaux
d'une valeur
de **50\$** chac.

CARQUEST PIÈCES D'AUTOS
Saint-Pascal

Kit de dépannage
d'hiver
pour auto
d'une valeur de **80\$**

carrosserie SEBASTIEN MASSE
418 308-1001

Certificat-cadeau
d'une valeur de **50\$**

familiprix

Familiprix Extra
Raphaëlle Paradis et
Marcelle Pelletier Inc.

2 cartes-cadeaux
d'une valeur
de **25\$** chac.

IGA
Saint-Pascal

2 cartes-cadeaux
d'une valeur de **75\$** chac.

Lunik
TABAGIE
ACCOMMODATION

Certificat-cadeau
d'une valeur de **50\$**

La maison santé
Chiropatique

Certificat-cadeau
d'une valeur de **65\$**

LA PUISSANCE D'UN GROUPE
OLIVIER
KAMOURASKA | CHRYSLER

50\$ en argent
des Gens d'affaires
de Saint-Pascal

Peterbilt

PETERBILT ATLANTIC
CHEZ VOUS SUR LA ROUTE

Sac de sport et chandail
coton ouaté
Valeur de
24\$ + 35\$

Provigo

Carte-
cadeau
d'une valeur
de **50\$**

LA SALOPETTE
ET L'AVENTURIER

Sac à dos
Sportchief
Valeur de **54,99\$**

Sam
Service Agro Mécanique

Saint-Pascal
Chandail
et tuque
d'une valeur
de **100\$**

Payant, payant... de magasiner à Saint-Pascal!



Gens
D'AFFAIRES
DE SAINT-PASCAL



DÉFI EVEREST

REMISE DE DONS VIRTUELLE DÉFI EVEREST / LA POCATIÈRE

Mercredi 4 novembre 2020

ÉQUIPE	ORGANISMES	DONS	DÉNIVELÉ ACCUMULÉ
Caisse Desjardins Centre-Est-du-Kamouraska	Association des personnes handicapées du Kamouraska Est Inc.	1 000\$	239
CSA 1	Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière	660\$	9 880
CSA 2	Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière	260\$	11 587
Go la gang!	Fondation de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima	685\$	13 631
L'équipe du défilé!	L'AMIE, L'Aide internationale à L'Enfance	2 021\$	10 517
La Montée	La Montée	225\$	8 364
La Traversée	La Traversée	2 215\$	12 011
Le Comité du Parc de la Côte des Chats	Le Comité du Parc de la Côte des chats	1 163\$	8 896
Le personnel de l'ITA	Fondation de l'ITA, campus de La Pocatière	240\$	12 443
Les audacieux 2020	Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud	425\$	8 861
Les Bottines grimpantes	La Traversée	885\$	14 542
Les Dorimène	Fondation de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima	1 350\$	63 123
Les Thérèses de Rivière-Ouelle	Fondation pour les personnes déficientes intellectuelles du Bas-Saint-Laurent	1 920\$	9 758
Team APHK	Association des personnes handicapées du Kamouraska Est Inc.	3 095\$	10 140
Vagabons-Pieds	Fondation de l'Hôpital de Notre-Dame-de-Fatima	525\$	55 219
		TOTAL : 16 669\$	

MERCI À TOUS!

www.defieverest.com

Intervenante en maison d'hébergement

OFFRE D'EMPLOI TEMPS PARTIEL

Le Havre des Femmes, maison d'aide et d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale est à la recherche d'une intervenante pour joindre son équipe dynamique.

Une journée type pour une intervenante au Havre des Femmes :

- Accueillir, évaluer les besoins, supporter et accompagner les femmes lors de leur séjour en hébergement;
- Assurer une relation d'aide, de référence et d'accompagnement auprès des femmes hébergées;
- Organiser, préparer et animer des rencontres individuelles ou de groupe avec thème;
- Effectuer le suivi des dossiers et établir un plan d'action avec les femmes hébergées;
- Assurer l'intervention téléphonique : fournir de l'information, du support et référer les femmes selon leurs besoins et/ou leurs problématiques vécues;
- Accompagner les femmes hébergées dans les démarches relatives à leur situation de violence conjugale (DPJ, démarches judiciaires, impôts, aide sociale, assurance-emploi, etc.) et collaborer avec les différentes intervenantes du milieu lorsque la situation le demande;
- Effectuer un suivi post-hébergement selon les besoins et l'évaluation de séjour des femmes hébergées;
- Veiller au bon fonctionnement de la maison d'hébergement;
- Soutenir son équipe de travail, collaborer et se mobiliser lorsque la situation le requiert.

Tu es une bonne candidate si...

- Tu possèdes un diplôme d'études collégiales en travail social, psychoéducation, éducation spécialisée ou l'équivalent;
- Tu as de l'expérience en intervention (individuelle et de groupe) ou en relation d'aide;
- Tu connais bien la problématique de la violence conjugale ainsi que les impacts sur les femmes et les enfants;
- Tu as de l'intérêt et des connaissances pour la condition féminine;
- Tu sais bien t'adapter au changement et tu as la capacité à intervenir dans les situations à risque et les situations de crise;
- Tu as de l'aisance à travailler avec les logiciels informatiques de base (Excel, Word, Outlook, Internet, etc.);
- Tu maîtrises bien les relations interpersonnelles;
- Tu aimes rire et possèdes une belle attitude! On est assez dynamique!

Ce que tu recherches :

- Une ambiance de travail solidaire;
- Un horaire de travail variable jour/soir/nuit (1 fin de semaine sur 2);
- Que ton opinion soit considérée et encouragée;
- De la formation en continu;
- Des conditions de travail qui facilitent la vie personnelle et familiale : un horaire flexible, un programme d'assurance collective, un régime de retraite, des activités sociales, etc.

Toute candidature doit être transmise à : coordonnatrice@lchavredesfemmes.com 418 247-7622

Seules les personnes dont la candidature sera retenue, seront contactées pour une entrevue.

OFFRE D'EMPLOI - FERME AVICOLE

VICO le groupe

des gens de chez nous

Vico le groupe inc., offre aux productrices et aux producteurs de la région une gamme complète de produits et services de qualité pour les secteurs : avicole, laitier, végétal et animaux de compagnie. Elle possède des fermes avicoles situées à L'Islet et à Saint-Damase de L'Islet. Avec des effectifs de plus de 20 employés, l'entreprise est un acteur majeur dans l'industrie avicole.

Vico le groupe est à la recherche d'un employé(e) pour une de ses fermes avicoles (poulet à griller et reproductrices).

Relevant du gérant de la ferme, vous effectuerez la préparation des poulaillers, la surveillance des poulets en élevage et lors du chargement ainsi que la sortie du fumier et ce, dans un environnement contrôlé PASAF.

Critères recherchés : excellente santé, sens de l'observation, disponibilité pour travailler avec un horaire variable sur une base de 40 heures par semaine, ponctuel et passionné.

Pour saisir une excellente opportunité d'emploi avec des conditions intéressantes, faites-nous parvenir votre curriculum vitae **avant le lundi 23 novembre 2020** à l'attention de :

Pierre Genest, agr.
Directeur général
Vico le groupe inc. / Ferme Diard inc.
292, Boulevard Nilus-Leclerc, L'Islet (Québec) G0R 2C0
Courriel : pgenest@vicologroupe.com

DUMAIS

camilledumais.com **FAITES CARRIÈRE CHEZ NOUS!**

VOTRE AVENIR EST AU KAMOURASKA!

Jolignez-vous à une équipe de plus de 50 employés

CONSEILLER(ÈRE) EN MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Poste permanent • Temps plein • Disponible de jour, de soir et le samedi

Sous la responsabilité du directeur d'établissement, il aura comme mandat:

- Répondre aux différents besoins des clients;
- Conseiller et fournir des conseils éclairés sur les différents produits de matériaux et de quincaillerie;
- Répondre aux demandes de renseignements téléphoniques;
- Accomplir les autres tâches demandées et définies par son supérieur en lien avec la nature de l'emploi;

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Avoir une connaissance des matériaux et de la quincaillerie (un atout);
- Facilité à communiquer, avoir de l'entregent; être polyvalent;
- Avoir un environnement de travail convivial;
- Bonne conditions salariales;
- Programme d'assurances collectives et plusieurs avantages sociaux;

PRÉPOSÉ(E) À LA COUR ET À L'ENTREPÔT

Poste permanent • Temps plein • Disponible de jour, de soir et le samedi

Sous la responsabilité du directeur d'établissement, il aura comme mandat:

- Répondre et servir les clients qui se présentent à l'entrepôt ou dans la cour à bois pour cueillir les produits et les matériaux de construction;
- Effectuer le chargement et le déchargement des transports à l'aide du chariot élévateur;
- Accomplir diverses tâches aux entrepôts et à l'expédition.

EXIGENCES ET CONDITIONS DE TRAVAIL:

- Carte de cariste (chariot élévateur)
- Avoir une connaissance des matériaux (un atout);
- Facilité à communiquer, avoir de l'entregent; être polyvalent;
- Être en bonne forme physique;
- Avoir un environnement de travail convivial;
- Bonne conditions salariales;
- Programme d'assurances collectives et plusieurs avantages sociaux.

Faites parvenir votre candidature par la poste ou en personne au 1005, rue Lévesque à Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 ou par courriel à bruno.f@camilledumais.com

Pour toutes informations, vous pouvez communiquer avec M. Bruno Forand

NORMAND

LA PERFORMANCE ATTACHÉE À VOS TRACTEURS

JOIGNEZ UNE ÉQUIPE SOLIDE!

DE PLUS DE 85 TRAVAILLEURS

CONSEILLER (ÈRE) EN RESSOURCES HUMAINES (contrat d'un an)

EXIGENCES

- Mener le processus complet de recrutement et mettre de l'avant les meilleures pratiques en acquisition de talents;
- Participer à la gestion de la santé et sécurité au travail;
- Assurer un rôle-conseil auprès des gestionnaires sur l'application de la convention collective et d'autres sujets relevant des ressources humaines;
- Coordonner divers dossiers touchant le recrutement international, la rémunération, les relations de travail, etc.
- BAC en gestion des ressources humaines ou relations industrielles; Expérience dans le domaine et en milieu syndiqué (atout);
- Excellentes habiletés relationnelles;
- Maîtrise de l'anglais à un niveau avancé (atout);
- Démontrer un sens développé de l'organisation, de la planification et capacité à innover;
- Grand sens de l'autonomie et leadership.

NOS AVANTAGES

- UNE ÉQUIPE FORMIDABLE**
Avec plus de 85 collègues, tu devrais en aimer quelques-uns!
- DE NOMBREUX AVANTAGES**
Supérieurs à la Loi des normes (journées maladies, congés fériés, etc.)
- OPPORTUNITÉ D'APPRENTISSAGE**
Un emploi valorisant dans une entreprise leader et reconnue dans la région

La Compagnie Normand Ltée
340, rue Taché, Saint-Pascal
418 492-2712

ON VOUS ATTEND!

Pour l'offre complète visitez le : www.cienormand.com/carriere
rh@cienormand.com



La Pocatière

OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT : CONTRACTUELS RECHERCHÉS
Montant forfaitaire garanti de 5 000 \$

Sainte-Anne de-la-Pocatière



Afin d'assurer la sécurité de leurs citoyens, la Ville de La Pocatière et la Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière sont à la recherche de trois conducteurs de véhicules lourds pour effectuer des opérations de déneigement en cas d'isolement dû à la Covid-19 des équipes permanentes des travaux publics.

Exigences

- Disponibilité obligatoire autant de jour, de soir que de nuit;
- Formation pratique obligatoire de 14 h sur l'utilisation des camions, dispensée par l'employeur;
- Permis de conduire du Québec valide avec la classe 1 ou 3;
- Expérience minimale de 3 ans en conduite de véhicules lourds;
- Expérience en conduite de camions 10 roues avec une aile de côté (atout).

Conditions de travail

- Montant forfaitaire garanti de 5 000 \$ incluant les 14 h de formation obligatoire et un maximum de 120 h de travail. Ce montant sera toutefois versé au contractant même si nous ne faisons pas appel à ses services durant la période couverte par le contrat;
- Taux horaire facturable de 35 \$ / heure advenant que les besoins excèdent les 134 h du montant forfaitaire;
- Durée du contrat : 15 décembre 2020 au 1^{er} avril 2021;
- Fin du contrat après 2 refus.

Si vous êtes intéressés et que vous répondez aux exigences mentionnées ci-haut, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 novembre 2020 à 16 h, par courriel ou à l'adresse postale suivante :

Service des ressources humaines
Ville de La Pocatière
412, 9^e rue boulevard Desrochers, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0
Courriel : audrey.gamache@lapocatiere.ca

0343PA620

OFFRE D'EMPLOI

Service Sanitaire Frontenac Ltée est à la recherche d'un(e) **PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER**

Lieu : École St-Cyrille (L'Islet)

Horaire : du lundi au vendredi de 13 h à 18 h

Tarif : 18.91\$ l'heure + avantages sociaux

Faire parvenir votre c.v. par courriel à : cv@maintenanceureka.ca ou par télécopieur au 418 872-3736

802SPA520

Le cancer peut faire peur, mais vous n'êtes pas seul.

418 683-8666 | cancer.ca



Société canadienne du cancer

OFFRE D'EMPLOI

Recherche personne aimant les animaux et ayant le goût de travailler en agriculture.

Formation à la ferme
Un emploi assuré

Ferme porcine de 300 truies (maternité-finition) et 300 acres en culture

ON T'ATTEND!



Pour postuler, téléphone au **418 354-2667**

Ferme Roland Morneau Inc.
Saint-Roch-des-Aulnaies

0070H4220

PROPULSE TA CARRIÈRE!

GRUPEMENT FORESTIER de Témiscouata inc.

TU AIMES COORDONNER DES PROJETS ET LE TRAVAIL D'ÉQUIPE ?
TU AS DE BONNES APTITUDES RELATIONNELLES ET TU ES ORGANISÉ(E) ?
NOUS AVONS UN DÉFI QUI SAURA TE PLAIRE !

INGÉNIEUR FORESTIER - FORÊT PUBLIQUE

LE CANDIDAT AURA À :

Participer à la planification et la coordination des travaux réalisés au sein de l'entreprise;

Assurer un suivi de l'avancement des travaux et faire les rapports d'exécution;

Conseiller et guider ses collègues en offrant du support technique et géomatique;

Effectuer des visites terrain afin de s'assurer du respect des normes en vigueur;

Collaborer à la réalisation de projets divers;

Apporter une assistance dans le dossier des certifications forestières;

Appliquer et veiller au respect des mesures de santé et sécurité afin d'assurer un milieu de travail sécuritaire à tout le personnel.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- Posséder un Baccalauréat en aménagement forestier / opérations forestières;
- Être membre de l'OIFQ;
- Détenir de 0-3 ans d'expérience.

Postulez avant le 27 novembre 2020

Faites parvenir votre candidature à cv@pbdimensionrh.com



0089H620



Partagez votre passion pour l'alimentation en tant que :

Boucher

Temps plein, 40 h par semaine, avantages sociaux, assurances collectives

Gérant de boucherie

Temps plein, 40 h par semaine, avantages sociaux, assurances collectives

Caissier(ère)

24-32 h par semaine, disponible de jour en semaine

Superviseur(se) aux caisses

24-32 h par semaine, disponible de jour en semaine

Commis de boucherie

16-24 h par semaine, disponible soir et fin de semaine

Vivez une expérience de travail inégalée auprès d'une équipe dynamique qui n'attend que vous!

Pour plus d'informations communiquez avec Guillaume Caron au 418 570-8387 ou visitez notre site Web www.iga.net
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae aux coordonnées suivantes :
Courriel : iga08375hautedirection@sobeys.com
Télécopieur : 418 492-7566



678H820_2

LA POCATIÈRE

Le Boisé Beaupré en attente de subventions pour poursuivre son développement

Le Boisé Beaupré, lieu de pratique de la randonnée pédestre, la raquette, le ski de fond et le vélo de montagne, est actuellement dans l'attente de subventions pour la poursuite de son développement. Situé à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, le site s'est doté d'un plan directeur l'an dernier que la Municipalité et la Ville de La Pocatière mettent en œuvre conjointement.

MAXIME PARADIS

Rappelons que l'an dernier, le stationnement à l'accueil des sentiers avait déjà été agrandi. Ce dernier devenait rapidement saturé par le passé, lors de la tenue d'événements sportifs spéciaux comme la course en sentier et l'initiation au fatbike.

« On veut maintenant travailler à l'amélioration des infrastructures d'accueil principalement », indique Anny Morin, directrice des services récréatifs, culturels et communautaires à la Ville de La Pocatière.

Ces améliorations impliquent notamment la mise à niveau de certains sentiers, leur signalisation et l'ajout d'installations sanitaires comme une toilette écologique et un accès à l'eau potable pour abreuver les utilisateurs du site et nettoyer l'équipement sportif. L'aménagement d'un parc pour la pratique et l'initiation au vélo de montagne est également prévu. L'ensemble de cette nouvelle phase de développement est évalué à environ 250 000 \$.

« Nous avons déposé deux demandes de subventions au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur. L'une d'entre elles nous permettrait de couvrir l'équivalent de 80 % des coûts jusqu'à un maximum de



Photo : Maxime Paradis

150 000 \$ et l'autre amortirait l'équivalent de 66,6 % des frais », souligne la directrice.

Précisons qu'il s'agira ici d'un deuxième dépôt de projet à l'un de ces deux programmes, le premier réalisé en décembre n'ayant pas été retenu par le Ministère, les demandes se bousculant à l'heure actuelle en raison d'un engouement important pour la pratique de certaines activités plein-air en forte émergence. La Ville de La Pocatière et la Municipalité de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, qui investiront respectivement 60 % et 40 % des coûts non couverts par les subventions, espèrent des réponses positives qui permettront de procéder aux travaux en 2021.

Belvédère

La dernière phase de développement à l'agenda pour le Boisé Beaupré doit impliquer davantage les sentiers situés sur les terrains

privés dans le pourtour de ceux appartenant à la Ville. Sans ces droits de passage négociés au fil des ans avec les propriétaires environnants, plusieurs des pratiques sportives actuellement autorisées au Boisé Beaupré ne seraient pas possibles, de rappeler la directrice des services récréatifs, culturels et communautaires.

L'aménagement d'un sentier multiusage pour les personnes à mobilité réduite et la construction d'un belvédère sont dans les cartons. Il serait prévu d'élever ce dernier sur la falaise longeant les résidences du chemin des Sables Est, permettant ainsi une vue sur la Ville et le fleuve aux usagers du Boisé.

« On a déjà une très belle collaboration des propriétaires à l'heure actuelle, mais il est important de ne pas précipiter les choses et d'y aller une étape à la fois. Déjà, avec les demandes de subventions que nous avons déposées, si les réponses sont positives, je dirais qu'une bonne partie de notre plan de développement sera attachée », conclut Anny Morin.

Deux athlètes de Saint-Pascal reconnus par leur association régionale de sport

La pandémie que nous vivons a forcé l'URLS du Bas-Saint-Laurent à annuler son traditionnel Gala Méritas sportif cette année. Souhaitant tout de même mettre en valeur les performances des athlètes ainsi que l'apport du personnel d'encadrement, l'URLS du Bas-Saint-Laurent a annoncé les candidats reconnus par les associations régionales de 12 disciplines lors des deux dernières semaines sur sa page Facebook. Ce sont 43 candidats qui ont été retenus par les associations, soit des athlètes de niveau régional à international, des équipes, des entraîneurs ainsi que des officiels. Compte tenu d'un niveau de pratique différent d'une discipline à l'autre, il n'y a pas eu de gagnant nommé dans chacune des catégories comme à l'habitude. Cependant, un candidat par discipline s'est vu remettre une bourse pour ses performances lors de la dernière saison. Ce sont 5750 \$ qui ont été distribués aux 12 récipiendaires. Mentionnons que Adam Beaulieu et Benjamin Ouellet de Saint-Pascal ont reçu chacun une bourse de 400 \$ en athlétisme.



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE KAMOURASKA
MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-OUELLE

AVIS PUBLIC

RÔLE TRIENNAL 1^{re} ANNÉE

Dépôt du rôle triennal de l'évaluation foncière de la municipalité de Rivière-Ouelle pour les années 2021-2022 et 2023.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné,

QUE le rôle triennal de l'évaluation foncière de la Municipalité de Rivière-Ouelle pour les années 2021-2022 et 2023 a été déposé au bureau du soussigné au 133, Route 132, le 30 octobre 2020.

QUE toute personne peut consulter, durant les heures d'ouverture du bureau municipal, ledit rôle, sur rendez-vous seulement;

Une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale doit être déposée avant le 1^{er} mai 2021;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 201-2017 de la MRC de Kamouraska, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 201-2017 sont disponibles sur le site Internet de la MRC à l'adresse : <http://mrckamou-raska.com/> dans la section « Documentation » sous l'onglet « Évaluation foncière »;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par poste recommandée à la MRC de Kamouraska, à l'attention du directeur général, monsieur Jean Lachance.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par poste recommandée, le jour de l'envoi de la demande est considéré comme la date de son dépôt.

Donné à Rivière-Ouelle, ce 2^e jour de novembre 2020.

Denise Fournier
Directrice générale, secrétaire-trésorière

033 36 4620



PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE KAMOURASKA
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE
DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE

Mise aux enchères publiques d'un camion de déneigement

Description technique :

- Camion international 1989 à 170 000 km sans boîte de chargement (ben) avec les équipements suivants :
 - Quatre roues motrices;
 - Chaines à glace;
 - Sens unique (45);
 - Aile de côté;
 - Transmission manuelle refaite à neuf en juin 2017 (factures à l'appui);
 - 1 Pneus et jantes supplémentaires arrière et avant;

Le camion sera vendu tel que vu par le soumissionnaire. Vous pouvez venir le visiter en prenant rendez-vous avec l'inspecteur municipal.

Le prix minimum, de la mise aux enchères est de 4 000\$.

Les soumissions devront être déposées au bureau municipal, 395, chemin des Sables Est, Sainte-Anne-de-la-Pocatière, Québec, G0R 1Z0, à l'attention de Mme Isabelle Michaud, directrice générale, sous pli cacheté **au plus tard le 26 novembre 2020 à 14 h**. Les soumissions seront ouvertes le jeudi 26 novembre 2020 à 14 h au même endroit.

Isabelle Michaud, directrice générale

11 35 04 620



Avis de consultation écrite sur le projet de règlement numéro 358-2020 amendant le Règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal afin notamment de redéfinir les limites de certaines zones, d'ajouter la classe d'usages 47 « Service public », d'ajouter et d'encadrer les nouveaux usages « Service de toilettage pour animaux domestiques et vente d'accessoires connexes » ainsi que « Formation et pratique en sécurité civile et incendie », d'ajouter les poulaillers et les clapiers à titre d'usage complémentaire à l'habitation et d'autoriser, à certaines conditions, des projets intégrés à vocation commerciale ou de services dans la zone CC1.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée de ce qui suit :

- Lors d'une séance ordinaire tenue le 2 novembre 2020, le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a adopté le projet de règlement numéro 358-2020 amendant le Règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal afin notamment de redéfinir les limites de certaines zones, d'ajouter la classe d'usages 47 « Service public », d'ajouter et d'encadrer les nouveaux usages « Service de toilettage pour animaux domestiques et vente d'accessoires connexes » ainsi que « Formation et pratique en sécurité civile et incendie », d'ajouter les poulaillers et les clapiers à titre d'usage complémentaire à l'habitation et d'autoriser, à certaines conditions, des projets intégrés à vocation commerciale ou de services dans la zone CC1.
- Conformément à l'arrêté numéro 2020-049 du ministre de la Santé et des Services sociaux adopté le 4 juillet 2020, le conseil municipal, lors de cette même séance, a fait le choix de la tenue d'un processus de consultation écrite d'une durée de quinze jours annoncé au préalable par avis public au lieu de la tenue d'une assemblée publique de consultation en parallèle avec une consultation écrite.
- Une vidéo explicative du projet de règlement et des conséquences de son adoption est mise à la disposition des citoyens à l'adresse Web suivante : <https://villestpascal.com/consultation-ecrite/>
Les personnes et organismes intéressés qui désirent s'exprimer sur le projet de règlement peuvent émettre leurs commentaires par écrit en les acheminant, jusqu'au 26 novembre 2020, à l'attention de Me Louise St-Pierre, greffière au 405, rue Taché, Saint-Pascal, G0L 3Y0 ou par courriel à l'adresse suivante : greffe@villestpascal.com.
- L'objet du projet de règlement numéro 358-2020 est :
 - d'agrandir la zone A2;
 - de créer les zones A1.1, A3.1 et Af1.1 ainsi que les grilles des usages et des spécifications relatives à ces zones;
 - d'ajouter les définitions des termes suivants : clapier, parquet, poulailler et service public ainsi que de modifier la définition du terme résidence de ferme pour en retirer le terme « bifamiliales »;
 - de modifier la définition de la classe d'usages « 23 C-6 Boutique d'animaux où tous les animaux sont gardés à l'intérieur (pet shop, toilettage pour animaux) » en enlevant l'usage « toilettage pour animaux »;
 - de modifier la définition de la classe d'usages « 32 F Vétérinaire, hôpital vétérinaire et service de garde pour animaux domestiques et toilettage » en enlevant l'usage « toilettage »;
 - d'ajouter l'usage « G Service de toilettage pour animaux domestiques et vente d'accessoires connexes » dans la classe d'usages « 32 Service professionnel »;
 - d'ajouter l'usage « E Formation et pratique en sécurité civile et incendie » dans la classe d'usages « 46 Infrastructure d'utilité publique » et d'autoriser cet usage en zone IB1;
 - de créer la classe d'usages « 47 Service public », d'y ajouter les usages suivants : « A Bureau ou kiosque d'information touristique » et « B Service public d'intérêt général confié à un prestataire via une délégation, une entente ou un encadrement législatif » et d'autoriser cette classe d'usages en zone CC1;
 - d'autoriser, l'emploi de remorques, de semi-remorques, de boîtes de camions ou de conteneurs maritimes comme bâtiment principal en zone industrielle IB1 pour les usages de la classe d'usages « 46 Infrastructure d'utilité publique » ainsi que pour les usages « A Vente, achat et entreposage de matériaux et d'objets usagés », « C Site de traitement des déchets non toxiques et compostage, centre de tri des déchets non toxiques », « D Entreposage de produits de la récupération », « E Entreposage de produits toxiques et dangereux » et « F Centre de transfert de produits toxiques et dangereux » de la classe d'usages « 55 Produit de la récupération et contrainte majeure »;
 - d'autoriser l'usage « 32G Service de toilettage pour animaux domestiques et vente d'accessoires connexes » en zone IA2;
 - de prévoir les conditions encadrant l'usage complémentaire « 32G Service de toilettage pour animaux domestiques et vente d'accessoires connexes » à l'intérieur d'une habitation et de modifier la grille des spécifications des zones CM1 à CM9 et CM15 afin d'y autoriser cet usage;
 - d'ajouter des dispositions encadrant l'implantation et la construction de poulaillers, clapiers et parquets à titre d'usage complémentaire à l'habitation;
 - d'autoriser à certaines conditions, les projets commerciaux ou de services intégrés, de cibler les usages pouvant en faire partie et de modifier les grilles des usages et des spécifications de la zone CC1 afin d'autoriser de tels projets;
 - d'autoriser les usages « 45 A Gare, Terminus » et « F Halte routière » dans la zone CC1 dans le cadre de projets commerciaux ou de services intégrés.
- Le projet de règlement numéro 358-2020 contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.
- Le projet de règlement est disponible pour consultation sur le site Internet de la Ville à l'adresse Web ci-haut mentionnée ainsi qu'à l'hôtel de ville, sur rendez-vous, au 405, rue Taché, Saint-Pascal, du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h.
- Les zones concernées par ces modifications sont les zones A1, A2, A3, A4, A4.1, A5, A5.1, A6, A6.1, A7, A8, A9, A10, Ad1, Ad2, Ad3, Ad4, Ad5, Ad6, Ad7, Ad8, Ad9, Ad10, Ad11, Ad12, Ad13, Ad14, Ad15, Ad16, Af1, Af2, RA1, RA2, RA3, RA4, RA5, RA6, RA7, RA8, RA9, RA10, RA11, RA12, RA13, RA14, RA15, RA16, RA17, RA18, RA19, RA20, RA21, RA23, RA24, RA26, RB1, RB2, RB3, RB4, RB5, RB6, RB7, RB8, RB9, RB10, CM1, CM2, CM3, CM4, CM5, CM6, CM7, CM8, CM9, CM14, CM15, CC1, CC2, CC3, CC4, CC5, CC6, CC7, CC8, CC9, PA1, PB4, IA1, IA2, IA3, IA4, IB1, IB2 et IB3. Ces zones peuvent être sommairement décrites comme suit :
 - A1 : Cette zone est située principalement à l'ouest de la rivière Kamouraska. Elle est bornée au nord par l'autoroute Jean-Lesage et par la municipalité de Kamouraska, au sud par la voie ferrée et à l'ouest par la municipalité de Saint-Philippe-de-Néri. Elle comprend une portion de la route Beaulieu ainsi qu'une parcelle de terrain située au nord de la route 230 Ouest et à l'est de la route du Pain-de-Sucre.
 - A2 : Cette zone est située à l'ouest de la rivière Kamouraska et au sud de la voie ferrée. Elle est bornée à l'ouest par les municipalités de Saint-Philippe-de-Néri et de Mont-Carmel et au sud par la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska. Elle comprend une portion du 4^e Rang Ouest et de la route Beaulieu ainsi que la côte Duval.
 - A3 : Cette zone est située principalement à l'est de la rivière Kamouraska et à l'ouest de la rue Rochette. Elle est bornée au nord par l'autoroute Jean-Lesage et au sud par la voie ferrée.
 - A4 : Cette zone est située à l'ouest de la rue Taché et à l'est de la rue Ouellet. Elle est bornée au nord par la voie ferrée et au sud par le 4^e Rang Ouest.
 - A4.1 : Cette zone est située au sud du 4^e Rang Ouest, de part et d'autre de la rivière Kamouraska. Elle est bornée à l'est par la route Centrale et au sud par la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska. Elle comprend le 5^e Rang Ouest.
 - A5 : Cette zone est située au nord de la route 230 Est. Elle est bornée au nord par la municipalité de Kamouraska. Elle comprend le chemin Lévesque et une portion du 2^e Rang.
 - A5.1 : Cette zone est située au sud de la route 230 Est, à l'est de la route Bélanger et à l'ouest du ruisseau Poivrier.
 - A6 : Cette zone est située au nord de la route 230 Est. Elle est bornée au nord par la municipalité de Kamouraska et à l'est par la municipalité de Saint-Germain. Elle comprend une portion du 2^e Rang.
 - A6.1 : Cette zone est située au sud de la route 230 Est et à l'est du ruisseau Poivrier.
 - A7 : Cette zone est située principalement au sud de la route 230 Est. Elle est bornée au nord par la municipalité de Saint-Germain et à l'est par la municipalité de Sainte-Hélène-de-Kamouraska. Elle comprend une portion de la route Tardif et de la route de Saint-Germain.
 - A8 : Cette zone est bornée à l'ouest par la route Centrale, à l'est par une portion de la route Bélanger et du 4^e Rang Est ainsi que par la route des Rivard et au sud par la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska. Elle comprend une portion du 4^e Rang Est ainsi que la route Charest et le 5^e Rang Est.
 - A9 : Cette zone est bornée à l'ouest par la route Bélanger, par une portion du 4^e Rang Est et par la route des Rivard. Elle est bornée au sud par la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska. Elle comprend une portion du 4^e Rang Est.
 - A10 : Cette zone est bornée à l'est par la municipalité de Sainte-Hélène-de-Kamouraska, au sud par la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska et au nord par le ruisseau du Pont-de-Fer. Elle comprend une portion du 4^e Rang Est, de la route Tardif et de la route à Moreau.
 - Ad1 : Cette zone est située de part et d'autre d'une portion de la route 230 Ouest et est bornée au nord par la municipalité de Kamouraska.
 - Ad2 : Cette zone est située de part et d'autre du 4^e Rang Ouest entre la côte Duval et la route Beaulieu.
 - Ad3 : Cette zone est située au nord du 4^e Rang Ouest, de part et d'autre de la rivière Kamouraska. Elle comprend les rues Ouellet et des Chalets ainsi que le chemin de la Rivière.
 - Ad4 : Cette zone est située principalement au sud du 4^e Rang Ouest entre la route Centrale et la rue des Chalets.
 - Ad5 : Cette zone est située principalement à l'ouest d'une portion de la route Bélanger et au nord d'une portion du 4^e Rang Est.
 - Ad6 : Cette zone est située au nord de la route 230 Est, de part et d'autre de la rue Bernier.
 - Ad7 : Cette zone est située de part et d'autre d'une portion de la route 230 Est. Elle est située à l'est de la route Bélanger et à l'ouest du ruisseau Poivrier.
 - Ad8 : Cette zone est située de part et d'autre d'une portion de la route 230 Est et à l'est du ruisseau Bossé-Ouellet.
 - Ad9 : Cette zone est située principalement au nord de la route 230 Est et à l'est de la zone Ad8.
 - Ad10 : Cette zone est située au nord de la route 230 Est et à l'ouest de la route de Saint-Germain.
 - Ad11 : Cette zone est située en partie au nord de la route 230 Est et à l'ouest de la route de Saint-Germain et en partie au sud de la route 230 Est et à l'est de la route Tardif.
 - Ad12 : Cette zone est située à l'ouest de la route de Saint-Germain et au sud de la voie ferrée.
 - Ad13 : Cette zone est située de part et d'autre d'une portion de la route 230 Ouest et comprend la rue Hector.
 - Ad14 : Cette zone est située de part et d'autre d'une portion de la route 230 Ouest et est bornée au nord par la rivière Kamouraska.
 - Ad15 : Cette zone est située à l'ouest de la rue Rochette, de part et d'autre d'une portion de la route 230 Ouest. Elle comprend le chemin Lavoie et l'avenue Dancause.
 - Ad16 : Cette zone est située au nord de la route 230 Ouest. Elle est bornée au nord et à l'est par la rivière Kamouraska.
 - Af1 : Cette zone est située au sud du 4^e Rang Ouest et à l'ouest de la route Centrale. Elle est bornée au sud par la limite de la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska et à l'ouest par la municipalité de Mont-Carmel.
 - Af2 : Cette zone est bornée au sud par la limite de la municipalité de Saint-Bruno-de-Kamouraska et elle comprend une portion de la route à Moreau.
 - RA1 : Cette zone est bornée à l'ouest par la rue Rochette et au sud par l'avenue Sergerie. Elle comprend les avenues Gilles-Picard et Duval, ainsi qu'une partie des rues Saint-Elzéar et Blondeau.
 - RA2 : Cette zone est située de part et d'autre de l'avenue Sergerie et est bornée à l'ouest par la rue Rochette. Elle comprend une portion de la rue Saint-Elzéar et les propriétés situées du côté nord de l'avenue Mgr-Boucher.
 - RA3 : Cette zone est située au nord de la voie ferrée et est bornée au sud par l'avenue Chapleau. Elle comprend les rues Richard et Gagnon ainsi qu'une partie de l'avenue Bouchard.
 - RA4 : Cette zone est située au sud de la voie ferrée. Elle est bornée à l'est par la rue Taché et au nord par l'avenue Michaud.
 - RA5 : Cette zone est située de part et d'autre de l'avenue Patry. Elle comprend la portion résidentielle située du côté ouest de la rue Notre-Dame et une portion de la rue Octave.
 - RA6 : Cette zone est bornée à l'ouest par la rue Notre-Dame. Elle comprend les avenues Camille-Dumais et du Rocher.
 - RA7 : Cette zone est bornée au nord par l'avenue Martin et au sud par la voie ferrée. Elle comprend l'avenue Langlais, ainsi qu'une portion des rues Côté et Pilon.
 - RA8 : Cette zone est située à l'ouest de l'avenue Côté et au sud de l'avenue Langlais.
 - RA9 : Cette zone est située entre le boulevard Hébert et l'avenue de la Gare. Elle comprend une portion des rues Hudon et de la Station, ainsi qu'une portion des avenues Saint-Omer et Lagacé.
 - RA10 : Cette zone est bornée au nord par la voie ferrée, à l'est par la rue Desjardins, au sud par l'avenue Normand et à l'ouest par la rue Taché.
 - RA11 : Cette zone est bornée au nord par l'avenue Normand et à l'ouest par la rue Taché. Elle comprend les rues Wilfrid et Saint-Yves.
 - RA12 : Cette zone est bornée au nord par l'avenue Normand et à l'est par la rue Desjardins. Elle comprend les rues Beaudet et Saint-André, ainsi qu'une portion de la rue Saint-Joseph.
 - RA13 : Cette zone est située entre la rue Lévesque et la route Bélanger. Elle est située de part et d'autre d'une portion de la route 230 Est.
 - RA14 : Cette zone est située de part et d'autre d'une portion de la route Bélanger et d'une portion de la route 230 Est.
 - RA15 : Cette zone est bornée au nord par la voie ferrée et au sud par le boulevard Hébert. Elle comprend les rues Laplante et Albert, l'avenue Deschênes et une portion de la rue Adélar.
 - RA16 : Cette zone est située entre les avenues Patry et Chapleau. Elle comprend la portion résidentielle située à l'ouest de la rue Rochette.
 - RA17 : Cette zone est bornée à l'ouest par la rue Rochette et au nord par l'avenue Mgr-Boucher. Elle comprend une portion de la rue Saint-Elzéar.
 - RA18 : Cette zone est située au sud de l'avenue Patry. Elle est bornée à l'ouest par la rue Rochette et à l'est par l'avenue Gilles-Picard.

Saint-Pascal **AVIS PUBLIC (suite)** **2/2**

RA19 : Cette zone est située au nord de l'avenue Camille-Dumais. Elle est bornée à l'ouest par la rue Notre-Dame.

RA20 : Cette zone est située au nord de la route 230 Ouest. Elle comprend une portion des rues Maurice et Alphonse.

RA21 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Taché et est bornée au sud-ouest par le 4^e Rang Ouest.

RA23 : Cette zone est située de part et d'autre d'une portion de la rue Saint-Joseph. Elle est bornée à l'est par la rue Desjardins et au nord par l'avenue St-Pierre.

RA24 : Cette zone est située au sud de l'avenue Bérubé. Elle est bornée à l'ouest par la rue Desjardins.

RA26 : Cette zone est située au nord des rues Alphonse et Maurice et au sud de l'avenue du Parc.

RB1 : Cette zone est située à l'est de la rue Taché, entre les avenues Patry et Sergerie. Elle comprend les rues Lessard et Saint-Hilaire, ainsi qu'une portion de l'avenue Martineau.

RB2 : Cette zone est située à l'est de la rue Taché et au nord de l'avenue Sergerie.

RB3 : Cette zone est située entre les avenues Chapleau et Sergerie. Elle comprend une portion de la rue Blondeau et de l'avenue D'Anjou.

RB4 : Cette zone est située à l'ouest de la rue Taché et au sud de l'avenue Chapleau. Elle comprend une portion des rues Saint-Elzéar, Blondeau et Saint-Laurent ainsi qu'une portion de l'avenue Bouchard.

RB5 : Cette zone est bornée au nord par la rivière Goudron et au sud par l'avenue de l'Amitié. Elle comprend une portion de la rue Taché.

RB6 : Cette zone est bornée au sud par la voie ferrée. Elle est située à l'est des avenues du Rocher et Camille-Dumais et comprend une portion de l'avenue Martin.

RB7 : Cette zone est bornée à l'ouest par la rue Desjardins et au nord par le boulevard Hébert. Elle comprend une portion de l'avenue Bérubé et une portion des rues Lévesque et Adélar.

RB8 : Cette zone est située entre l'avenue Martin et la voie ferrée. Elle est bornée au nord et au sud par l'avenue Langlais, à l'est par la rue Pilon et à l'ouest par une portion de la rue Côté.

RB9 : Cette zone est située à l'extrémité sud de la rue Rochette et à l'ouest de la rue Richard. Elle est bornée au sud par la voie ferrée.

RB10 : Cette zone est située entre la voie ferrée et le 4^e Rang Ouest. Elle est bornée à l'est par la rue Taché.

CM1 : Cette zone est située à l'ouest de la rue Taché, de part et d'autre de l'avenue Patry. Elle est bornée à l'ouest par la rue Varin et comprend une portion de la rue Pelletier.

CM2 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Taché, entre les avenues Sergerie et Chapleau. Elle est bornée à l'ouest par la rue Blondeau et à l'est par la rue Hudon.

CM3 : Cette zone est située à l'ouest de la rue Taché, de part et d'autre de l'avenue Chapleau. Elle est bornée à l'ouest par la rue Saint-Elzéar.

CM4 : Cette zone est située de part et d'autre du boulevard Hébert, entre la rue Taché et la voie ferrée. Elle comprend une portion de la rue Hudon.

CM5 : Cette zone est située de part et d'autre du boulevard Hébert. Elle est bornée au nord par la voie ferrée et à l'est par la rue Lévesque. Elle comprend une portion de la rue Desjardins.

CM6 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Rochette et de l'avenue Patry.

CM7 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Taché, entre les avenues Patry et Sergerie.

CM8 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Taché, entre les avenues de la Gare et Chapleau.

CM9 : Cette zone est située à l'est de la rue Rochette, de part et d'autre de l'avenue Patry. Elle est bornée à l'est par la rue Varin.

CM14 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Varin et est bornée au sud par la rivière Goudron.

CM15 : Cette zone est située au sud de l'avenue Chapleau. Elle est située approximativement entre les rues Blondeau et St-Elzéar.

CC1 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Rochette. Elle est bornée au nord par la rivière Goudron et au sud par l'avenue Patry.

CC2 : Cette zone est située de part et d'autre de la rue Varin et d'une portion de l'avenue de l'Amitié. Elle est bornée au nord par la rivière Goudron.

CC3 : Cette zone est bornée au nord par l'avenue de l'Amitié et à l'est par la rue Taché. Elle comprend la rue Morin.

CC4 : Cette zone est située à l'est de la rue Taché et est comprise entre l'avenue de l'Amitié et l'avenue Patry.

CC5 : Cette zone est située au nord de la voie ferrée, approximativement entre les rues Hudon et Adélar.

CC6 : Cette zone est située au nord du boulevard Hébert, à l'est de la rue Laplante et au sud de la voie ferrée.

CC7 : Cette zone est située au sud de la voie ferrée, de part et d'autre de la rue Taché. Elle comprend notamment la propriété de Jean Morneau inc.

CC8 : Cette zone est située au sud de l'avenue Patry vis-à-vis la rue Varin.

CC9 : Cette zone est bornée au nord par l'autoroute Jean-Lesage et au sud par la rivière Goudron. Elle comprend une portion de la rue Varin.

PA1 : Cette zone est située entre les avenues Martin et Langlais et entre les rues Coté et Hudon. Elle comprend le parc Ernest-Ouellet.

PB4 : Cette zone est située au sud de la voie ferrée et à l'extrémité ouest de l'avenue Michaud. Elle comprend le poste de distribution d'Hydro-Québec.

IA1 : Cette zone est située au nord de l'avenue Patry et à l'ouest de la rue Rochette.

IA2 : Cette zone est située approximativement entre les avenues Lagacé et de la Gare et entre les rues Taché et Hudon.

IA3 : Cette zone est située au nord de l'avenue Sergerie et à l'est de la rue Taché. Elle est adjacente aux terrains sportifs de l'École secondaire.

IA4 : Cette zone est située à l'extrémité sud des rues Adélar et Lévesque. Elle comprend une portion de l'avenue Bérubé.

IB1 : Cette zone est bornée au nord par l'autoroute 20 et au sud par la route 230 Ouest. Elle comprend l'avenue du Parc.

IB2 : Cette zone est située entre les avenues Patry et Sergerie et entre les rues Taché et Blondeau.

IB3 : Cette zone est bornée à l'est par la rue Taché et au nord par l'avenue Patry.

L'illustration des zones concernées et des zones contiguës peut être consultée à la même adresse web que le projet de règlement soit au : <https://villestpascal.com/consultation-ecrite/> ainsi qu'au bureau de la municipalité sur rendez-vous.

Donné à Saint-Pascal, ce 6^e jour de novembre 2020.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

0344H4620_5

Bloc-notes

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINTE-PERPÉTUE carte de membres. Nous avons grandement besoin de votre aide.

Sainte-Perpétue Nous vous attendons à la salle de l'Âge d'Or, vendredi le 13 novembre prochain entre 19 h et 21 h, ainsi que samedi le 14 novembre entre 10 h et 12 h, afin de vous remettre votre

LES ALCOOLIQUES ANONYMES **Saint-Pascal** Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons

LES GROUPES FAMILIAUX AL-ANON **Saint-Pascal** Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches boit trop ? Al-anon-alateen-quebec-est.ca, tél.: 1-844-725-2666.

NARCOTIQUES ANONYMES **La Pocatière** Groupe Revivre, réunion tous les jeudis, à 19h30, à la Cathédrale, 203, 4e avenue Painchaud.

Rivière-du-Loup Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.

vous aider. Informations au 418 867-3030, www.aa-quebec.org/region88.

Saint-Pascal **AVIS PUBLIC** **RÈGLEMENT NUMÉRO 353-2020** **AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que :

« Le conseil municipal a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 2 novembre 2020, le Règlement numéro 353-2020 concernant la propreté, la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics.

Les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière, sur rendez-vous, durant les heures normales d'ouverture et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ».

Donné à Saint-Pascal, ce 3^e jour de novembre 2020.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

0344H4620_2

Saint-Pascal **AVIS PUBLIC** **RÔLE TRIENNAL** **1^{re} ANNÉE**

Dépôt du rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de Saint-Pascal pour les années 2021, 2022 et 2023.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal :

QUE le rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de Saint-Pascal pour les années 2021, 2022 et 2023 a été déposé au bureau de la soussignée au 405, rue Taché, Saint-Pascal, le 31 octobre 2020;

QUE toute personne peut consulter ledit rôle, sur rendez-vous, durant les heures d'ouverture des bureaux de l'hôtel de ville;

Une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale doit être déposée avant le 1^{er} mai 2021;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée de la somme d'argent prescrite par le règlement numéro 201-2017 de la MRC de Kamouraska, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 201-2017 sont disponibles sur le site Internet de la MRC à l'adresse : <http://mrckamouraska.com/> dans la section « Documentation », sous l'onglet « Évaluation foncière »;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par poste recommandée à la MRC de Kamouraska, à l'attention de Monsieur Jean Lachance, directeur général au 235, rue Rochette, Saint-Pascal, G0L 3Y0;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par poste recommandée, le jour de l'envoi de la demande est considéré comme la date de son dépôt.

Donné à Saint-Pascal, ce 3^e jour de novembre 2020.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

0344H4620_3

Saint-Pascal **AVIS PUBLIC** **RÈGLEMENT NUMÉRO 354-2020** **AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que :

« Le conseil municipal a adopté lors de la séance ordinaire tenue le 2 novembre 2020, le Règlement numéro 354-2020 relatif aux colporteurs et aux commerçant itinérants.

Les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière, sur rendez-vous, durant les heures normales d'ouverture et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ».

Donné à Saint-Pascal, ce 3^e jour de novembre 2020.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

0344H4620_3

Saint-Pascal **AVIS PUBLIC** **RÔLE TRIENNAL** **1^{re} ANNÉE**

Dépôt du rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de Saint-Pascal pour les années 2021, 2022 et 2023.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal :

QUE le rôle triennal d'évaluation foncière de la Ville de Saint-Pascal pour les années 2021, 2022 et 2023 a été déposé au bureau de la soussignée au 405, rue Taché, Saint-Pascal, le 31 octobre 2020;

QUE toute personne peut consulter ledit rôle, sur rendez-vous, durant les heures d'ouverture des bureaux de l'hôtel de ville;

Une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale doit être déposée avant le 1^{er} mai 2021;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée de la somme d'argent prescrite par le règlement numéro 201-2017 de la MRC de Kamouraska, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 201-2017 sont disponibles sur le site Internet de la MRC à l'adresse : <http://mrckamouraska.com/> dans la section « Documentation », sous l'onglet « Évaluation foncière »;

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par poste recommandée à la MRC de Kamouraska, à l'attention de Monsieur Jean Lachance, directeur général au 235, rue Rochette, Saint-Pascal, G0L 3Y0;

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par poste recommandée, le jour de l'envoi de la demande est considéré comme la date de son dépôt.

Donné à Saint-Pascal, ce 3^e jour de novembre 2020.

La greffière,
Louise St-Pierre, avocate, OMA

0344H4620_3

VOUS CROYEZ QUE LA FIBROSE KYSTIQUE NE VOUS TOUCHE PAS ?

Une personne sur 20 est porteuse du gène de la fibrose kystique.

Êtes-vous l'une d'elles ?

Pour appuyer la recherche sur la fibrose kystique et en savoir plus, visitez **senoyerdelinterieur.ca**

Fibrose kystique Québec
Donnez le souffle de vie™



RE/MAX Éléance inc. AGENCE IMMOBILIÈRE depuis 1986
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc

De Montmagny à Rivière-du-Loup

3 bureaux 9 courtiers

Gilles Couture courtier immobilier agréé, René Bélanger courtier immobilier, Marie-Josée Ouellet courtier immobilier, Thérèse Rioux courtier immobilier

418 248-1883

418 598-6031

418 856-1352

URGENT

RECHERCHONS CHALETS - MAISONS DE CAMPAGNE
Acheteurs motivés

URGENT

418 598-6031

418 856-1352

Nouvelles inscriptions



SAINT-AUBERT
84, rue Principale Ouest
179 500 \$



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
299, rue Blanche-D'Haberville
219 000 \$



SAINT-MARCEL
37, ch. Du Lac-Fontaine-Claire S.
212 000 \$



SAINTE-FÉLICITÉ
676, rue Principale
78 500 \$



SAINT-ROCH-DES-AULNAIES
1107, route de la Seigneurie
248 500 \$



SAINT-ROCH-DES-AULNAIES
110, rue Pierre-de-St-Pierre
169 500 \$



SAINT-PAMPHILE
65, 1^{re} Rue
44 000 \$



SAINT-PAMPHILE
19, rue Leclerc
79 000 \$



MONT-CARME
200, 6^e Rang
78 000 \$



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
323, rue Jean-Leclerc
189 500 \$



SAINT-PACÔME
188, boul. Bégin
350 000 \$



MONT-CARME
45, rue de la Fabrique
150 000 \$



SAINT-PAMPHILE
499, rte Elgin Sud
89 000 \$



RIVIÈRE-OUELLE
183, route 132
209 000 \$



SAINT-ROCH-DES-AULNAIES
2, rue du Joli-Vent
198 000 \$



SAINTE-PERPÉTUE
256, rue Principale Sud
89 000 \$



SAINT-MARCEL
11, ch. du Lac-Fontaine-Claire Nord
158 800 \$



SAINT-ADALBERT
32, ch. de la Rivière-Noire
83 500 \$



SAINT-PAMPHILE
212, rue Principale
87 000 \$



SAINT-ROCH-DES-AULNAIES
1012-1014, route de la Seigneurie
294 500 \$



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
53, ch. de l'Anse
269 000 \$



SAINT-PAMPHILE
15, rue du Foyer N.
114 000 \$



SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD
55, ch. Du Tour-du-Lac-des-Plaines
395 000 \$



SAINT-GERMAIN
460, rue Principale
VENDU



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
254, de Gaspé Est
VENDU



SAINT-DAMASE
27, rue Bélanger
VENDU



SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD
1393, route 285
VENDU



SAINT-CYRILLE
465, Lac-des-Plaines
VENDU



SAINT-DAMASE
676, 6^e Rang (ferme)
VENDU

Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur gillescouture.com

NOUVEAU : PAIEMENT MASTERCARD DISPONIBLE

Petites annonces

PAYABLES AVANT LA PARUTION

Porté à votre compte VISA ou Mastercard (frais de 1,00\$)
En argent ou par chèque à l'ordre du Journal Le Placoteux

TARIFICATION

Les taxes sont incluses dans les prix

1 ^{re} parution (20 mots)	8,50\$
Répétition	7,50\$
1 ^{re} parution encadrée	13,50\$
Répétition	12,50\$
Mots additionnels	0,25\$

TARIFICATION (SUITE)

Prière (max. 20 mots)	8,50\$
Prière longue	17,00\$
Prière avec image	22,00\$
Avis de décès	75,00\$
Remerciements de sympathie	65,00\$
Messe anniversaire	65,00\$
Retour de photo	1,00\$

Heure de tombée : vendredi 16 h 30
Par téléphone - Saint-Pascal : 418 492-2706, poste 101
Sans frais : 1 855 492-2706
Télec. : 1 855 492 9706

Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com
Par la poste ou à nos bureaux :
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
Point de service à La Pocatière:
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

PROMOTION - 20\$ / 3 SEMAINES*

*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses.

ASTROLOGIE

sissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître : www.MediumQuebec.com (11/11)

LOGEMENTS À LOUER

Saint-Pacôme. 2 logements 3 1/2, complètement rénové, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, avec stationnement, libre le 1er octobre, 510\$/mois. (inf)418 333-2589 (Marc)

Médium Québec réunit toujours pour vous depuis + de 13 ans les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et chol-

LOCAL À LOUER

Saint-Pascal. Plusieurs unités d'entreposage de 5 X 10, accès restreint vous devez appeler pour avoir accès. 60\$/mois (inf)418 333-2589 (Marc)

OFFRES DE SERVICES

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile ? Vous avez des blessures ? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sossaaq.com (21/11)

RENCONTRES

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec ! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence ! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître : www.MediumQuebec.com (11/11)

SANTÉ

Vendeurs demandés. **PRODUITS GERBEX** offre une gamme de produits naturels, herbes et vitamines, idéal pour les cliniques, les massothérapeutes et aussi les vendeurs à domicile. Demandez, sans obligation de votre part, notre liste de prix et notre brochure gratuites. 7345, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe J2R 1E3 tél.: 450-796-5868 (25/11)

DIVERS À VENDRE

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf)418 856-3712

À vendre, les 5 premiers albums complets de « Rénovation Bricolage », avec étui et plusieurs revues. Le tout pour 120 \$ (inf) ...418 856-4853 (le soir)

À vendre, porcelets pour engraisser de 35 livres,

porcs de 260 livres, prêts pour l'abattage. Piquets de cèdre de 8'4 pcs. (11/11)418 493-2889

À vendre : lot de laines naturelle, réfractaire à l'eau et aux mites, de couleur et grosseur variées. 10 petites étagères à 2 tablettes en mélamine blanche. Lot d'encadrement pour tableaux à l'état de neuf. Prix à discuter. (11/11)418 492-3144

À vendre : Roulotte de chasse 18', Appalache.418 714-4250

Moteur Johnson 20 forces 2 temps. Chenilles TJD pour VTT en bon état. Traine de fibre 6' pour VTT ou moto neige en bon état. Trailer 5' X 12'. Planches et madriers d'érable, de merisier et de pin. (18/11)418 862-0763

À vendre : Raquettes à neige en aluminium pour homme (servi une fois). Cric hydraulique rouleur 2 tonnes avec chandelles. Conteneur à déchet résidentielle. Aspirateur Shop vac (déchet sec et humide). (18/11)418 714-4250

Bellema GESTION IMMOBILIÈRE

Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger. Logements chauffés et éclairés

DISPONIBILITÉ : Local commercial sur la 4^e Avenue Un 4 ½ et un 5 ½

VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN? Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie **Bellema S.E.C.**

418 856-2566 (jour)
418 371-0546 (soir) Louise Ouellet
418 598-7765 (soir) Mario Deguire
708, 4^e Avenue, bur. 202, La Pocatière

LOGEMENTS À LOUER

Vérifiez nos disponibilités : 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés Situés du 901 au 911, 12^e Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, concierge : 418 856-6715
Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141
Sans frais : 1 877 248-7141
www.logementscotesud.com

GICLEURS PIERRE PLOURDE

Votre partenaire de confiance contre les incendies

SPECIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0
pplourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

CINEMA LOUISE

100% NUMÉRIQUE
Représentation tous les jours à 19 h 30
JUSQU'AU JEUDI 19 NOVEMBRE
REPRÉS. SPÉCIALES : SAMEDI (SI PLUIE) ET DIMANCHE 14 H

BIZARRE (13+VIO.)
LAISSE-LE PARTIR (13+VIO.)

418 852-2891
www.cinemalouise.com

Le Scénario cinéma

CARREFOUR LAPOCATIÈRE
INFO: 418 856.1319
www.cinemaescenario.com

BIZARRE (13+VIO./HOR.)
Vendredi - Samedi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 19h50
Dimanche: 13h55

LAISSE-LE PARTIR (13+VIO.)
Vendredi - Samedi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 19h40
Dimanche: 13h30

VIENS JOUER (13+HOR.)
Vendredi - Samedi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 19h45
Dimanche: 13h30

EN GUERRE AVEC GRAND-PAPA (G)
Vendredi - Samedi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 19h35
Dimanche: 13h45

STATISTIQUES DE LA SEMAINE du 29 octobre au 4 novembre 2020 **WWW.QUILLESSTPASCAL.CA**

OLIVIER KAMOURASKA | CHRYSLER

255, av. Patry, Saint-Pascal, (autoroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432
www.olivierkamouraskachrysler.com

SERVICE : Du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
Ventes : Lundi et mardi, de 8 h à 18 h
Mercredi et jeudi, de 8 h à 21 h
Vendredi, de 8 h à 18 h

Mardi 19 h

CLASSEMENT DES ÉQUIPES	POINTS
1 ^{er} (1) Aliments ASTA.....	135
2 ^e (5) Excavation Yvan Pelletier	121
3 ^e (3) Resto-Parc Mont-Carmel	117
4 ^e (6) Transpro BSL	96
5 ^e (4) Alimentation Lucien Dubé	96
6 ^e (2) Le Roy du Déneigement	95

VENDREDI 19 H 30 : TRANSPORT GABRIEL LEBRUN & FILS

PHSM Damien Jean	268
PHSM Bertrand Pelletier.....	224
PHTM Damien Jean	700
PHTM Marc Roussel	634

SAMEDI 10 H : INSTALLATION DE CHEMINÉES PATRICE LEVESQUE

PHSG Noah Gagné	200
PHSG Pier-Luc Desjardins.....	170
PHSM Manolo Gagné	103
PHTG Noah Gagné	456

DIMANCHE 19 H : ENTREPRISE DORIS PELLETIER

PHSF Johanne Michaud.....	212
PHSM Jean-Philippe Morin.....	235
PHTF Johanne Michaud.....	550
PHTM Jean-Philippe Morin.....	682

LUNDI 13 H : CONSTRUCTION MARCEL CHAREST & FILS

PHSF Lise Pelletier.....	190
PHSM Réal Beaulieu.....	216
PHTM Isidore Michaud.....	534
PHTM Réal Beaulieu.....	528

LUNDI 19 H : LES Puits ARTÉSIENS C.G. THÉRIAULT

PHSM Michel Pelletier.....	279
PHSM Alain Lavoie.....	235
PHTM Michel Pelletier.....	703
PHTM Patrice Levesque.....	628

LUNDI 21 H : SAM (SERVICES AGRO-MÉCANIQUE)

PHSM Laurian Drapeau.....	248
PHSM Marcel Cloutier.....	193
PHTM Laurian Drapeau.....	673
PHTM Marcel Cloutier.....	557

MERCREDI 13 H : PROVIGO SAINT-PASCAL

PHSF Simonne Pelletier.....	181
PHSF Yolande Aubut.....	174
PHSM Isidore Michaud.....	192
PHTM Isidore Michaud.....	560

MERCREDI 19 H : PNEUS FM

PHSF Marylene Desjardins.....	201
PHSM Réjean Joseph.....	219
PHTF Céline Corriveau.....	558
PHTM Isidore Roy.....	597

CARQUEST 219, avenue Rochette Saint-Pascal 418 492-2704

PIÈCES D'AUTOS

PASCAL BRIAND
SIMPLE : 259-239
MOY. : 185 QUADRUPLE : 933

OUVERT-OUVERT-OUVERT LE VENDREDI ET SAMEDI : LES CLAIRS DE LUNE DÉBUTERONT ENTRE 18 H 30 ET 21 H 30 (AVEC RÈGLES SANITAIRES RESPECTÉES) 418 492-2146

PLUS HAUTS SIMPLES DE LA SEMAINE

1 ^{er} Robin Thériault (3) Resto-Parc.....	279
2 ^e Michelle Sénéchal (5) Exc. Yvan Pelletier...	256
3 ^e Alain Plourde (6) Transpro BSL.....	256

PLUS HAUTS QUADRUPLES DE LA SEMAINE

1 ^{er} Robin Thériault (3) Resto-Parc.....	959
2 ^e Michelle Sénéchal (5) Exc. Yvan Pelletier...	887
3 ^e Alain Plourde (6) Transpro BSL.....	868

MEILLEURES MOYENNES DE LA SAISON

1 ^{er} Isidore Roy (2) Le Roy du Déneigement	202
2 ^e Alain Plourde (6) Transpro BSL.....	201

LIGUE ÉLITE Jeudi 19 h

Provigo Saint-Pascal
501, avenue Patry
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-1034

Ouvert de 7h à 21h tous les jours
Service de livraison à domicile

CLASSEMENT DES ÉQUIPES 2^e BLOC

1 ^{er} (2) Mallette.....	126
2 ^e (3) Toyota RDL	124
3 ^e (4) Tabagie Lunik.....	105
4 ^e (5) CarXpert Kam.....	94
5 ^e (6) Ent. Doris Pelletier	72.5
6 ^e (1) Aux Délices de Roy.....	52.5

PLUS HAUTS SIMPLES DE LA SEMAINE

1 ^{er} Denis Pelletier (4) Tabagie Lunik.....	266
2 ^e Pierre Chénard (2) Mallette	246
3 ^e Cédric Lizotte (1) Aux Délices de Roy.....	243

PLUS HAUTS QUADRUPLES DE LA SEMAINE

1 ^{er} Denis Pelletier (4) Tabagie Lunik.....	910
2 ^e Pierre Chénard (2) Mallette	858
3 ^e Harold Lavoie (4) Tabagie Lunik.....	834

MEILLEURES MOYENNES MASCULINE ET FÉMININE

1 ^{er} Cédric Lizotte (1) Aux Délices de Roy.....	212
2 ^e Pierre Chénard (2) Mallette	206
3 ^e Denis Pelletier (4) Tabagie Lunik.....	205

EXPLOITS DE LA SEMAINE

Hommes - **DISTRIBUTION M. FROMAGE 2017**

PHS Maxime Caron	254 moy. 173
..... Michel Pelletier	279 moy. 203
..... Noah Gagné	200 moy. 127
..... Denis Pelletier	266 moy. 202
PHQ Maxime Caron	850 moy. 173
..... Denis Pelletier	910 moy. 202

Femmes - **FAMILIPIX EXTRA R. PARADIS ET M. PELLETIER INC**

PHS Michelle Sénéchal	256 moy. 184
..... Lise Pelletier	190 moy. 136
..... Marylene Desjardins.....	201 moy. 153
PHQ..... Michelle Sénéchal	887 moy. 184

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

Danièle Desjardins Courtier immobilier (résidentiel, commercial)
Pascal Jean Courtier immobilier (résidentiel, commercial)
Mariève Josée Couturier Courtier immobilier
Audrey D'Anjou Courtier immobilier (résidentiel)

L'Équipe 551-2121
410, 4^e AVENUE LA POCATIÈRE

VENDU! À PARTIR DE 2%*
CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

VENDU

MONT-CARMEL - 11 CH. DU FAUBOURG

275 000 \$

ST-JEAN-PORT-JOLI - 903 DE GASPÉ OUEST

94 000 \$

TERRAIN

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE - RTE DE LA MONTAGNE

149 500 \$

ST-ONÉSIME-D'IXWORTH - 22 CHEMIN DU VIDE

298 000 \$

SAINTE-ALEXANDRE DE KAM - 613 RUE DES PEUPLIERS

149 900 \$

SAINTE-PACÔME - 156 RUE GALARNEAU

Le Québec, c'est 17 régions
aux charmes distincts.
Profitez de la vôtre.



LA NOUVELLE
CROSSTREK 2021

Boni des Fêtes

RABAIS DE 500 \$*
à l'achat ou à la location

208 paiements à partir de

73 \$**

par semaine taxes en sus

Location de

48

mois

0 \$

acompte

Prix de détail suggéré de

25 950 \$

Transport, préparation et frais d'administration inclus, taxes en sus



Montant total exigé avant le début de la location : 83,93 \$ (taxes incluses).

Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.

• Traction intégrale symétrique

• Moteur BOXER®



avec système EyeSight^{MC1} et phares spécifiques²



PASSEZ NOUS VOIR ET EN FAIRE L'ESSAI!



AU CANADA EN 2016 ET 2017
POUR LA SATISFACTION À LA CLIENTÈLE



STEVE POMERLEAU
Copropriétaire



ISRAËL GAGNON
Directeur des ventes Subaru



SONIA DESCOTEAUX
Conseillère aux ventes



PASCAL MICHAUD
Conseiller aux ventes



KEVIN LAVOIE
Conseiller aux ventes



JESSICA PELLETIER
Directrice financière

155-A, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1 855 208-9131

Grand Portage Automobiles
GRANDPORTAGEAUTO.COM

* L'offre « Recevez un rabais de 500 \$ à l'achat ou à la location » est disponible à l'achat ou à la location de certains modèles 2020 et 2021 sélectionnés. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. L'offre est valide jusqu'au 31 décembre 2020. ** L'offre de location s'applique au modèle illustré, la Crosstrek 2.0 Commodité 2021 (MX1 CP), à transmission manuelle, dont le prix de détail suggéré est de 25 950 \$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 73 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 0 \$. Le premier paiement de 73 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 83,93 \$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, les droits spécifiques sur les pneus neufs et les frais d'administration sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindres. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCL. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 novembre 2020. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight^{MC1} est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. 3. ALG 2020, Subaru a la meilleure valeur de revente (cumulatif) depuis les 10 dernières années, devant toutes les autres marques grand public. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Crosstrek et Subaru sont des marques déposées. Information tirée du site Web du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (www.mamh.gouv.qc.ca).